

## การใช้หนังสือและวัสดุของสมุดประกอบการวิจัยวิชาการศึกษา

### ความหมายของการวิจัยวิชาการศึกษา

การวิจัย คือการค้นหาคำตอบในสิ่งที่ยังไม่เข้าใจอย่างมีระบบ โดยยึดหลักการสรุปที่ชื่นอยู่กับขอเท็จจริงและใช้ตรรกะวิทยาเป็นแนวทางแสดงความสัมพันธ์ระหว่างความคิดที่เกี่ยวข้องกันเพื่อให้ได้คำตอบที่ถูกต้องมากที่สุด<sup>1</sup> การวิจัยจึงเป็นขบวนการที่ใช้วิธีการวิทยาศาสตร์ (Scientific Method) ในการวิเคราะห์มีปัญหาอย่างมีระบบและเข้มงวดลำดับขั้นการใช้วิธีวิทยาศาสตร์ในการแก้ปัญหานั้นໄດ້ การทำความมีปัญหา การทั้งสุมมติฐาน การสังเกต การวิเคราะห์และการสรุป การวิจัยทัศนนิชโนយุกับการวิเคราะห์สุมมติฐานอย่างละเอียดในการหาความสัมพันธ์ของเหตุและผลโดยทดสอบจากความจริง<sup>2</sup>

วิชาการศึกษามาตรฐานวิชาชีพที่จัดสอนในสถานบันชั้นสูงสำหรับการเตรียมอยู่ที่จะมีอาชีพเป็นครู และมีความเกี่ยวข้องโดยตรงกับจิตวิทยาการศึกษา ปรัชญาและประวัติการศึกษา หลักสูตร วิธีการเฉพาะและทั่วไป การสอน การบริหารงาน การอำนวยการฯลฯ หรืออาจกล่าวได้ว่าวิชาการศึกษาเป็นการเตรียมอยู่ที่จะมีอาชีพเป็นครูแบบเป็นทางการและไม่เป็นทางการซึ่งมีผลต่อความเจริญในอาชีพของครู<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Tyrus Hillway, Introduction to Research (2d ed.; Boston: Houghton Mifflin Company, c 1956), p. 18.

<sup>2</sup> John W. Best, Research in Education (2d ed.; Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1970), p. 8.

<sup>3</sup> Carter V. Good, Dictionary of Education (2d ed.; New York: McGraw-Hill Book Company, c 1959), p. 191.

นอกจากนี้ วิชาการศึกษาจึงเป็นกิจกรรมประยุกต์ โดยໄດ້ເອົາຄວາມຄືດຫຼື່ອ  
ຄວາມຮູ້ຈາກວິຊາອື່ນທີ່ມີຄວາມສັນພັນທັນມາໃຫ້ ເຊັ່ນ ຈິກວິທາ ສັງຄມວິທາ ປັບປຸງ ປະວິ-  
ຫາສົກ ຜິວິທາ ເປັນທັນ ແລະ ນອກຈາກນີ້ຍັງນໍາປະໂຍນຈາກຄວາມເຈົ້າຫາງຄານເທິດໂນ  
ໂລຢີມາໃຫ້ ເຊັ່ນ ວິທຸແລະ ໂຮທັນ ກາພຍນກ ກາຮ່າຍຽນ ກາຮົມພືແລະ ກາຮົມຫຼຳນາ  
ໃນແນວທຳ ຈະ ເປັນທັນ<sup>4</sup>

ດັ່ງນັ້ນການວິຊີວິຊາກາරศึกษาໝາຍດຶງ ກາຮວິເຄຣະໝູ້ຫາເກີ່ວັກນິວິຊາກາրศึกษา  
ຂໍ້ງານນີ້ຮັບແລະ ເໝັ້ນງວດໂຄບໃ້ວິຊີກາຮວິທາຫາສົກ ພົມເປັນກິຈกรรมທີ່ກໍາເນີນເກີ່ວັກນິວິຊາ  
ກາຮພັນາພຸດທິກິຈມາດຫາງວິທາຫາສົກ ໃນຄ້ານຂອງວິຊາກາරศึกษา ໂຄຍນີ້ຈຸດປະສົງເພື່ອຈະໄດ້  
ຄວາມຮູ້ສໍາຫຼວນໃຫ້ກາຮວິຊາໄດ້ໃ້ວິຊີກາຮ່າໄ້ເກີ່ວັກນິວິຊີນີ້ສຸດໃນກາຮຕ່ານີ້ກໍາເນີນກາຮໃໝ່ຮຽດຊື່  
ຈຸ່ານມາຍອ່າງສັນຖິບລ<sup>5</sup>

ເນື່ອງຈາກວິຊາກາරศึกษາມີຄວາມເກີ່ວັກນິວິຊາອື່ນ ຈະ ລາຍວິຊາ ທຳໄຫ້ເກີດຄວາມ  
ສັນສົນໃນກາຮກໍາທຳກ່າວ ຈານວິຊີເຮືອງໄດ້ຈົງຈັດເປັນງານວິຊີວິຊາກາරศึกษา ພົມຈັດເປັນງານ  
ວິຊີຂອງສາຂາວິຊາອື່ນທີ່ມີຄວາມເກີ່ວັກນິວິຊາກາຮວິຊາ ເຊັ່ນ ຈານວິຊີຫາງຄ້ານວິຊາສັງຄມ  
ຫາສົກ ພົມຈັດເປັນງານວິຊີຫາງຄ້ານວິຊາຈິກວິທາ ເປັນທັນ ພັດກາຮພິຈາການພິຈາການຈາກວັດຖຸ  
ປະສົງຂອງກາຮວິຊີ ຕ້າງໜີວິຊີນັ້ນຈັດທຳໂຄນັກກາຮວິຊາແລະ ເປັນໝູ້ຫາທີ່ເກີ່ວັກນິວິຊາ  
ກາຮວິຊາຈັດກ່າວງານນັ້ນເປັນງານວິຊີຫາງຄ້ານວິຊາຈິກວິທາ ຈານວິຊີໃນໝູ້ຫາທີ່ຄລາຍກັນນັ້ນແຕ່ຈັດ  
ທຳໂຄນັກຈິກວິທາໂຄຍນີ້ຈຸດປະສົງເພື່ອກາຮວິຊີຫາງຄ້ານວິຊາຈິກວິທາຈັດກ່າວງານນັ້ນເປັນງານ  
ວິຊີຫາງຄ້ານວິຊາຈິກວິທາ<sup>6</sup> ກາຮວິຊີວິຊາກາຮວິຊາອາຈະຈັດທຳໂຄຍນຸກຄຸດ ກຸລຸມນຸກຄຸດ

<sup>4</sup> Michael Young, Innovation and Research in Education

(London: Routledge & Kegan Paul, 1967), p. 163.

<sup>5</sup> Robert M.W. Travers, An Introduction to Educational Research (3d ed.; New York: Macmillan Company, 1961), p. 5.

<sup>6</sup> Young, loc. cit.

องค์การ หรือหน่วยงาน อ้างจะจัดในห้องเรียน โรงเรียน หรืออุปกรณ์ การวิจัยนี้ไม่ได้  
จำกัดเฉพาะการทดลองในห้องปฏิบัติการเท่านั้น?

ดังนั้นการกำหนดขอบเขตหรือความหมายของการวิจัยวิชาการศึกษาจึงขึ้นอยู่กับแท้  
ลະบุคคลทดลองวัตถุประสงค์ การพิจารณาและวิธีการนำเสนอແงช่องปัญหา แม้ว่าความ  
หมายของการวิจัยวิชาการศึกษาอาจจะแตกต่างกันโดยเนื่องมาจากวิธีการ เนื้หาและขบวน  
การที่ใช้ แต่ย่างไรก็ตามการวิจัยวิชาการศึกษาที่เป็นการศึกษาวิจัยอย่างมีระบบแบบแผน  
และเชิงวงศ์โดยใช้วิธีการวิทยาศาสตร์และวิธีการแก้ปัญหา<sup>8</sup>

### ประเภทของการวิจัยวิชาการศึกษา

การแบ่งประเภทของการวิจัยมีความแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับความคิดเห็นของเหล่า  
บุคคล แต่ส่วนใหญ่จะมีลักษณะคล้ายกัน ดังที่อ้าง เช่น จอห์น บีนส์ ลิว เบสท์ (John W.  
Best)<sup>9</sup> และ Educator's Encyclopedia<sup>10</sup> แบ่งประเภทของการวิจัยวิชาการศึกษา  
ตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยเป็น 4 ประเภทคือ การวิจัยเชิงประวัติ การวิจัยแบบ  
พรรณนา การวิจัยแบบทดลอง และการวิจัยแบบนำมายืนพื้น (action research)

<sup>7</sup> Billey Turney and George Robb, Research in Education: An Introduction (Hinsdale: Dryden Press, 1967), p. 2.

<sup>8</sup> Encyclopedia of Educational Research, edited by Chester W. Harris. (1960), 1160.

<sup>9</sup> Best, op. cit., pp. 14-5.

<sup>10</sup> "Resource Units," Educator's Encyclopedia, edited by Edward W. Smith, Stanley W. Kronse, and Mark M. Atkinson. (1962), 630.

## การวิจัยเชิงประวัติ (Historical Research)

การวิจัยเชิงประวัติ เป็นการอธิบายถึงสิ่งที่เกิดขึ้นแล้วในแห่งประวัติเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลง ความเจริญ และการพัฒนาของสิ่งนั้น ประวัติศาสตร์เป็นการจัดหมวดหมู่ข้อเท็จจริงที่ได้บันทึกไว้แล้วอย่างมีระบบ มักจะมีการที่ความเห็นชอบนี้และแสดงความสมพันธ์กับเหตุการณ์ในปัจจุบัน ข้อมูลที่เป็นข้อเท็จจริงของประวัติศาสตร์ได้นำมาใช้เป็นหลักฐานในการบูรณาการความถูกต้องดังนั้นจัดให้การวิจัยเชิงประวัติ เป็นวิทยาศาสตร์อันหนึ่ง ผลลัพธ์จากการวิจัยประเท่านั้นมีความถูกต้อง เช่นเดียวกับผลที่ได้จากการวิจัยด้วยวิธีอน ข้อเท็จจริงทางค้านประวัติอาจแสดงในรูปจำนวนเลข หรือสถิติ ทั้งอย่างเช่น ข้อมูลที่ได้จากการรายงานของโรงเรียน หรือสำนักงานสถิติแห่งชาติ สามารถนำมาใช้และวิเคราะห์วิธีการทางสถิติ ข้อมูลเหล่านี้ใช้ความเห็นชอบนี้หรือสิ่งที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน พิสูจน์หาสาเหตุของเหตุการณ์ และการพัฒนาของแนวโน้มและใช้เปรียบเทียบ ประโยชน์ทางคณวิชาการศึกษาโดยเฉพาะที่ความสามารถในการเปรียบเทียบ นักเรียน ระดับชั้น วิชา ชั้นเรียน ระบบ เป็นกัน ในแห่งทาง ๆ ของประวัติ<sup>11</sup>

การเข้าใจในประวัติการศึกษาจะช่วยให้การศึกษาเข้าใจง่ายและสนับสนุน ความเป็นมาตรฐานของการศึกษาที่ได้ปรับปรุงมาแล้ว ชั้นทางการเมืองคงใช้อยู่ในโรงเรียน และช่วยในการประเมินผลซึ่งไม่ใช่เป็นการเขียนแบบความเห็นนั้น ถึงระบบที่ใช้ไม่ได้ผลในวงการการศึกษาเพื่อกำจัดออกไปโดยพยายามหาสิ่งใหม่มาแทนความคิดเก่า ๆ ที่ล้าสมัย นอกจากนี้ นักการศึกษาควรตรวจสอบสาเหตุการเลิกสอนการปฏิบัติการนั้น

นักประวัติการศึกษาจะศึกษาเรื่องราวเหตุการณ์ในอดีตโดยอย่างถูกต้อง และสรุปผล เหตุการณ์น้อย่างได้ผล โดยใช้ประสบการณ์ที่เกิดขึ้นมาเป็นตัวอย่าง และใช้เป็นแนวทางในการควบคุมพฤติกรรมที่เกิดขึ้นในปัจจุบัน หรือที่คาดว่าจะเกิดขึ้นในอนาคต การค้นคว้าวิจัยทางคณวิชาให้ประโยชน์โดยการนำเอาประสบการณ์ผ่านมาใช้เป็นค่าตอบในภารกิจที่นักการศึกษาในปัจจุบัน<sup>12</sup>

<sup>11</sup> Turney and Robb, op. cit., pp. 59-60.

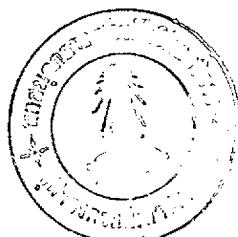
<sup>12</sup> Ibid., p. 7.

การเลือกปัญหาที่จะน่ามาวิจัยเชิงประวัติ นักวิจัยจะต้องใช้ความระมัดระวังในการเลือกและกำหนดขอบเขตของปัญหาน้อยอย่างรอบคอบ ซึ่งการกำหนดขอบเขตของปัญหาจะต้องมีเหตุผล และคงจะจำกัดเฉพาะลงไปเพื่อไม่ให้หัวข้อนักวิจัยมากเกินไป ทำให้การวิจัยได้ผลดีไม่เต็มที่หรืออาจไม่ประสบผลสำเร็จได้

เมื่อเลือกปัญหาได้แล้ว นักวิจัยควรจะทั้งสมมติฐานเพื่อใช้เป็นแนวทางในการรวมข้อมูล สมมติฐานทั้งชั้นส่วนรับการวิจัยเชิงประวัติมีประโยชน์ในการอธิบายและพิเคราะห์องค์ความรู้ในช่วงของภาระ สมมติฐานของ การวิจัยประเทศภูมิ เช่นนี้เป็นประโยชน์ที่อธิบายล่วงหน้าถึงเหตุการณ์ สถานะ หรือปรากฏการณ์ที่กำหนดไว้ อาจจะเป็นประโยชน์อีก เด่นชัดประโยคค่าความที่จะทำการวิจัยไม่ค้นหาค่าตอบของภาระเหล่านั้น<sup>13</sup> สมมติฐานของ การวิจัยเชิงประวัติอาจจะไม่เขียนแสดงอย่างชัดแจ้งเสมอไป แต่จะออกเป็นนัยเสนอ นักวิจัยรวมรวมขอเท็จจริงและประเมินผลความเชื่อถือและความถูกต้องอย่างระมัดระวัง ต้าขอเท็จจริงที่สรุปนั้นตรงหรือสอดคล้องกับเหตุผลของสมมติฐานทั้งไว้แสดงว่าสมมติฐานขอ นั้นใช้ได้ ต้าขอเท็จจริงที่ได้ไม่สอดคล้องหรือตรงกันข้ามกับสมมติฐานทั้งไว้แสดงว่าสมมติ ฐานนั้นใช้ไม่ได้<sup>14</sup>

หลังจากเลือกปัญหาและทั้งสมมติฐานแล้ว นักวิจัยพร้อมที่จะรวมรวมข้อมูลทั้งหมด เพื่อนำมาทดสอบสมมติฐานซึ่งวิธีการค้นคว้าทางคานสารชาวิชาการศึกษามีวิธีการ เช่น เก็บกัญ การวิจัยสาขาวิชาอื่น ข้อมูลอาจหาได้จากโรงเรียน การปฏิบัติและนโยบายการศึกษา บุคคล เป็นตน แต่เมื่อบนการวิจัยเหมือนกัน<sup>15</sup> ข้อมูลทางการศึกษาส่วนใหญ่จะรวมรวม ไว้อย่างเป็นระบบและระบุเบียง นักวิจัยควรจะใช้เรื่องราวลักษณะหรือเรื่องราวดอกแหง ก่อนที่จะเป็นการประกันความถูกต้อง ข้อมูลทางประวัติศาสตร์แบ่งเป็น 2 ประเภทคือ

เอกสารหลัก (Primary Source) เป็นเรื่องราวที่เขียนโดยผู้ที่อยู่ในเหตุการณ์ หรือผู้ที่เกี่ยวข้องกันเรื่องนั้นโดยตรง



<sup>13</sup> Ibid., p. 61.

<sup>14</sup> Best, op. cit., p. 102.

<sup>15</sup> Ibid.

เอกสารรอง (Secondary Source) เป็นเรื่องราวของเหตุการณ์ไม่ได้เขียนโดยผู้ที่อยู่ในเหตุการณ์นั้น ผู้เขียนอาจจะเป็นผู้ที่สันหนากับผู้ที่อยู่ในเหตุการณ์หรือผู้ลังเลต การณ์ หรืออาจจะอ่านบทความที่เขียนโดยผู้ลังเลตการณ์ หลักฐานที่ไม่มานั้นไม่ใช่มาจากผู้เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์หรือผู้ลังเลตการณ์โดยตรง บางครั้งอาจจะอนุโลมให้ใช้เอกสารรองได้ เนื่องจากไม่สามารถหาเอกสารหลักหรือข้อมูลดังกล่าวได้

#### ข้อมูลทางการศึกษาที่เป็นเอกสารหลัก

บันทึกและเอกสารของทางราชการ เป็นรายงานและบันทึกที่เขียนโดยผู้อยู่ในเหตุการณ์ ไม่ได้เป็นรายงานการประชุมของคณะกรรมการทางค้านญามาย รายงานของหน่วยงานของราชการ รายงานและคำสั่งของครูใหญ่ อธิการบดี หัวหน้าแผนกวิชา คณะกรรมการการศึกษา คณะกรรมการของโรงเรียน รายงานการวิจัยและการสำรวจ สมชิลปญา สารตรา (deeds) วารสารทางวิชาการ หนังสือพิมพ์ของโรงเรียน หนังสือรายปี แคตาลอก ลักษณะวิชา คู่มือหลักสูตร สถิติทางกราฟ สูจิบัตร (การรับปริญญาบัตร การแสดงตนบัตร การกีฬา) ในอนุญาต ประกาศนียบัตร การสอบไล่ สมุดรายงานผลการเรียน รูปภาพ ແພที่ จดหมายบันทึกประจำวัน อัคคีชีวประวัติ ทะเบียนประวัติของครูและนักเรียน งานของนักเรียนและบันทึกอื่น ๆ

ข้อมูลที่ได้จากการสันหนา เป็นการบอกเล่าของผู้ที่อยู่ในเหตุการณ์ เช่น การล้มภายนั้นผู้บริหารการศึกษา ครูและผู้อยู่ในวงการศึกษา นักศึกษาและผู้ปกครอง ประชาชน ฯลฯ

ชาติประทัศพัง (Relics) วัสดุที่ยังคงเหลือใช้เป็นวัสดุหลัก ถังทั่วอย่างเช่นอาคาร ครุภัณฑ์ อุปกรณ์การสอน หนังสือต่างๆ ภาพวาดที่วาดริบอนก์เรียน ข้อสอบໄล์ ตัวอย่างงานของนักเรียน สมุดแบบฝึกหัดของนักเรียน

#### ข้อมูลทางการศึกษาที่เป็นเอกสารรอง

ผู้เขียนเอกสารรองนั้นเป็นผู้ที่ไม่ได้อยู่ในเหตุการณ์หรืองานนั้น แต่ได้รายงานเรื่องราวที่บุคคลที่อยู่ในเหตุการณ์ได้เขียนหรือกล่าวถึงไว้ ข้อมูลจากเอกสารรองมักมีความค่านอยในการวิจัยเชิงประวัติ เนื่องจากเรื่องราวนั้นได้ถ่ายทอดจากบุคคลหนึ่งไปสู่อีกบุคคลหนึ่ง ข้อผิดพลาดและความไม่สมบูรณ์เมื่อโอกาสเกิดขึ้นได้ง่าย ตัวอย่างหนังสือประเกตเอกสารรองได้แก่หนังสือต่างๆ และสารานุกรม เพราะเรื่องราบที่เขียนนั้นได้รับการถ่ายทอดจากเรื่อง

เกินก่อ ๆ กันมาหลายครั้ง เอกสารรองมากที่อาจจะจัดเป็นเอกสารหลักได้ ซึ่งแล้วแต่วัตถุประสงค์ของการวิจัย ดังทัวอย่างเช่น หนังสือที่ราชบัตรเป็นเอกสารรอง แต่อาจจะเป็นวิจัยเรื่องเกี่ยวกับหนังสือที่ราเมลบนั้น หนังสือที่ราเมลนั้นจัดว่าเป็นเอกสารหลักได้<sup>16</sup>

การวิจัยเชิงประวัติ ทองมีการตรวจสอบและพัฒนาความถูกต้องและใช้ประโยชน์ของเอกสาร การตรวจสอบมี 2 แบบ คือ การตรวจสอบภายนอก และการตรวจสอบภายใน

การตรวจสอบภายนอก เป็นการพิสูจน์ว่าเอกสารนั้นเป็นเอกสารที่แท้จริงไม่ใช่เอกสารปลอม การประเมินค่าเอกสารบุรุษวิจัยควรพยายามพัฒนาให้มีการเพิ่มเติมหรือตัดรายละเอียดออกจากเอกสารทั้งหมดหรือไม่ ถ้าเอกสารนั้นปลอม คำอธิบายหรือข้อผิดพลาดไม่อาจจะน่ามาใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงในการสรุปให้อย่างถูกต้อง นักวิจัยทองตรวจสอบเอกสารทุกฉบับที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูลในค้นคว้าเนิร์ส ลักษณะวัสดุภายนอก และความถูกต้องตามกฎหมาย<sup>17</sup> โดยการตรวจสอบลายเซ็น ลายมือ การจารึก การพิมพ์ การสะกด การใช้ภาษา พยานหลักฐาน ว่าเป็นข้อเขียนที่เกิดขึ้นในสมัยนั้น อาจจะใช้การทดสอบทางฟิสิกส์และเคมีทดสอบอายุของหมึกเส้น แบบหนัง ผ้า หิน โลหะ หรือไม่<sup>18</sup> นอกจากนี้ยังพิจารณาไปถึงความเชื่อถือให้ของบุญแตง โดยถูกจากประสบการณ์ ท่าแห่งหน้าที่การทำงาน ความสามารถทั่วไปและความสามารถเฉพาะว่าเป็นอย่างไรมีความสามารถในการเป็นผู้รายงานหรือไม่<sup>19</sup>

การตรวจสอบภายใน เมื่อทราบว่าเอกสารนั้นเป็นเอกสารที่แท้จริงจึงได้ทำการตรวจสอบภายใน การตรวจสอบภายในคือการตรวจสอบความถูกต้องในความหมายและ

<sup>16</sup> Ibid., pp. 103-104.

<sup>17</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 61.

<sup>18</sup> Best, op. cit., pp. 104-105.

<sup>19</sup> Carter V. Good and Douglas E. Seates, Methods of Research, Educational, Psychological, Sociological (New York: Appleton-Century-Crofts, Inc., c1954), pp. 189-190.

ความเชื่อถือได้ของเนื้อหาหรือประโยชน์ที่มีบรรจุในเอกสารนั้น เพราะว่าการตรวจสอบความแท้จริงโดยการตรวจสอบภาษาของไม่ได้รับรองว่าเอกสารนั้นเรื่องราวที่เป็นความจริงหรือถูกต้อง แม้ว่าการตรวจสอบภาษาในส่วนใหญ่เป็นการตรวจสอบทันฉบับแล้ว ยังเกี่ยวข้องกับองค์ประกอบของผู้แต่งในด้านความสามารถ ความซื่อสัตย์ ท่าแห่งหน้าที่การทำงาน และความมีอุดม การตรวจสอบภาษาในทางบวกโดยการพิจารณาความหมายของการอ่าน และความหมายที่แท้จริงของเนื้อหา และตรวจสอบภาษาในทางลบ เมื่อหาเหตุผลที่เป็นไปได้ในการพิจารณา ความเชื่อไม่ได้ของประโยชน์ที่เขียน มีปัญหาหรือข้อสงสัยในด้านความสุจริตใจและความถูกต้องของผู้เขียน แม้ว่าการวิเคราะห์ทั้งทางบวกและลบจะจำเป็นในการวิจัยเชิงประวัติ นักวิจัยควรไม่กระทำการทั้งเป็นการเยาะเยี้ยและทำหน้าที่เที่ยนเกินกว่า<sup>20</sup> การตรวจสอบความถูกต้องของเนื้อหา นักวิจัยต้องพิจารณาถึง เนื้อหาทางค้านสภาพภูมิศาสตร์ และเหตุการณ์ประจำนั้นตรงกับเอกสารทางประวัติศาสตร์ฉบับอื่นที่กล่าวถึง ผู้เขียนเขียนถ้อยคำยุคโบราณไม่มีอุดม ไม่มีสิ่งใหม่มีคุณหรือทำให้เขียนถ้อยคำความหวาดกลัวจนกระหึ่มได้ ข้อความที่บิดเบือนจากความจริง ระยะเวลาที่เข้าใกล้เขียนเรื่องภายหลังจากเกิดเหตุการณ์นั้นแล้ว เพื่อนำมาพิจารณาว่าเข้าสารถจำลังที่เกิดขึ้นได้ถูกต้อง เป็นทัน<sup>21</sup>

### การวิจัยแบบพรรณนา (Descriptive Research)

การวิจัยแบบพรรณนา เป็นการอธิบายถึงสิ่งที่เกิดขึ้นในปัจจุบันโดยการวิเคราะห์บันทึกและศึกษาความสภาวะที่กำลังเกิดขึ้นในขณะนั้น ซึ่งไม่มีการรวมรวมข้อมูลและอธิบายถึงสภาวะทั่ว ๆ ที่เกิดขึ้นรวมทั้งการปฏิบัติความลักษณะที่สำคัญแล้วน่าชื่นชมมาจัดและวิเคราะห์

<sup>20</sup> Ibid., pp. 198-9.

<sup>21</sup> Turney and Robb, op.cit., p. 61.

เพื่อสรุปผลทดลองของอุปกรณ์ การสรุปนี้คือวิธีการเปรียบเทียบการหาความแตกต่างและการหาความสัมพันธ์ของเหตุและผล ดังนั้นการวิจัยแบบพารณานี้เป็นการหาขอให้จริงที่มีการศึกษาความหมายอย่างเพียงพอ<sup>22</sup>

การวิจัยแบบพารณานี้นักวิจัยไม่ได้เป็นผู้จัดทำทั้งหมด หรือเป็นผู้จัดเรื่องราวด้วยตัวเอง แต่เกิดขึ้น ความจริงเหตุการณ์นั้นได้เกิดขึ้นโดยสมบูรณ์แล้ว ผู้วิจัยเป็นผู้ลังเลในการพูด บูรณาภัย และหัวใจทางที่จะวิเคราะห์ความสัมพันธ์ของเหตุและผล<sup>23</sup>

การวิจัยถึงมัญหาการศึกษาส่วนใหญ่ใช้วิธีการวิจัยแบบพารณานี้เป็นวิธีที่ทั่วไปที่สุด ที่นี่ การวิจัยแบบพารณานี้มีแบบการศึกษาวิจัยหลายแบบ เช่น การสำรวจ การศึกษาเฉพาะกรณี การวิเคราะห์กิจกรรม การศึกษาเรื่องเวลาและการเคลื่อนไหว การวิเคราะห์เนื้อหา การศึกษาแบบติดตามผล และการศึกษาแนวโน้ม<sup>24</sup> การวิจัยแบบพารณานี้สามารถทำได้ในระดับต่าง ๆ และทุกกลุ่มของบุคคลที่เป็นตัวแทนต่าง ๆ กัน อาทิ ต้องการศึกษาวิจัยเรื่อง เกี่ยวกับบุคคลใดบุคคลหนึ่งหรือกลุ่มเล็ก ๆ จะใช้วิธีการศึกษาเฉพาะกรณี แต่ถ้าศึกษาวิจัย เรื่องของบุคคลๆ หนึ่งจะใช้วิธีการสำรวจ

ขอจำแนกของการวิจัยแบบพารณานี้ คือความยากที่จะพิสูจน์ถึงสาเหตุและระยะเวลา ขณะที่ศึกษาเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการศึกษาความซ้อมูล นอกจากนี้ยังมีมัญหาเกี่ยวกับขนาดของประชากรที่ศึกษา กลุ่มตัวอย่างจะต้องเป็นตัวแทนประชากรที่แท้จริงเพื่อให้การวิจัยผล ออกมากได้ถูกต้องเชื่อถือได้ ความถูกต้องจะมีมากขึ้นถ้าใช้กลุ่มตัวอย่างขนาดใหญ่แทนการใช้กลุ่มตัวอย่างขนาดเล็ก

เมื่อเริ่มศึกษาวิจัย นักวิจัยควรทราบก่อนว่าการวิจัยแบบพารณานี้ไม่ใช่เป็นการ รวบรวมข้อมูลเท่านั้น จะต้องมีการอภิปรายข้อมูลจนถึงขั้นการศึกษาอย่างเพียงพอ<sup>25</sup>

002925

<sup>22</sup> Frederick Lamson Whitney, The Elements of Research

(3d ed.; Englewood Cliffs: Prentice-Hall, Inc., 1958), p. 160.

<sup>23</sup> Best, op. cit., pp. 116-7.

<sup>24</sup> "Resource Units," ... loc. cit.

<sup>25</sup> Turney and Tobb, op. cit., pp. 62-3.

## การสำรวจ

การสำรวจคือความพยายามที่จะวิเคราะห์ ที่ความและรายงานสภาวะของสถาบัน หรือกลุ่มใหญ่ๆ หนึ่ง เพื่อเสนอแนะแนวทางปฏิบัติในเวลาต่อมา การสำรวจมีขอบเขตกว้าง ขวางและใช้วิธีเลือกตัวอย่างในการสำรวจเพื่อให้เกิดผลลัพธ์ที่ถูกต้องโดยการสัมภาษณ์ แบบ การสำรวจเกี่ยวข้องกับการพัฒนาอย่างรวดเร็วที่กำหนดไว้เฉพาะ ในกรณีนำเสนอ จะเสนอในรูปสถิติ

การสำรวจนั้นเกี่ยวข้องกับคนกลุ่มใหญ่หรือประชากร ซึ่งเป็นไปไม่ได้ที่จะศึกษาจึง แต่ละคนจึงใช้วิธีเลือกตัวแทนมาศึกษาซึ่งเรียกว่า การสุ่มตัวอย่าง ซึ่งจะเป็นการบันย้อมะยะ เวลาการสำรวจ ตัวแทนที่ได้รับการเลือกนั้นจะถูกบันย้อมะยะเป็นตัวแทนของกลุ่มอย่างแท้จริง และ กลุ่มตัวอย่างท้องขนาดใหญ่เพียงพอเพื่อบัญหาที่ได้ศึกษานั้นจะได้ผลของการถูกทางมากที่สุด เครื่องมือในการรวบรวมข้อมูลโดยการสำรวจคือ การสัมภาษณ์ และการสังเกตและสอบถาม ซึ่ง จะต้องเตรียมโoric รายการอย่างระมัดระวัง

การสำรวจไม่ใช่เป็นงานของเดี่ยวนะไม่ใช่เป็นแค่การรวมรวมข้อมูลและจำก ตารางตัวเลขเท่านั้นยังคงที่ความมั่นใจนั้นให้กระจำชัก และมีวิถีที่ประสังค่อยอย่างชักเจน ตลอดจนมีการวางแผนการดำเนินงานอย่างรอบคอบ วิเคราะห์และที่ความข้อมูลที่รวมรวม มาได้อย่างระมัดระวังและรายงานผลการวิจัยอย่างถูกต้องและมีทักษะ โดยทั่วไปแล้วการ รวบรวมข้อมูลจากการสำรวจจะง่ายกว่าการห้ามห้ามที่ถูกห้ามจากการห้ามห้ามที่เจ็บปวด แต่การ สำรวจห้ามห้ามนี้จะต้องไม่เป็นเครื่องมือคุกคามห้ามห้ามเจ็บปวด เดียวเท่านั้น จะต้องจัดวิธีทางของการ ทดสอบและตั้งหลักการในการเบรี่ยงเบี้ยนคือกับมั่นใจ ภารพิสูจน์แนวโน้ม และการเสนอ หลักเกณฑ์ที่ถูกต้องสำหรับการปฏิบัติ<sup>26</sup>

## การสำรวจโรงเรียน

การสำรวจโรงเรียน เป็นการวิจัยแบบพหุชนบทใช้มากที่สุดในวิชาการศึกษา ทัวอย่างของหัวข้อที่ใช้การศึกษาแบบสำรวจโรงเรียนได้แก่ หลักการจัดการบริหารโรงเรียน หลักการสร้างบูรณาภรณ์โรงเรียนฯลฯ การสำรวจประเทศท้องที่ศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับลักษณะของชุมชน อาคารโรงเรียนในปัจจุบัน อุปกรณ์ หลักสูตร บุคลากร การซ่อมแซมเครื่องเรียน งบประมาณของโรงเรียน แหล่งที่มาของงบประมาณ และเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการบริหารโรงเรียน โดยใช้สภาวะเมืองชุมชนและความต้องการในอนาคตเป็นหลักในการทั้งข้อเสนอแนะออกแบบสำหรับในชุมชนปฏิบัติ ถ้าต้องการสำรวจปัญหาการบริหารโรงเรียน หรือระบบโรงเรียนที่คำนึงการไปแล้วควรจะให้มีการสำรวจแบบพิเศษบุคคล (Fellow-up Study) กับนักเรียนที่ได้จบหลักสูตรไปแล้ว นอกจากนี้ยังมีการสำรวจอีกประเภทหนึ่งที่ใช้ในวิชาการศึกษาคือ การสำรวจประชาชนที่ (Public-Opinion Surveys) มีประโยชน์ในการทั้งนโยบายของโรงเรียนรัฐบาลในเขตหนึ่งเพื่อทราบถึงความคิดเห็นและความต้องการของประชาชนที่อยู่ในชุมชนนั้นเกี่ยวกับโครงการของโรงเรียน หรือหลักสูตร ทัวอย่างเช่นโรงเรียนต้องการเปิดสอนวิชาเพศศึกษา ควรจะให้สำรวจประชาชนถึงความเห็นด้วยและไม่เห็นด้วยของประชาชนที่ทำการเปิดสอนวิชานี้ การสำรวจประชาชนที่จะให้ผลลัพธ์ขึ้นอยู่กับตัวแทนของกลุ่มทัวอย่างนั้นเป็นตัวแทนประชากรที่แท้จริง。<sup>27</sup>

## การศึกษาเฉพาะกรณี

การศึกษาเฉพาะกรณีเป็นการวิเคราะห์และรายงานที่สมญูญดึงสถานภาพที่เกี่ยวข้องกับบุคคลใดบุคคลหนึ่งในลักษณะเฉพาะของบุคคลกิจภาพทั้งหมดของเข้า ทัวอย่างเช่น ครุประจักษ์ต่องการจะศึกษาเกี่ยวกับความสามารถในการอ่านในใจของเด็กที่เรียนในเกรด หรือศึกษาถึงสภาพทางจิตใจและอารมณ์ อาจจะมีการตรวจส่องสถานภาพของเด็กแต่ละคน

ในรูปการเลือกผู้ได้รับการสำรวจโดยการศึกษาเฉพาะกรณีในระยะเวลาที่กำหนดไว้โดยเฉพาะ และอาจจะมีการตรวจสอบการพัฒนาเป็นการศึกษาแบบต่อเนื่องที่เกี่ยวข้องกับบุคคล ให้บุคคลหนึ่งโดยเฉพาะ<sup>28</sup>

ขอแทรกความระหว่างการวิจัยโดยการสำรวจและการศึกษาเฉพาะกรณีคือ ขอเท็จจริงที่ได้จากการสำรวจเป็นการศึกษาแบบจำนวน มีการรวบรวมข้อมูลหรือคำนวณหัวเรื่องจากกลุ่มบุคคล แต่การศึกษาเฉพาะกรณีเป็นการตรวจสอบอย่างละเอียดของบุคคลหนึ่ง หรือมากกว่านั้นในบุคคลกลุ่มนั้นซึ่งเรียกว่า กรณี ภัณฑ์การสำรวจเด็กที่มีปัญหาในโรงเรียน มีขั้นตอนอีกหนึ่งขั้นตอนทั้งหมดของการกระทำเชิงเด็ก สภาพทางร่างกายและจิตใจของบุตรกระทำเชิงเด็ก (อายุ ภูมิหลังของครอบครัว สมบัติปัญญา เพศ สุขภาพฯลฯ) จำนวนเพิ่มหรือลดลงตามที่ทราบถึงจำนวนหัวหน้าของครอบครัว สำหรับเด็กที่มีปัญหาในโรงเรียนที่จะคนหาสาเหตุที่ทำให้เกิดการกระทำเชิงเด็ก โดยการศึกษาบุตรกระทำเชิงเด็ก 2-3 คนในกลุ่มนั้นถึงพัฒนาการและภูมิหลังทั้ง ๗ ไป จากข้อมูลหมายของการศึกษาเฉพาะกรณี นักสังคมเชื่อว่าการศึกษาเฉพาะกรณีได้ประโยชน์มากกว่าการศึกษาโดยการสำรวจ แต่ดำเนินการ 2 วิธีมาใช้ควบคันจะได้ประโยชน์มากกว่าการใช้วิธีใดวิธีหนึ่งโดยเฉพาะ<sup>29</sup>

ข้อมูลที่ได้จากการศึกษาเฉพาะกรณีส่วนใหญ่ไม่สามารถการสัมภาษณ์บุคคลผู้นั้น เอกสารส่วนบุคคล บันทึกทางการแพทย์ การศึกษา และสังคม ผู้ศึกษาจะต้องรวบรวมข้อมูลทั้งหมดใน โรงเรียนและบ้าน ทัศนคติของบุคคลที่ได้รับการศึกษาที่มีต่อครอบครัวและการสมาคมจะมีผลต่อทัศนคติที่มีต่อเรื่องที่ศึกษาด้วย การสัมภาษณ์บุคคลนั้นเป็นเครื่องมือที่สำคัญ แทบทุกอย่างที่ได้จากการสัมภาษณ์ควรจะได้รับการตรวจสอบความถูกต้องจากบันทึกหรือรายงานที่เป็นของเดือนคง ๆ เท่านั้นจะทำได้ การจดบันทึกในขณะทำการสัมภาษณ์จะต้องสมบูรณ์ และถูกต้องซึ่งควรจะจดไปพร้อมกับการสัมภาษณ์ การใช้แบบสอบถามในการศึกษาเฉพาะ

<sup>28</sup> Whitney, op. cit., p. 173.

<sup>29</sup> Hillway, op. cit., pp. 290-241.

กรณีไกด์บันด์กว่าใช้ในการสำรวจ เพราะว่าการศึกษาเฉพาะกรณีที่ต้องการในผู้ที่ได้รับการศึกษานั้นมีสาระที่ต้องการพูดและการแสดงออก ไม่ต้องการการแสดงออกในรูปของคำเดียว การที่จะศึกษาให้ไกด์บันด์ใช้เวลาและความคิดเห็นให้ได้รายละเอียดที่เป็นไปอย่างธรรมชาติ การวิเคราะห์ขอที่จริงเป็นหนึ่งของการหาสาเหตุของเรื่องหรือปัญหาที่เกิดขึ้น<sup>30</sup>

การศึกษาเฉพาะกรณีที่ไกด์บันด์ศึกษาวิจัยมักจะเป็นกลุ่มหรือคณะ ซึ่งควรประกอบด้วยนักจิตวิทยา นายแพทย์ นักสังคมสัมพันธ์ ครุ พระ และนักวิจัย โดยมีการประชุมปรึกษาหารือเพื่อลงมติข้อเสนอแนะในการปฏิบัติและ การวิจัยในชนบทไป เรื่องราวที่ประชุมนั้นคงเป็นความลับ<sup>31</sup>

#### การวิจัยแบบทดลอง (Experimental Research)

การวิจัยแบบทดลองมีจุดประสงค์เพื่อทดสอบการทราบถึงสิ่งที่จะเกิดขึ้น ตามมีการจัดและควบคุมองค์ประกอบหรือตัวแปรในการทดสอบสมมติฐานที่ตั้งขึ้น และสร้างความสัมพันธ์ของเหตุและผลในสภาวะที่ได้ควบคุมไว้ ดังนั้นการวิจัยแบบทดลองจึงเป็นการพยายามที่จะควบคุมองค์ประกอบทุกอย่างยกเว้นมติวิจัยและสารที่มีหนึ่งหรือมากกว่านั้นที่สามารถจัดควบคุมได้ โดยมีจุดมุ่งหมายในการตัดสินและวัดผลจากความเป็นไปภายใต้สิ่งแวดล้อมที่กำหนดให้ ซึ่งส่วนใหญ่จากการสำรวจที่ชี้สิ่งสามารถควบคุมพฤติกรรมและสิ่งแวดล้อมได้<sup>32</sup> ประเด็นสำคัญอยู่ที่การหาความสัมพันธ์ของเหตุและผล และการเปรียบเทียบระหว่างกลุ่มความคุ้มกันกลุ่มทดลองซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของวิชีวิทยาศาสตร์จะต้องทำอย่างรอบคอบและระมัดระวัง

ปัญหาในวิชาการศึกษาส่วนมากใช้วิธีการวิจัยแบบทดลองเป็นวิธีที่ดีที่สุด ซึ่งมีองค์ประกอบที่มีการเปลี่ยนแปลงอย่างมีระบบ เพื่อนำมาทดลองที่ทำการเปลี่ยนแปลงในระหว่างที่ทำการทดลอง ตัวอย่างเช่น นักวิจัยต้องการที่จะประเมินผลการใช้อุปกรณ์การสอนใหม่ ๆ จึงได้ทำ

<sup>30</sup> Ibid., p. 244.

<sup>31</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 64.

<sup>32</sup> Ibid., p. 8.

การทดลองเพื่อหารือว่าอะไรที่เป็นอิทธิพลต่อประโยชน์ของอุปกรณ์การสอนที่มีอยู่ในห้องเรียนนั้น หรือมากกว่านั้น เช่น การอ่านເວາເຮືອງ ความเข้าใจในหลักการ ทักษะทางคณิตศาสตร์ ในการทดลอง สมการที่ได้รับการประเมินผลเรียกว่า ตัวแปรอิสระ (independent variable) และเกณฑ์ใช้ในการประเมินผลสมการนี้เรียกว่า ตัวแปรไม้อิสระ (dependent variable)<sup>33</sup>

การวิจัยแบบทดลองส่วนใหญ่ท้องมือของปฏิบัติการและอุปกรณ์ ครองมือการทดลอง โดยเฉพาะ แท็กซิชาเรื่องเกี่ยวกับมนุษย์นั้น เป็นการยากหรือบางกรณีเป็นไปไม่ได้ที่จะทำ การทดลองในห้องปฏิบัติการ โดยอาจจะทำนอกรห้องปฏิบัติการโดยใช้การสังเกตการทดลอง เป็นกลุ่มซึ่งแบ่งเป็น 2 กลุ่มคือ กลุ่มทดลอง และกลุ่มควบคุม การทดลองทุกครั้งควรมีการทำ ขั้นลาย ๆ ครั้งเพื่อให้ได้ผลถูกต้องแน่นอน เครื่องมือที่ใช้ในการทดลองจะต้องอยู่ในสภาพ ที่ดีและถูกต้อง นักวิจัยทดลองพยายามหาองค์ประกอบที่มีผลต่อผลการวิจัย และควบคุมองค์ ประกอบหรือตัวแปรนั้นให้คงที่ การพิจารณาเลือกสัดสวนร่วมมนุษย์ที่ใช้สังเกตในการทดลอง มี ความสำคัญมากต่อผลการทดลอง จำนวนผู้ทดลองควรจะมีจำนวนมากเพียงพอ เพื่อป้อง กันไม่ให้การทดลองเกิดการล้าเอียง ซึ่งทำให้การวิจัยนั้นล้มเหลว นักวิจัยควรคำนึงถึง หลัก 7 ประการ ที่ความในปัญหาที่เป็นไปได้ ในนิยามองค์ประกอบการทดลองอย่างย่อ เลือกวิธีการทดลองที่ดีที่สุด ควบคุมองค์ประกอบทุกตัว เพื่อใหม่ตัวแปรเพียงตัวเดียว จัด จำนวนครั้งของการทดสอบให้เพียงพอ เชื่นรายงานถึงประสิทธิภาพและผลการทดลองอย่าง ละเอียดและสามารถเข้าใจได้ และจัดทำกราฟทดลองช้าและทำการวิจัยต่อไป ถ้าเรื่อง ยังไม่สมบูรณ์หรือยังมีข้อสงสัยอยู่<sup>34</sup>

### การวิจัยแบบนำมายังชั้นพื้น (Action Research)

การวิจัยประเภทนี้มุ่งเน้นที่คุณภาพส่งเสริมเพื่อแก้ปัญหาที่กำลังเกิดขึ้นอยู่ในปัจจุบัน จัดทำโดย ผู้ที่มีหน้าที่เกี่ยวข้องกับโรงเรียน และเป็นการนำวิธีการท่อง ฯ มาใช้ในทันทีโดยการนำ

<sup>33</sup>

Turney and Robb, op. cit., p. 65.

<sup>34</sup>

Whitney, op. cit., p. 243.

สำคัญของการแก้ปัญหาคือวิธีวิทยาศาสตร์มาใช้แก้ปัญหาในชั้นเรียน ไม่ใช่เป็นการปรับปรุงหรือพัฒนาแก้ไขทฤษฎีที่น่ามาใช้<sup>35</sup> การวิจัยแบบนี้มีสภาวะที่จะต้องควบคุมอย่างจึงมีความถูกต้องอยู่ในระดับสูง มีลักษณะคล้ายการวิจัยแบบประยุกต์ (applied research) แต่แตกต่างกันที่การวิจัยแบบนี้มาใช้ฉบับพัฒนานำมา 적용ผลสรุปของ การวิจัยแบบประยุกต์ มาใช้ การวิจัยแบบประยุกต์นั้นมีโอกาสผิดพลาดโภมากกว่า ฐานข้อมูลของทัวร์บอหังมีอยู่ และมองว่าบุคุณสมภาระทาง ๆ ในไกด์มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ หลอดตอนการใช้วิธีสุ่มหัวอย่างมากกว่าในการวิจัยแบบนี้มาใช้ฉบับพัฒนา

การวิจัยแบบนี้มาใช้ฉบับพัฒนา ส่วนใหญ่จะดำเนินการชั้นเรียนโดยนักเรียนเองหนึ่ง ผู้จัดการคือครู หรือผู้เชี่ยวชาญเฉพาะ การวิจัยนี้ไม่ใช่เป็นการสรุปผลความรู้แบบวิทยาศาสตร์ทั่ว ๆ ไป ถึงมีปัญหาเกี่ยวกับการศึกษา แต่จะเน้นเรื่องความรู้เฉพาะเรื่องที่เกี่ยวข้องปัญหาที่จะศึกษานั้นโดยเฉพาะ<sup>36</sup> ประเด็นสำคัญแน่นอนอยู่ที่การนำมายังฉบับพัฒนา (immediate application) ซึ่งไม่ใช่เพื่อการปรับปรุงแก้ไขทฤษฎี แต่ทุกที่จะแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้น ณ ที่นั่นและเดียวัน ดังนั้น การสรุปผลการวิจัยจึงเป็นการประเมินผลของการนำเอาทฤษฎีมาใช้ทันที เพื่อปรับปรุงการปฏิบัติงานของโรงเรียน นอกเหนือจากการวิจัยแบบนี้ยังมีประโยชน์อีกด้วย เช่นความสัมพันธ์ของหน้าที่การวิจัยกับความก้าวหน้าของครูให้มีคุณภาพตามที่ต้องการ ทำให้ครูมีทักษะทั้งในการทำงานและการวิจัย ฝึกความคิดวิเคราะห์และการทำงานร่วมกับบุตร孙 รวมทั้งทำให้มีความรักในการสอนครูด้วย<sup>37</sup>

นอกจากจะแบ่งไปประจำตั้งกลุ่มมาแล้ว ยังอาจจะแบ่งความวิธีการและภาระนำเอาผลการวิจัยไปใช้ได้เป็น 3 แบบคือ การวิจัยแบบมีริสุทธิ์ การวิจัยแบบประยุกต์ และการวิจัยแบบนำมายังฉบับพัฒนา (action research)

<sup>35</sup> "Resource Units,"... loc. cit.

<sup>36</sup> Walter Borg, Educational Research, An Introduction

(New York: David McKay Company, 1967), pp. 20-21.

<sup>37</sup> Best, op. cit., p. 12.

## การวิจัยแบบบริสุทธิ์ (Pure research, Basic Research หรือ Fundamental research)

ใช้ส่วนรับค้นหาความจริงเบื้องต้น หรือทั้งหลักการหรือทฤษฎีซึ่งมักจะเป็นการทดสอบและปรับปรุงแก้ไขทฤษฎีทั่วๆ ไป แต่ไม่เน้นทางค้านการนำผลของการวิจัยไปใช้ การวิจัยประเภทนี้มักทำในห้องปฏิบัติการและใช้สตูดีเป็นเครื่องทดลองในการศึกษาพฤติกรรม การวิจัยแบบบริสุทธิ์นี้เกี่ยวข้องกับวิชาการศึกษาจะเป็นการวิจัยเกี่ยวกับพฤติกรรมซึ่งสัมผัสรักษาจิตวิทยา และสังคมวิทยา แต่ส่วนใหญ่เป็นงานของนักจิตวิทยามากกว่าเป็นงานของนักการศึกษา แต่ก็เป็นวิชาการศึกษามักจะเป็นการปรับปรุงแก้ไขทฤษฎีเกี่ยวกับพฤติกรรมของนักเรียนเพื่อใช้ในการปรับปรุงการศึกษา<sup>38</sup>

## การวิจัยแบบประยุกต์ (Applied research หรือ Field research)

การวิจัยแบบประยุกต์เป็นการทดสอบและสร้างความสัมพันธ์ของทฤษฎีทั่วๆ ในเรื่องที่กำหนดไว้ จุดประสงค์ของการวิจัยประยุกต์เพื่อนำเอาผลการวิจัยมาใช้ในการปฏิบัติโดยตรง ดังนั้นจะมองมีการควบคุมสภาวะและมีความพอดีพอดีเพื่อให้การวิจัยนั้นอยู่ในสภาวะที่คล้ายกับสภาวะที่จะนำเอายลการวิจัยนี้ไปใช้ นอกจากนี้ยังมีจุดประสงค์ในการปรับปรุงผลหรือขบวนการที่ได้จากการทดสอบทฤษฎีในการนำมาใช้กับปัญหาจริง ๆ การวิจัยในวิชาการศึกษาส่วนใหญ่จะเป็นการวิจัยแบบประยุกต์ โดยเฉพาะเรื่องเกี่ยวกับการปรับปรุงอุปกรณ์การสอนและขบวนการเรียนการสอน นักวิจัยมุ่งทางค้านการปรับปรุงและทดสอบทฤษฎีมากกว่าจะพิจารณาถึงทฤษฎีนั้น เช่น มีความมุ่งหมายที่จะศึกษาว่าวิธีใดในสองวิธีนี้มีประสิทธิภาพมากที่สุด แต่ไม่ได้ให้ความสนใจในปัญหาว่าเหตุใดวิธีหนึ่งจึงดีกว่าอีกวิธีหนึ่ง นอกจากนี้การวิจัยแบบประยุกต์ยังมุ่งที่จะสรุปผลการนำไปใช้กับประชากรกลุ่มอ่อน ๆ ได้ เช่นศึกษาเรื่องมิตรภาพของกลุ่มนักเรียน ม.ศ.๓ ในโรงเรียนรัฐบาล จะต้องมีวิธีการเลือกตัวแทนกลุ่มตัวอย่างอย่างถูกต้อง เพื่อวัดผลการวิจัยที่ได้รับอาจจะนำไปใช้กับกลุ่มประชากรอ่อนน้อมถ่อมตน กัน

<sup>38</sup> Borg, op. cit., p. 17.

## การวิจัยแบบนำมำใช้ปัจพัลน (Action Research)

เป็นการนำผลการวิจัยหรือทฤษฎีไปใช้แก้ปัญหาในชั้นเรียนหนึ่งโดยเฉพาะ ก็จะได้อธิบายไว้ข้างหน้าแล้ว

### บทบาทของห้องสมุดกับการวิจัยวิชาการศึกษา

งานวิจัยนี้ใช้เวลาค่าเนินการในห้องสมุดเป็นส่วนใหญ่ แม้จะเป็นการวิจัยในห้องปฏิบัติการ การใช้แบบสอบถาม การล้มภายนมุกคล และการสังเกตการณ์ซึ่งไม่ได้ค่าเนินการในห้องสมุด แต่ก่อนที่จะค่าเนินการวิจัยวิจัยจะต้องศึกษางานวิจัยที่มีผู้นำมารอแล้วโดยการ คนควารายงานวิจัยเหล่านี้ในห้องสมุด<sup>39</sup> ก็ต้นอาจกล่าวได้ว่าห้องสมุดมีความเกี่ยวข้องกับการวิจัยทุกประเทอย่างแยกกันไม่ออก สำหรับความสำคัญของห้องสมุดที่มีต่อการศึกษาระดับปริญามาตรฐานที่ต้องมีอยู่ก็ตาม ห้องสมุดเป็นหัวใจของมหาวิทยาลัย ไม่มีองค์ประกอบที่ไม่ใช่บุคคล ๆ อีกแล้วที่เกี่ยวข้องอย่างใกล้ชิดกับคุณภาพของการศึกษาระดับปริญามาตรฐานที่ทางห้องสมุด<sup>40</sup>

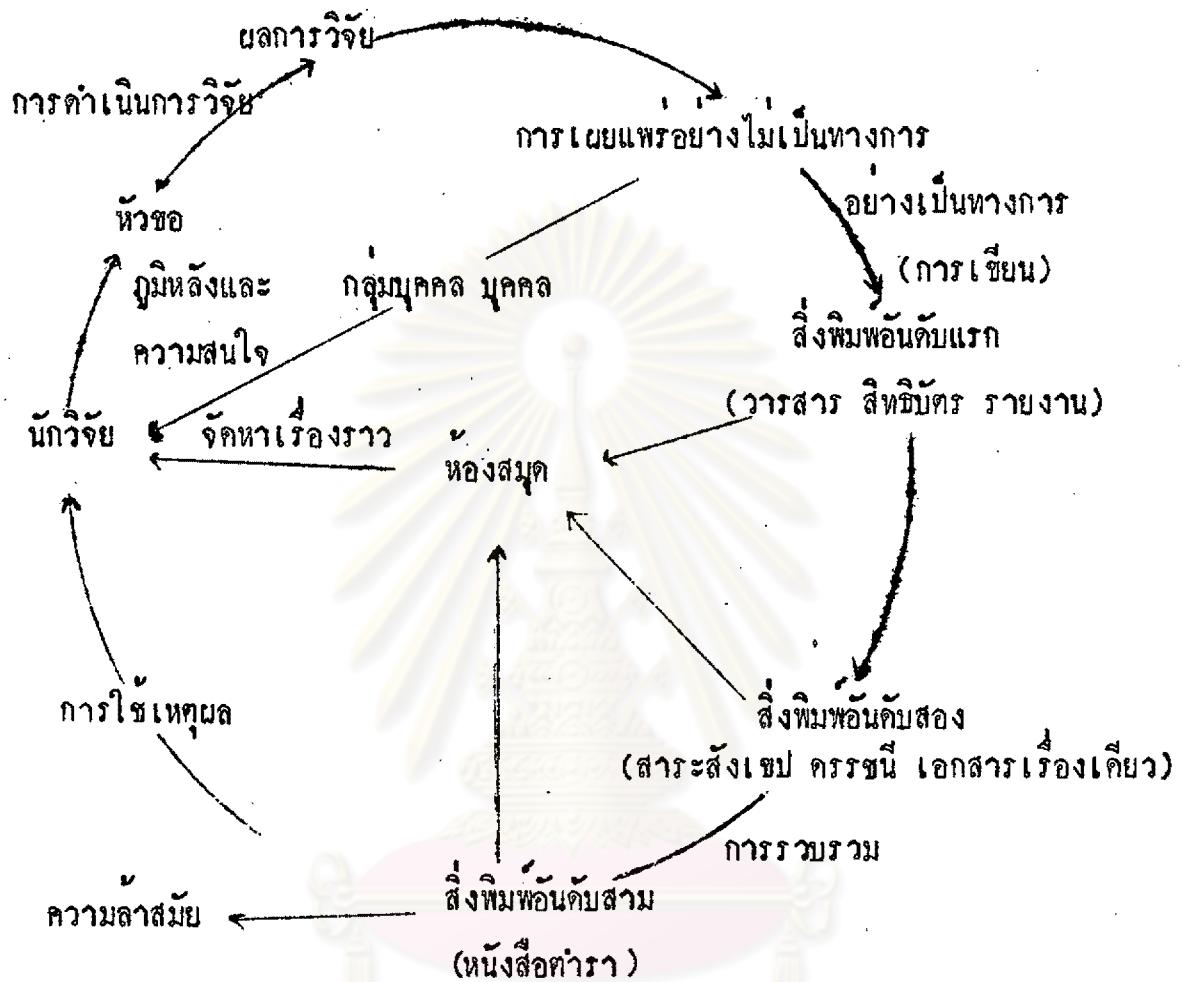
ห้องสมุดกับผู้วิจัยมีความสัมพันธ์กันเป็นวัฏจักร ดังท่อไปนี้

<sup>39</sup>

Robert M. Schmitz and John P. McDonald, Preparing the Research Paper (4th ed.; New York: Holt, Rinehart and Winston, 1965), p. 11.

<sup>40</sup>

Allen M. Catter, An Assessment of Quality in Graduate Education (Washington, D.C. American Council on Education, 1966), p. 114. Cited in John W. Lee and Raymond L. Read, "The Graduate Business Student and the Library," College and Research libraries, XXXIII(September, 1972), 403.



## ศูนย์วิทยทรัพยากร

ขั้นตอนการการเผยแพร่องค์ความรู้จากบุคลากรที่ไม่ใช่บุคลากร โดยผู้วิจัยจะรายงานถ้อยคำภาษาไทย เช่น เป็นรายงานอย่างไม่เป็นทางการ ที่มิอาจเขียนเป็นรายงานลงในวารสาร หรือรายงานการวิจัยเรียกว่าเป็นสิ่งพิมพ์อันดับแรก โดยมีคุณลักษณะในการค้นรายงานการวิจัยเหล่านี้ เช่น ไม่ได้แก่สาระสังเขป ครรชนี และ เอกสารเรื่องเดียว (monographs) และ ไม่มีการนำเอารอบรวมและตัดข้อความที่ไม่ต้องการออก เช่น จะเป็นสิ่งพิมพ์อันดับ 3 เช่น ไม่ได้แก่ หนังสือทำรายงานหนังสือคู่มือ เป็นทัน ซึ่งจะล้าสมัยไปเมื่อมีงานวิจัยใหม่ ๆ เกิดขึ้น

ห้องสมุดจะเป็นศูนย์กลางเก็บเอกสารเหล่านี้ แม้แต่สิ่งพิมพ์อันคับหนึ่งจนถึงสิ่งพิมพ์อันคับสาม ทางห้องสมุดเก็บเรื่องราวทั่ว ๆ ที่เป็นจานวนเลขหรือเป็นเอกสารซ้ำคราว จึงเรียกว่า ศูนย์เอกสาร (Documentation center) หรือ ข้าราชการช้อมูล (Data bank) เมื่อผู้วิจัยไม่สนใจในงานวิจัยนั้นแล้วหรือผลการวิจัยนั้นล้าสมัย แทบทุกมีผู้สนใจในเรื่องนี้ เขายทำการวิจัยมาแล้วก็สามารถหาอ้างอิงพิมพ์และประเมินค่าสิ่งพิมพ์เหล่านั้นอยู่ในห้องสมุดเป็นส่วนใหญ่ และจากแหล่งอื่น ๆ เพื่อนำมาใช้ก้าบทนข้อมูลทางวิชาชีวะครอบคลุมหรือยกเว้นเรื่องใดบาง และพิจารณาความถูกต้องภูมิหลังและความสนใจของผู้วิจัยในการทั้งหัวข้อการวิจัย ทั้งนั้น ห้องสมุดจะต้องจัดทำวัสดุและบริการให้สนองกับความต้องการของนักวิจัย<sup>41</sup>

### หน้าที่ของห้องสมุดทางค้านวิชาการศึกษา

สมาคมครุช่องวิทยาลัยวิชาการศึกษา และสมาคมห้องสมุดแห่งสหราชอาณาจักรได้เสนอหน้าที่ของห้องสมุดไว้

1. ห้องสมุดวิชาการศึกษามีหน้าที่จัดหา หนังสือ วารสาร และวัสดุอื่น ๆ สนองความต้องการของนักศึกษาในทุก ๆ แขนงวิชา และทุกระดับ ห้องสมุดนี้มีภารกิจพิเศษไม่เหมือนห้องสมุดทั่ว ๆ ไป วัสดุในห้องสมุดจะต้องสอดคล้องกับความต้องการของนักศึกษา ไม่ใช่เป็นเพียงการพักผ่อนหย่อนใจในห้องสมุดประชาชัชน แต่เป็นวิชาการ

2. จัดการซ้ายเหลือหรือสนับสนุนาอาจารย์ในการสอนและการวิจัยในแขนงวิชาต่าง ๆ พร้อมทั้งอำนวยความสะดวกในการติดต่อกับห้องสมุดอื่น ๆ ภายใน คณาจารย์มีงานสอนและงานวิจัยในวิชาที่สอนในวิทยาลัย ห้องสมุดจึงจำเป็นต้องจัดบริการนี้เพื่อสนองความต้องการของคณะวิชาการโดยเฉพาะในด้านการพัฒนาระบบและวิธีการค้าง ๆ ในการปั้นปูรุ่ง หลักสูตรการสอนและการอ่าน เป็นต้น

<sup>41</sup> Donald A. Redmond, Michael P. Sinclair, and Elinor Brown, "University Libraries and University Research," College and Research Libraries, XXIII(November, 1972), 448.

๓. ห้องสมุดวิชาการศึกษามีหน้าที่ด้านหนังสือและวารสารเพื่อการอ่านเป็นภูมิหลังของความรู้อย่างกว้างขวาง ทั้งวิชาที่อยู่ในหลักสูตรและในแขนงวิชาทางค้านวัฒนธรรมที่ฯ ไป ซึ่งเมืองไม่ได้เป็นวิชาที่อยู่ในหลักสูตรก็ตาม

๔. ห้องสมุดวิชาการศึกษาทองจัดสอนความต้องการพิเศษของวิทยาลัย ซึ่งเกิดโดยความเนพาะของวิทยาลัย และสร้างความสนใจโดยจัดแหล่งสารที่เหมาะสมที่จะสอนความต้องการของนักศึกษาในการวิจัยพิเศษ และจัดการแนะนำเรื่องบรรณานุกรมโดยเจ้าหน้าท้องสมุด

๕. ทองช่วยเหลือนักศึกษาในการทำความคุ้นเคยกับหนังสือสำหรับเก็ง แหล่งสารของหนังสือพิมพ์ และโสตทัศนวัสดุ และแนะนำบุคคลเหล่านี้ให้ทราบถึงประโยชน์ของห้องสมุด โรงเรียน ในวิทยาลัยวิชาการศึกษา และสถาบันของวิชาการศึกษา จะมีการสอนการใช้หนังสือ และให้รายละเอียดเกี่ยวกับการบริการต่าง ๆ ของห้องสมุด

๖. มีหน้าที่ดูแลภาระสอนของความต้องการแต่ละวันของปู๊โดยการจัดอบรมวิชาต่อ คำรามอย่างพร้อมแก่บุคคลเหล่านี้ เช่น สติ หรือหอย หรือเรื่องราวและวัสดุพิเศษเกี่ยวกับห้องต้นและสิ่งแวดล้อมในแห่งที่นักศึกษาไปฝึกสอน

๗. เป็นตัวเรื่องໂຄช่องหนังสือกับห้องสมุดอื่น ๆ มีความพร้อมที่จะติดต่อขอความร่วมมือจากห้องสมุด หรือสถาบันอื่น ๆ ในการจัดหาเรื่องราวที่ปู๊ใช้ท่องการแต่ห้องสมุดไม่มีอยู่ในแหล่งสารของปู๊ใช้ระบบการร่วมมือ เช่น บริการการยืมระหว่างห้องสมุด บริการถ่ายเอกสาร เป็นตน

๘. มีหน้าที่ดูแลภาระสอนของความต้องการแต่ละวันของปู๊และห้องสมุดที่จำเป็น เพื่อช่วยนักศึกษาในการค้นคว้าวรรณกรรมในวิชาของเข้า รวมทั้งการปฏิบัติการใช้หนังสือ และวัสดุอื่น ๆ ในการสอนและพิศวกรรมเก็ง ๆ

๙. จัดทำคู่มือแนะนำลิสต์พิมพ์ รายชื่อหนังสือใหม่ รายชื่อหนังสือท้องอ่าน และสิ่งพิมพ์อื่น ๆ จัดนิทรรศการเกี่ยวกับวัสดุห้องสมุดทั้งในและนอกวิทยาลัยในอนาคต ห้องสมุดจะทำหน้าที่เป็นศูนย์วิชาการ (multi-media resources center) ซึ่งจะมีการเพิ่มจำนวน

การเรียนกิจกนเองมากขึ้น จะต้องมีการอบรมช่วยเหลือครูและนักศึกษาในการเรียนกิจกนเอง<sup>42</sup>

ทั่วไปทางห้องสมุดทางวิชาการศึกษาที่สำคัญ ๆ ในประเทศไทย ซึ่งนักวิจัยวิชาการศึกษานิยมใช้เป็นส่วนมาก

### ห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร

ห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร เกิดตั้งแต่ปีพุทธศักราช ๒๕๓๐ มีหนังสือและวัสดุไม่น้อย ที่มานำจากที่วิทยาลัย ได้รับการยกฐานะเป็นวิทยาลัยวิชาการศึกษาได้ ๑ ปี ให้มีโครงการช่วยเหลือจากประเทศไทยสหรัฐอเมริกาในระยะ ๗ ปี คือระหว่างปี พ.ศ. ๒๔๙๘ ถึงปี พ.ศ. ๒๕๐๕ โดยทำสัญญากับมหาวิทยาลัยอินเดียนาซึ่งในส่วนหนึ่งของโครงการ มีโครงการปรับปรุงห้องสมุดของวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร ปั๊บวัน และบางแสน รัฐบาลไทย ได้ส่งอาจารย์ไปศึกษาวิชาบรรณารักษศาสตร์เพื่อกลับมาทำงานในห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร ๓ คน และวิทยาลัยสาขาอีกแห่งละ ๑ คน และรัฐบาลสหรัฐอเมริกา ได้ส่งผู้เชี่ยวชาญจากแผนกวิชาบรรณารักษศาสตร์มหा�วิทยาลัยอินเดียนาซึ่งจัดตั้งห้องสมุดกว้าง

ในปี พ.ศ. ๒๔๙๙ ห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษา ได้มีอาคารเป็นเอกเทศพร้อมด้วยเครื่องปรับอากาศ สามารถเก็บเงินหนังสือได้ ๑๐๐,๐๐๐ เล่ม มีหนังสือ ๕๗๖ หัน ภายในห้องสมุดประกอบด้วยห้องสมุด ห้องน้ำ ห้องพยาบาล ห้องนักเรียน ห้องนักเรียน ห้องสำนักงาน ห้องรับแขก ห้องเก็บเอกสาร ห้องสมุดได้เปิดบริการเมื่อเดือนมีนาคม ปี พ.ศ. ๒๕๐๐ ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๕๑๔ วิทยาลัยได้รับงบประมาณในการก่อสร้างอาคารห้องสมุดอีก ๑ หลัง โดยสร้างเชื่อมติดกับห้องสมุดเดิม ๔ ชั้น ห้องสมุดหลังนี้ได้สร้างแล้วเสร็จและเปิดให้ใช้เมื่อวันที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๕๑๕

<sup>42</sup>Peter Platt, Libraries in College of Education (2d.ed;

London: The Library Association, 1972), pp. 9-13.

นิยรนารักษ์ที่บริหารงานและคำแนะนำงานซึ่งมีค่าແเน່ງเป็นอาจารย์ 10 ห้องและมีเจ้าหน้าที่ห้องสมุดอีก 9 คน นอกจากนี้ยังมีสิทธิช่วยงานในห้องสมุดปฏิหน้าที่ทางด้านการยืมหนังสือ การเก็บหนังสือ ฯลฯ

### หนังสือและวัสดุห้องสมุด

ห้องสมุดใช้ระบบการจัดหน่วยแบบศูนย์ของคิวอี๊ ในการจัดหน่วยหนังสือและวัสดุห้องสมุดซึ่งมีหนังสือประมาณ 74,000 เล่ม เป็นหนังสือภาษาอังกฤษ 40,000 เล่ม และหนังสือภาษาไทย 34,000 เล่ม ชุดสาร 40 ลิ้นชัก แผ่นที่ 766 แผ่น ภาพชนทร 431 นวน ภาพเลื่อน 2,003 นวน ภาพถ่าย 213 แผ่น แมมนต์ทิกเสียง 497 นวน แผ่นเสียง 620 แผ่น ในໂຄฟິລົມ 102 นวน นอกจากนี้ยังมีຽปภาพ ภาพโฆษณา คู่มือเข้าศึกษาในวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ วารสารภาษาอังกฤษ 497 รายชื่อและวารสารภาษาไทย 219 รายชื่อ

### การบริการ

ห้องสมุดเปิดบริการทุกวันตั้งแต่เวลา 7.30 - 19.45 น. สำหรับวันเสาร์และวันอาทิตย์เปิดตั้งแต่เวลา 8.30 - 15.00 น. ห้องสมุดปิดในวันหยุดราชการ 7 วันตามแต่กรณี มีบริการให้ยืมหนังสือออกจากห้องสมุดໄโค้งตั้งแต่เวลา 8.00 - 19.30 น. ของทุก ๆ วันที่มีการเรียนการสอน ยกเว้นวันอาทิตย์ หนังสือทั่ว ๆ ไปยืมออกໄโค้งละ 7 วัน สามารถยืมหนังสือส่วนบุคคลได้ 1 ชั่วโมง และจะยืมออกจากห้องสมุดໄโค้งหลังเวลา 15.00 น. และห้องน้ำมารดาในวันรุ่งขึ้นระหว่างเวลา 7.30 - 9.00 น. สำหรับนักศึกษาภายนอกจะยืมออกໄโค้เวลา 18.20 น. และจะห้องน้ำส่วนบุคคลในวันรุ่งขึ้นภายในเวลา 17.00 น. สำหรับวารสารห้องสมุดไม่อนุญาตให้ยืมออกจากห้องสมุด นอกจากนี้ห้องสมุดยังมีบริการตอบคำถามและบริการคำถายเอกสารซึ่งคิดราคาແນະละ 1.50 บาท<sup>43</sup>

<sup>43</sup> วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, คู่มือการใช้ห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร (พะนก, 2515).

## ห้องสมุดคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ห้องสมุดคณะครุศาสตร์ ได้ทรงชี้พร้อมกับคณะครุศาสตร์ ทั้งแห่งยังมีฐานะเป็น แผนก ชื่ออยู่กับคณะอักษรศาสตร์ ซึ่งแท้จริงมีความเชื่อมต่ออย่างแน่นหนึ่งกับคณะครุศาสตร์ ทั้งชื่อในปี พ.ศ. 2473 ถึงปี พ.ศ. 2486 ได้เปลี่ยนเป็น แผนกครุศาสตร์ และในปี พ.ศ. 2500 ได้แยกออก จากคณะอักษรศาสตร์ ยกฐานะชื่อเป็นคณะครุศาสตร์ ในวันที่ 1 กันยายน พ.ศ. 2498 คณะครุศาสตร์ได้ทำสัญญาภิญญาอิทธิพลให้ในโครงการช่วยเหลือปรับปรุงงานค้าน ห้องสมุด ซึ่งมีกำหนดลงเครื่องตุ๊ตาม พ.ศ. 2500 และได้มีการทดสอบสัญญาออกใบอีกเป็นเวลา 3 ปี

ห้องสมุดคณะครุศาสตร์ เกิดขึ้น ณ ห้องอ่านวรรณภูมิไทย และได้ขยายมาอยู่ปัจจุบัน ห้องหนังสือภาษาไทย (ซึ่ง เป็นห้องหน่วยะเบี่ยนในเมืองจุนัน) ห้องพิพิธภัณฑ์ (ซึ่ง เป็นห้องอาจารย์พิเศษในเมืองจุนัน) มี ห้องประชุม ห้องทำงานพยาบาลภารกิจ ห้องเตรียมหนังสือออกและห้องเก็บของ 1 ห้อง ซึ่ง บนเป็นห้องอ่านหนังสือใหญ่ 1 ห้อง

ในปี พ.ศ. 2503 ได้จัดตั้งห้องปฏิบัติการหลักสูตร เป็นศูนย์หลักสูตรแบบเรียน และเอกสารของกระทรวงศึกษาธิการ เมื่อจำนวนนิสิตคณะครุศาสตร์เพิ่มมากขึ้น ห้องสมุด จำเป็นต้องขยายออกใบอีก ในปี พ.ศ. 2508 จึงได้รับงบประมาณทดลองเพิ่มห้องสมุดโดย ขยายห้องสมุดชั้นนอกและชั้นล่างเพิ่มขึ้น แท่นปั้นไม้แล้วเสร็จเนื่องจากงบประมาณไม่พอ ในปี ถัดมาจึงได้รับงบประมาณมากอีกเพิ่มเรื่อยๆ ใหม่จุนันห้องสมุดแบ่งเป็นห้องทาง ๆ ดังนี้ ห้องอ่านหนังสือ ห้องอ่านหนังสือภาษาไทย ห้องหนังสืออ้างอิงและสารสาร ชั้นและห้องทำงานคนครัวของปัจจุบัน ห้องสมุดอาจารย์ ห้องบรรณาธิการ และห้องเตรียมหนังสือ ออกและห้องเก็บของ ห้องหนังสืออ้างอิงและสารสาร รวมทั้งห้องทำงานพยาบาลภารกิจ เป็น ห้องปรับอากาศ

ห้องสมุดคณะครุศาสตร์มีอาจารย์ที่มีคุณวุฒิบรรณาธิการ 4 ท่าน เป็นบุคคลในงาน มีเจ้าหน้าที่ 9 คน และภารโรง 2 คน นอกจากนี้ยังมีนิสิตช่วยงานสำนักห้องสมุด ห้องหนังสืออีก 2 คน

## หนังสือและวัสดุห้องสมุด

ห้องสมุดใช้ระบบการจัดหมุนหนังสือแบบศูนย์บินของคิวอี้ในการจัดหมุนหนังสือและวัสดุห้องสมุดมีหนังสือประมาณ 43,380 เล่ม เป็นหนังสือภาษาอังกฤษ 21,544 เล่ม หนังสือภาษาไทย 21,683 เล่ม และหนังสือภาษาฝรั่งเศส 153 เล่ม วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาตรีและปริญญาโท หนังสือหลักสูตร แบบเรียน เอกสารการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ และกองการศึกษาของเทศบาล วารสารภาษาอังกฤษ 116 รายการและวารสารภาษาไทย 51 รายการ หนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย 4 ฉบับ และภาษาอังกฤษ 3 ฉบับ นอกจากนี้ยังมี ชุดสารและสิ่งพิมพ์ทางฯ คู่มือเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยหงส์ในประเทศไทยและต่างประเทศ โสตทัศนวัสดุชั้นไฮเอนด์ปีก้า แบบพกพา แผ่นฟิล์มสคริป แผ่นเสียงและเทปบันทึกเสียง

## การบริการ

ห้องสมุดเปิดบริการวันจันทร์ถึงวันศุกร์ เวลา 7.30 - 20.00 น. และในวันเสาร์เปิดบริการ 8.00 - 16.00 น. มีบริการให้ยืมหนังสือหัวไป ให้ยืมครั้งละไม่เกิน 3 เล่ม ระยะเวลา 7 วัน หนังสือประเภท升วนและวิทยานิพนธ์ให้ยืมได้ 1 คืน วารสารเก่าให้ยืมครั้งละไม่เกิน 3 เล่มระยะเวลา 3 วัน รูปภาพให้ยืมครั้งละไม่เกิน 10 ภาพ ระยะเวลา 3 วัน แบบที่ให้ยืมครั้งละไม่เกิน 1 ภาพ ระยะเวลา 3 วัน ฟิล์มสคริปให้ยืมครั้งละไม่เกิน 3 นวน ระยะเวลา 3 วัน แบบเสียงและเทปบันทึกเสียงให้พังที่ห้องโสตทัศนศึกษา ยืมได้ทั้งแท่ง 8.00 น. กำหนดคลังคืนก่อนห้องสมุดปิด นอกจากนี้ยังมีบริการถ่ายเอกสาร โดยคิดราคาแบบละ 2.00 บาท<sup>44</sup>

<sup>44</sup> กมัคกรุค่าสคร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คู่มือการใช้ห้องสมุด (พะนนคร, 2515).

การบริการข่าวสารการศึกษาในภาคพื้นเอเชียของสำนักงานการศึกษาส่วนภูมิภาคเอเชีย  
(Information Service in Education in Asia (ISEAS), Regional Office  
for Education in Asia)

สำนักงานการศึกษาส่วนภูมิภาคเอเชียขององค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และ  
วัฒนธรรมระหว่างประเทศ ทำหน้าที่เป็นศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์ (Clearing House)  
บริการแก่ประเทศสมาชิกในเขตเอเชีย ซึ่งได้แก่อพาร์กานิสตาน มังคลาเทศ พม่า สาธารณรัฐ  
ประชาชนจีน วินดีเกีย อินโดเนเซีย อินเดีย ญี่ปุ่น กัมพูชา เกาหลี ลาว มาเลเซีย มองโกเลีย<sup>1</sup>  
เนปาล ปากีสถาน พิลิปปินส์ สิงคโปร์ ลังกา ไทย และเวียดนาม นอกจากนี้ยังทำงานร่วม  
กับยูนิเซฟ (UNICEF) ภาคพื้นมหาสมุทรแปซิฟิกซึ่งได้แก่ป้าว นิว咎นี นามิยะวันตก และฟิจิ

ศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์ เป็นแหล่งสะสมเรื่องราวทางด้านการศึกษาในเอเชีย  
และดำเนินการแลกเปลี่ยนและเผยแพร่ข่าวสารทางด้านการศึกษาทางด้านสิ่งพิมพ์และวิธีสอน ๆ  
เพื่อช่วยเหลือเพิ่มพูนความรู้แก่ผู้ทำงานเกี่ยวข้องกับการศึกษา รัฐบาล คณะกรรมการการ  
ศึกษาแห่งชาติ และสถาบันการศึกษาทั้งในและต่างประเทศทั้งหมด เนื่องจากนี้ยังทำ  
หน้าที่เป็นที่ปรึกษาแก่ประเทศไทยและคณะกรรมการแห่งชาติที่ขอมาในการจัดตั้งและ  
ดำเนินการศูนย์บริการเอกสารในประเทศไทย และให้ความเห็นในกิจกรรมของ Asian  
Centre of Educational Innovation for Development (ACEID) ซึ่งคงชนใน  
ปี ก.ศ. 1973 โดยรวมหน่วยเก็บเอกสารรายอย และปรับปรุงให้เป็นศูนย์รวมและแจกจ่าย  
เอกสารและให้เป็นที่ประชุมฝึกอบรมสำหรับภูมิภาคเอเชีย ซึ่งมีทางด้านการฝึกหัดครู การวิจัย  
การศึกษา เทคโนโลยีและการจัดการทางด้านการศึกษา การสอนวิทยาศาสตร์ อุปกรณ์การ  
ศึกษา การพัฒนาหลักสูตร วัสดุสิ่งพิมพ์และโสตทัศนวัสดุ รวมทั้งทุนจัดตั้ง นอกจากนี้ยังมี  
หนังสือตำรา คู่มือครูและนักศึกษา และหนังสือคู่มืออื่น ๆ

ศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์ที่ถูกประสงค์สำหรับภูมิภาคเอเชีย บริการเอกสารเหล่านี้แก่นัก  
การศึกษา และบุคลากรในครองการการศึกษา โดยมีการรวมรวมและเผยแพร่ บรรณานุกรม  
ครรชนี สาระสังเขป ข่าวสาร และบทวิจารณ์

สิ่งพิมพ์ที่เก็บไว้ในศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์แห่งภาษาอังกฤษและฝรั่งเศส ซึ่งให้  
แก้ผลการวิจัย การสำรวจและเรื่องราวที่ได้รับการพิมพ์เผยแพร่ไปยังหน่วยงานและบุคคลที่  
เกี่ยวข้องกับการศึกษา เป็นต้น สำนักงานได้ออกสิ่งพิมพ์เพื่อเผยแพร่ข่าวสารที่เป็นปัจจุบันสาระ  
คือ Bulletin of the Regional Office for Education in Asia เว็บไซต์ของครุ  
แรกในปี พ.ศ. 1966 ราย 6 เดือนในเดือนมีนาคม และเดือนกันยายน แต่ต่อมาปี พ.ศ.  
1973 เปลี่ยนกำหนดออกเป็นรายปีในเดือนมิถุนายน สารสารฉบับนี้จะให้เรื่องราวเกี่ยวกับ  
การศึกษาในเขตและนอกเขตเออเรีย ซึ่งได้แก่การจัดโครงการการศึกษา ปัญหาการศูนย์เปล่า  
ทางการศึกษา หลักสูตรโรงเรียนมัธยมศึกษา การศึกษาวิทยาศาสตร์ การปฏิรูปและพัฒนาการ  
ศึกษา การศึกษาในชนบท การศึกษาผู้ใหญ่ ในหน้าในของการศึกษา ผลการวิจัยการศึกษา  
แหล่งฉบับจะมีรายงานการสอนอย่างละเอียดเกี่ยวกับการศึกษาในภาคพื้นเออเรีย นอกจากนี้ยัง  
ได้ออกสิ่งพิมพ์ Education in Asian Note ซึ่งมีกำหนดออกภายในเดือนมีนาคมและเดือน  
กันยายน ในฉบับมีรายงานการศึกษาของประเทศไทย ๆ สาระสังเขปของเอกสารที่เลือก  
สรรแล้ว โน๊ตเกี่ยวกับเอกสารการศึกษา บทวิจารณ์สิ่งพิมพ์ นอกจากนี้ยังได้ออกนามานุกรม  
สถาบันการวิจัยการศึกษาในภาคพื้นเออเรีย คือ Directory of Educational Research  
Institutions in Asian Region สิ่งพิมพ์ทางคานสติติคแก Long-term Projec-  
tions for Education. Progress of Education in Asian Region: A  
Statistical Review. Statistical Review.

ศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์หน้าที่เบย์แพร์สิงห์พิมพ์พัทฯ ๆ เกี่ยวกับการศึกษาแก่ประเทศสมาชิก โดยเบย์แพร์ไบบังกระหารังศึกษาธิการ คณะกรรมการการบูเนสโก และหน่วยงานองค์การการศึกษา (สมาคม, ทุน, สำนักพิมพ์) สถาบันปีกหัดครู คณะกรรมการศาสนาคร์ สถาบันวิจัย ห้องสมุด โรงเรียน (ประธานศึกษาและมชยมศึกษา) บูเนสโก (สำนักงานใหญ่ สำนักงานยอด บูเชี่ยวชาญ ศูนย์พัทฯ) หน่วยงานซานดี้พิเศษขององค์การสหประชาชาติ และสถานเอกอัครราชทูต และคณะกรรมการระหว่างประเทศ

นอกจากนี้ยังไตรัมร่วมภารណุกรณ์เอกสารต่าง ๆ โดยการพิมพ์รายชื่อเอกสารที่ให้รับ โดยมีกำหนดออกเป็นราย ห้ามภารណุกรณ์ ครรชน์ นามาบุกรณ์ สาระสังเขปและ

รายชื่อลิ๊งพิมพ์ มีบริการตอบค่าถ่านและบริการเอกสาร บริการถ่ายสำเนาเอกสารที่ได้รับ การติดต่อขอมา จัดนิทรรศการและปฐกถาเป็นครั้งคราว จัดการฝึกอบรมงานห้องสมุดและงานทางค้านเอกสารแก่นักศึกษาวิชาการบรรษัทราชภัฏศาสตร์<sup>45</sup>

ห้องสมุดเป็นแหล่งรวมข่าวสารเพื่อให้บริการเก็บไว้ในห้องสมุดและเบย์เพร์ในแก่ประเทศไทย ห้องสมุดเป็นแผนกหนึ่งของสำนักงานการศึกษาส่วนภูมิภาคเอเชีย มีเจ้าหน้าที่ซึ่งมีความรู้ทางด้านมารบรรษัทราชภัฏศาสตร์ 8 คน รวมกันค่าเงินงานห้องสมุด ห้องสมุด ไกด์เป็น 5 แผนกดังนี้ แผนกจัดหา แผนกจัดหนุนบังคับ และห้ามตั้งรายการ แผนกจ่ายรับ แผนกบริการตอบค่าถ่านและช่วยการค้นคว้า และแผนกเผยแพร่เอกสาร ลิ๊งพิมพ์และวัสดุห้องสมุด

หนังสือและวารสารที่มีในห้องสมุดส่วนใหญ่เกี่ยวข้องทางค้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ ประวัติ การสอนคณิตศาสตร์ สังคมวิทยา สถาปัตยกรรมศาสตร์ และการศึกษาเกี่ยวกับประชานกรศาสตร์ และนอกจากนี้ยังมีเอกสารที่จัดพิมพ์โดยองค์กรการบูรณาการในค้านห่าง ๆ เป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะทางค้านการศึกษา และการสอนวิทยาศาสตร์ เป็นทัน ลิ๊งพิมพ์ไกด์เป็นประจำห่าง ๆ ตั้งนี้ หนังสือภาษาไทย 100 เล่ม หนังสือภาษาอังกฤษและภาษาอื่น ๆ 27,563 เล่ม วารสารภาษาไทย 5 รายการ วารสารภาษาอังกฤษและภาษาอื่น ๆ 587 รายการ จุลสาร 2,000 รายการ

ห้องสมุดใช้ระบบการจัดหนุนแบบพนิยมของคิวอี้ ในการจัดหมวดหมู่หนังสือและวัสดุห้องสมุด บัตรรายการเรียงแบบพจนานุกรม และประเทศ

<sup>45</sup>UNESCO, "Regional Office for Education in Asia" 1973.

(mimeograph).

## การบริการ

ห้องสมุดเปิดทำการตามเวลาราชการ วันจันทร์ถึงวันศุกร์ เวลา 7.30 - 16.00 น. และปิดทำการวันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดราชการ มีบริการรวมบรรณานุกรมเล่นอุปกรณ์เชิงวิชาชีพ และสมาชิกไก่หรับถึงห้าเหลี่ยมห้าสันใจพร้อมทั้งสาระสังเขป บริการทำรายชื่อหนังสือใหม่ที่ได้รับส่งไปยังห้องสมุดต่าง ๆ ทั้งภายในประเทศและประเทศสมาชิก ทั้งนี้ เพื่อว่าห้องสมุดอื่น ๆ ที่สนใจจะติดต่อขอเอกสารที่ทางการหรือโดยการแลกเปลี่ยนความเมตตา-สม บริการทำครรชนิวารสาร ห้องสมุดจัดทำครรชนิวารสารสำหรับวารสารทางการศึกษา การสอนวิชาศึกษา บริการข้อเรื่อง จัดทำเฉพาะญี่ปุ่นเชิงวิชาชีพ บริการถ่ายเอกสาร สำหรับถ่ายสำเนาบทความต่าง ๆ ส่งไปยังสมาชิกที่ติดต่อขอมา ดำเนินภารกิจต่อไป ให้บริการนี้จะคิดค่านบริการแผ่นละ 5.00 บาท บริการยืมระหว่างห้องสมุด ห้องสมุดอนุญาตให้ยืมเฉพาะญี่ปุ่นเชิงวิชาชีพของหน่วยงานญี่ปุ่นเท่านั้น ดำเนินภารกิจต่อไป ให้ภารกิจต่อไป ให้บริการใช้ระบบการยืมระหว่างห้องสมุด นอกจากนี้ยังมีบริการตอบค่าถามและช่วยการค้นคว้า ซึ่งให้บริการทั้งทางโทรศัพท์และทางไปรษณีย์ ตลอดจนคำตามที่มีผู้มาถามด้วยตนเอง

## ห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษา

- ห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษาอยู่ที่ อาคารศูนย์วัสดุการศึกษาชั้นสอง ในบริเวณ  
กระหงวงศึกษาธิการ เป็นศูนย์เอกสารสำหรับวิจัยทางการศึกษา โดยมีวัตถุประสงค์ คือ
1. เป็นศูนย์สำหรับวิจัยทางการศึกษา มีหน้าที่ให้บริการเอกสารเพื่อเป็นเครื่องช่วยในการวิจัยตามโครงการ การปฏิบัติงานของวิทยากร หน่วยราชการต่าง ๆ ในกรณีวิชาการ และกรณีอื่น ๆ ในกระหงวงศึกษาธิการ
  2. เป็นศูนย์บริการเอกสารอ้างอิง สำหรับแสวงหาความรู้ต่าง ๆ ในแขนงวิชา การศึกษา
  3. เป็นศูนย์รวบรวมหลักสูตร และแบบเรียนในระดับประถมศึกษา นักเรียนศึกษา ของกระหงวงศึกษาธิการ และเอกสาร

4. เป็นศูนย์รวมรวมหนังสือและเอกสารที่เกี่ยวข้องกับวิชาการศึกษา เช่น หนังสือเอกสารที่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย ๆ

5. ผลิตเอกสารแห่งที่เป็นแบบอัลฟ์เนา (Sheet form) และเป็นเล่ม (Book form) เช่น ครรชมีความในวารสาร รายชื่อหนังสือใหม่ หนังสือหายาก และบรรณาธุกร เป็นต้น

6. เป็นศูนย์บริการแลกเปลี่ยนและจำหน่ายสิ่งพิมพ์ของหน่วย แก่น่วยราชการ และโรงเรียนทั่วทุก角落ของมา

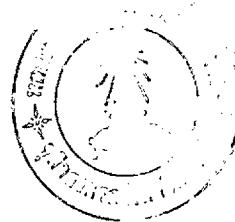
### สิ่งพิมพ์และวัสดุห้องสมุด

สิ่งพิมพ์และวัสดุที่มีอยู่ในห้องสมุดล้วนใหญ่เกี่ยวข้องทางก้านการศึกษา แม้จะเป็นประเภทกังน้ำ หนังสือภาษาไทยและต่างประเทศ 55,000 รายการ แม้จะเป็นและหนังสือหายาก 22,500 ชื่อเรื่อง วารสาร 125 ชื่อเรื่อง วารสารเป็นเล่ม 21,200 ฉบับ รายงานของกระทรวงศึกษาธิการและหลักสูตรขององค์การยูเนสโก 13,460 เล่ม

### การบริการ

บริการแก่สุภาพชนหัวใจไปแต่ไม่ให้มีอุบัติ ยกเว้นเป็นราชการของกระทรวงศึกษาธิการเท่านั้น เปิดบริการตามวันและเวลาราชการ นอกจากนี้ยังออกสิ่งพิมพ์ประเภทนี้ บรรณาธุกร บัญชีรายรื่น สถาบันวัสดุอื่น ๆ ฯลฯ<sup>46</sup>

<sup>46</sup> สุวิช พ หนองคาย, "การศึกษาศูนย์วิชาการในประเทศไทย" (วิทยานิพนธ์ปริญญาโท แผนกวิชาบริหารรัฐกิจศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2516) (อักษรไทย.), หน้า 118-121.



## หนังสือและวัสดุห้องสมุดที่ใช้ประกอบการวิจัยวิชาการศึกษา

การวิจัยวิชาการศึกษาจะเป็นต้องใช้หนังสือและวัสดุห้องสมุดประกอบการวิจัย เช่น เกี่ยวกับการวิจัยในสาขาวิชาอื่น ๆ หนังสือและวัสดุห้องสมุดที่ใช้ได้แก่ หนังสืออ้างอิง หนังสือพารา ชุดสาร โสตทัศนวัสดุ ฯลฯ ซึ่งจะกล่าวถึงแต่ละประเภทเป็นลำดับ

### หนังสืออ้างอิง

หนังสืออ้างอิง เป็นหนังสือที่จัดทำขึ้นสำหรับค้นคว้าเรื่องราวเฉพาะ กิจกรรมทางศาสนา และรวมเรื่อง โดยให้ความรู้ในแพ็คเกจเรื่องอย่างย่อ มีการจัดลักษณะอย่างมีระบบ และมีโครงสร้างสำหรับค้นเรื่อง ตลอดจนลักษณะพิเศษอื่น ๆ ที่ให้ความสะดวกในการค้นเรื่องทั่ว ๆ การเขียนบทความมีคุณูปนัยให้ศึกษารายละเอียดแคบและรายการ ไม่ใช่เขียนให้อ่านทั้งแพ็คเกจจนจบเล่ม<sup>47</sup> การศึกษาเฉพาะเรื่องจากหนังสืออ้างอิงจะช่วยให้มีวิจัยสามารถดำเนินการ ขอบเขตหรือการค่าเนินการวิจัยໄก้ง่าย些<sup>48</sup> ห้องสมุดไม่อนุญาตให้ยืมหนังสืออ้างอิงออก จากห้องสมุด ผู้อ่านจะต้องค้นคว้าในห้องสมุด ซึ่งส่วนใหญ่จะจัดแยกไว้ต่างหากเป็นชั้น มุ่งหรือห้องเฉพาะ ซึ่งแล้วแต่จำนวนมากน้อยของหนังสืออ้างอิง

<sup>47</sup> Arrid J. Burke and Mary A. Burke, Documentation in Education (New York : Teacher College Press, 1967), p. 65.

<sup>48</sup> Deobold B. Van Dalen and William Meyer, Understanding Educational Research, An Introduction, (New York : McGraw-Hill Book Co., Inc., 1966), p.73.

การค้นคว้าหนังสืออ้างอิง นักวิจัยอาจเลือกหนังสืออ้างอิงได้จากคู่มือที่รวบรวมรายชื่อหนังสืออ้างอิงประเภทต่าง ๆ ไว้ ด้วยอย่างเช่น

Shores, Louis. Basic Reference Sources : an Introduction to Materials and Methods. Chicago : American Library Association, 1954. 378 pp.

เป็นฉบับเพิ่มเติมและปรับปรุงใหม่ จัดทำเพื่อเป็นหนังสือค่าราสำหรับวิชาบริการคอมค่าตามทั่วไป และเน้นถึงหลักการปฏิบัติงานในการให้บริการคอมค่าตาม ไกด์บทที่หนึ่งว่าด้วย การให้บริการคอมค่าตาม บทที่ ๑ มาเกี่ยวกับหนังสืออ้างอิงทั่วไปและเฉพาะวิชา พร้อมด้วยความคิดเห็นประมาณ ๕๕๔ รายชื่อ<sup>49</sup>

Winchell, Constance (ed.) A Guide to Reference Books. 8 th ed., Chicago : American Library Association, 1967. 741 pp.  
(Supplements every 2 or 3 Years)

มีรายชื่ออ้างอิงที่เก็นและสำคัญ ๆ พร้อมด้วยบรรณินิพจน์ประกอบ จัดลักษณะตามสาขาวิชา ประเภทหนังสืออ้างอิง บุ๊ตตงหรือผู้เรียนเรียง นอกจากรายชื่อหนังสืออ้างอิงที่เขียนเป็นภาษาอังกฤษแล้ว ยังมีรายชื่อหนังสืออ้างอิงภาษาอื่น ๆ อีกด้วย เช่น ภาษาอังกฤษ ภาษาเยอรมัน เป็นต้น รวมทั้งหนาประมาณ 7,500 รายชื่อ<sup>50</sup> มีครรชน์สำหรับคนเรื่อง คือ ครรชน์บุ๊ตตง, ชื่อเรื่อง

<sup>49</sup>Constance Winchell (ed.) A Guide to Reference Books

(8 th ed.; Chicago : American Library Association, 1967), p. 28.

<sup>50</sup>Best, op. cit., p. 44.

Burke, Arvid J., and Burke, Mary A., Documentation in Education.

New York : Teacher College, 1967. 413 pp.

เป็นเล่มที่ปรับปรุงจาก How to Locate Educational Information and Data ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 4 ของ อเล็กซานเดอร์ และ เบอร์ก ไกยนี การจัดและปรับปรุงบททาง ๆ ในมีเนื้อเรื่องทันสมัย รวมทั้งได้เพิ่มรายละเอียด เกี่ยวกับสื่อ หนังสือ และวัสดุใหม่ ๆ ไกด์ให้รายชื่อและคำอธิบายถึงวัสดุที่ใช้ จ้างอิงในวิชาการศึกษาและวิชาที่เกี่ยวข้องเป็นจำนวนมาก<sup>51</sup>

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

International Guide to Educational Documentation,

1955 - 1960. Paris : UNESCO, 1963. 700 pp.

มีรายชื่อ หนังสือ จลสาร สิ่งพิมพ์ออกในวาระพิเศษ พิล์มภาพยนตร์ และ เทปมัฟทิกเสียง ฯลฯ ที่พิมพ์ในระหว่างปี ก.ศ. 1955-1960 ไกด์แบ่งออกเป็น 2 ภาค ภาคที่ 1 เป็นรายชื่อของหน่วยงานและองค์กรที่จัดทำสิ่งพิมพ์และวัสดุทางวิชาการศึกษา ส่วนภาคที่ 2(ภาคใหญ่) เป็นรายชื่อสิ่งพิมพ์และวัสดุเหล่านี้ เรียงตามลักษณะภาระใหญ่ที่สุดประจำปี 95 ประเทศ รวมทั้งคินแคนของ ประเทศนั้นๆ ระยะ และให้รายละเอียดทางบรรณาธุณารมพรวมทั้งบรรณินิพัศน์อย่าง ละเอียด เป็นรายชื่อของเอกสารที่พิมพ์ในประเทศต่าง ๆ ยกเว้นประเทศ แคนาดา จีน อินโถนีเซีย และ อิทัลี<sup>52</sup> และหัวเรื่อง สำหรับหนังสืออ้างอิง

<sup>51</sup> Eugene P. Sheeby, Guide to Reference Books ; First

Supplement., 1965-1966 (8 th ed.; Chicago : Americal Library Association, 1968), p. 59.

<sup>52</sup> Winchell, Guide to Reference. p. 347.

เฉพาะวิชาการศึกษาให้จัดไว้ส่วนหนึ่งของวิชาสังคมศาสตร์ เว็บทั้งหมดนี้ 346 ถึงน้ำ 359 มีประมาณ 174 รายชื่อ เพื่อให้รายชื่อเหล่านี้ันสมัยอยู่่เสมอจึงมีฉบับเพิ่มเติมออกทุก ๆ 2 หรือ 3 ปี

นอกจากหนังสือเหล่านี้แล้ว นักวิจัยอาจค้นรายชื่อหนังสืออ้างอิงใน "ห้องหัวไป" และเฉพาะวิชาการศึกษาให้จากการสารค้นที่ไปนี่

#### Booklist and Subscription Books Bulletin : A Guide to Current Books.

Semimonthly except one issue in August. 1956-

แนะนำหนังสือใหม่และวัสดุห้องสมุดอื่น ๆ ทั่วไป มีคำแนะนำที่เชื่อถือได้ บทวิจารณ์หนังสือใหม่ที่กำลังจะพิมพ์ออกมารายงาน โดยวิชาชีพข่างละเอี้ยดและทรงไปต่อมา หนังสือในนี่รวมถึงหนังสืออ้างอิงด้วย นอกจากนี้ ยังมีครรชนีรวมເອົ້າຫຼຸກຮັງນີ້

#### College and Research Libraries. Chicago : American Library Association, 1939-

แนะนำหนังสืออ้างอิงใหม่ทุกสาขาของแต่ละปีในฉบับเดือนมกราคม

#### ประเภทของหนังสืออ้างอิง

หลุยส์ ชอร์ส ได้แบ่งประเภทของหนังสืออ้างอิงไว้ 8 ประเภท คือ พจนานุกรม สารานุกรม หนังสือรายปี ทำเนียบนาม ภาพ (ແພນີ້ ຽບປະຕິບັດ ແພນີ້ ແພນີ້ າຊາ) สິ່ງพິມພໍ ທີ່ອຸປະນາດເປົ້າ (ວາරสารและหนังสือพິມພໍ) สິ່ງພິມພໍຂອງສຕາບັນຫຼວມສາຄນ ສິ່ງພິມພໍຮູນາລຸສາຮ ກຮຽນ (ກວ່າຫັ້ງສະສົງເຫັນແລະເຮືອງຍ້ອ) และ ນ້າມບານຸກຮຽນ<sup>53</sup>

<sup>53</sup> Louis Shores, Basic Reference Sources : An Introduction to Materials and Methods (Chicago : American Library Association, 1939), pp. 7-8.

ส่วนหนังสืออ้างอิงเฉพาะวิชา มีการแบ่งประเภทคล้ายกับหนังสืออ้างอิงทั่วไป แต่แบ่งจะเป็น 11 ประเภท คือ คู่มือแนะนำวรรณกรรม บรรณานุกรม วรรณนิยม และสาระสังเขป สารานุกรม หนังสือคู่มือ พจนานุกรมศพท์เฉพาะ หนังสือรายปีและท่าเนียนนาม หนังสือประวัติ ชีวประวัติ แผนที่และรูปภาพ และ สิ่งพิมพ์ที่ออกตามวาระ<sup>54</sup> หนังสืออ้างอิงที่ใช้ประกอบการวิจัยวิชาการศึกษาที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้ จะกล่าวตามลำดับประเภทของหนังสืออ้างอิงเฉพาะวิชาดังไกด์แบบไทยไว้แล้วซึ่งทั้ง

#### คู่มือแนะนำวรรณกรรม (Guide to Literature)

คู่มือแนะนำวรรณกรรมเฉพาะวิชาจัดทำเพื่อให้นักศึกษาและนักวิจัยใช้เป็นคู่มือในการศึกษารายการและวัสดุที่เกี่ยวข้องในวิชานั้น<sup>55</sup> โดยให้อธิบายสำหรับนักศึกษาที่เป็นประโยชน์แก่ภาระการสอนในสาขาวิชานั้น<sup>56</sup> หนังสืออ้างอิงประเภทแนะนำทางวิชาการศึกษาที่สำคัญ ๆ ได้แก่

Alexander, Carter, and Burke, Arvid J. How to Locate Educational Information and Data : An Aid to Quick Utilization of the Literature of Education. 4 th ed. revised. New York : Bureau of Publications, Teacher College, Columbia University, 1957. 419 pp.

พิมพ์ครั้งแรกในปี ค.ศ.1935 เล่มที่พิมพ์ในปี ค.ศ.1958 เป็นการพิมพ์ครั้งที่ 4 โดยมีการปรับปรุงแก้ไขอย่างช่วงช่วง มีจุดประสงค์ให้ใช้เป็นหนังสือท่าราส่าหรับนักศึกษาทั้งในชั้นเรียนและศึกษาด้วยตนเอง โดยแบ่งเป็น

<sup>54</sup> Winchell, op. cit., p. XVII

<sup>55</sup> Ibid., p. XVII

<sup>56</sup> Van Dalen, op. cit., p. 73.

2 ภาค คือ ภาคที่ 1 ว่าด้วยวิธีการใช้ห้องสมุดเบื้องต้น กล่าวถึง การค้นคว้า ในห้องสมุด การใช้บัตรรายการ ทำแท่งที่อยู่ของหนังสือและวารสาร การใช้ Education Index การเขียนบรรณานุกรม และการจดบันทึก ส่วนภาคที่ 2 เป็นเรื่องเกี่ยวกับการนำเทคนิคการใช้ห้องสมุดมาใช้เฉพาะ กล่าวถึง หนังสือ อ้างอิง วิธีประเมินค่าหนังสือ สิ่งพิมพ์รัฐบาล หนังสืออ้างอิงค้านชีวประวัติ อัญมณี รายงานสดๆ ฯลฯ 57

### บรรณานุกรม (Bibliography)

บรรณานุกรมเป็นรายชื่อของหนังสือ แผนที่ ฯลฯ มีความแตกต่างจากแคตาล็อก คือไม่จำเป็นท้องเป็นรายชื่อของวัสดุที่อยู่ในแหล่งสะสมของห้องสมุดใดห้องสมุดหนึ่ง หรือ หลาย ๆ แห่ง ให้รายละเอียดและประวัติของหนังสือเกี่ยวกับ ผู้แต่ง บรรณาธิการ สถานที่ พิมพ์ ครั้งที่พิมพ์ เป็นที่<sup>58</sup>

บรรณานุกรมแบ่งเป็น 2 ประเภทใหญ่ คือ

1. บรรณานุกรมทั่วไป (General Bibliography) เป็นรายชื่อลิสต์พิมพ์ และวัสดุโดยไม่จำกัดเวลา สถานที่ และวิชา หรือประเภทของวัสดุ ตัวอย่างเช่น

Bibliographic Index. New York : H. W. Wilson Co., 1938-

เป็นบรรณานุกรมของบรรณานุกรมที่สุด มีบทวิจารณ์หนังสือและวารสาร ประมาณ 1500 รายชื่อในฉบับครึ่งปี รวมถึงรายชื่อของลิสต์พิมพ์พิมพ์แยก ทั่วๆ ไป แก่นหนังสือและจุลสาร และลิสต์พิมพ์พิมพ์เป็นส่วนหนึ่งของหนังสือ จุลสาร และบทความเรียงลำดับตามสาขาวิชา มีฉบับครึ่งปี รายปี และรวม

<sup>57</sup> Winchell, op. cit., p. 347.

<sup>58</sup> Burke & Burke, op. cit., p. 224.

เคนไชย<sup>59</sup>

Books in Print; An Author - Title - Series Index. New York :

R. R. Bowker Co., 1948-

เป็นกรรชนีบุ๊คเก็ง ชื่อเรื่อง และชื่อชุด ของ Publishers Trade List

Annual โดยออกเป็นรายปี

2. บรรณานุกรมเลือกสรร (Selected bibliographies) เป็นรายชื่อหนังสือ  
และวัสดุอื่น ๆ โดยจำกัดเวลา สถานที่ หรือวิชา โดยแบ่งเป็น

ก. บรรณานุกรมกำหนดเวลา (Period bibliographies) เป็นรายชื่อหนังสือ  
และวัสดุที่พิมพ์หรือจัดทำในระยะเวลาที่กำหนด เช่นกำหนดปี โดยอาจจะออกแบบพิเศษกันหรือ  
เป็นครั้งคราว

ข. บรรณานุกรมกำหนดเขต (Regional bibliographies) เป็นรายชื่อ  
หนังสือและวัสดุที่พิมพ์หรือออกในสถานที่กำหนด ตัวอย่างเช่น บรรณานุกรมแห่งชาติ

ค. บรรณานุกรมการค้า (Trade bibliographies) เป็นรายชื่อหนังสือ  
และวัสดุที่มีจุดมุ่งหมายให้เป็นคู่มือในการค้าหนังสือ ได้แก่ บรรณานุกรมของหนังสือที่จัดพิมพ์  
โดยสำนักพิมพ์ใดสำนักพิมพ์หนึ่ง

ง. บรรณานุกรมเฉพาะวิชา (Subject bibliographies) เป็นรายชื่อหนังสือ  
และวัสดุอื่น ๆ ในสาขาวิชาใดสาขานั้น<sup>60</sup> เช่น บรรณานุกรมเฉพาะวิชาการศึกษา ซึ่งได้แก่

Monroe, Walter S., and Shores, Louis. Bibliographies and Summaries

in Education to July 1, 1935 New York : M.W. Wilson Co.,

1936. 470 p.

<sup>59</sup>Richard A. Krzys, "Reference Books," Encyclopedia of Education, VII (1971), 443.

<sup>60</sup>Shores, op cit., pp. 207-208.

เป็นบรรณานุกรมของบรรณานุกรมประมาณ 4,000 รายการ ที่พิมพ์ลงแท่น  
ก.ศ. 1910-1935 และบรรณานุกรมที่เลือกสรรแล้วก่อนปี ก.ศ. 1910 จัดทำ  
เพื่อรวบรวมสิ่งพิมพ์ทางบรรณานุกรมและสิ่งพิมพ์อื่นในประเทศสหรัฐอเมริกา  
และประเทศไทย จัดเรียงลำดับตามอักษรของชื่อผู้แต่ง ชื่อเรื่อง และ  
หัวเรื่อง ให้รายละเอียดทางบรรณานุกรม<sup>61</sup> คือ จำนวนของชื่อ, ความสมบูรณ์,  
ประเภทของการอ้างอิงและประเภทของวัสดุ, การจัดลำดับ, ชนิดของบรรณทั้งนั้น  
รวมทั้งเรื่องรายอื่น ๆ ฉบับเพิ่มเติมคูก็จาก Education Index

U.S. Office of Education. CPR :Cooperative Research Projects :

A Seven Year Summary, July 1, 1956 - June 30, 1963.

Washington D.C. Government Printing Office, 1964. 71 pp.

รวบรวมโครงการวิจัยที่ได้รับความอุปถัมภ์จากรัฐบาลโดยความเห็นชอบของ  
Cooperative Research Program รายชื่อโครงการวิจัยนั้นจัดเรียงลำดับ  
ตามเลขที่ของโครงการ ชื่อ และที่อยู่ของนักวิจัย รวมทั้งชื่อของโครงการ มี  
กระบวนการชื่อผู้แต่ง และกระบวนการนี้เรื่อง กระบวนการขอสถาบันที่ทำการวิจัย และสถาบันที่  
ทิศทางรับการขอสำเนาของรายงานการวิจัยเหล่านั้น

นอกจากนี้ NEA ยังได้ออกสิ่งพิมพ์ที่เกี่ยวกับบรรณานุกรม ได้แก่ List of  
Publications, 1867-1970; List of Publications, 1910-1936;  
Publications, Office of Education, 1937-1959; Publications  
of the Office of Education. 1959- Annually ซึ่งเป็นรายชื่อ  
พงษ์มนต์บรรณนิพัตน์ของสิ่งพิมพ์ใหม่ ๆ ของสำนักงานการศึกษาแห่งประเทศไทย  
สหรัฐอเมริกา จัดเรียงตามลำดับวิชา มีกระบวนการนี้เรื่อง<sup>62</sup>

<sup>61</sup> Ibid., p. 299-300.

<sup>62</sup> Winchell, op. cit., p. 347.

## ตัวอย่างบรรณานุกรมภาษาไทย

ประสานมิตร, วิทยาลัยวิชาการศึกษา. บรรณานุกรมการศึกษาของประเทศไทย

(Education of Thailand : A Bibliography) พระนคร, 2506.  
43 หน้า (อัสดงฯ.)

รายชื่อเอกสารเกี่ยวกับการศึกษาในประเทศไทย ทั้งที่เป็นหนังสือ จุลสาร  
บทความ และBSITE ทั้งที่เขียนเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ รวบรวม  
โดยเจ้าหน้าที่ห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร แบ่งเป็น 3 ภาค  
คือ ภาคแรก เป็นบรรณานุกรมภาษาไทย และ ภาคที่ 2 เป็นบรรณานุกรมภาษา  
อังกฤษ โดยเรียงลำดับตามชื่อผู้แต่ง ส่วนภาษาอังกฤษชื่อผู้แต่งเรียงตาม  
อักษรของชื่อสกุลโดยไม่คำนึงว่าผู้แต่งเป็นคนชาติใด บรรณานุกรมนี้รวบรวม  
มาจากการรายชื่อหนังสือและวัสดุที่มีอยู่จริงในห้องสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษา  
ประสานมิตร

วิชาการ, กรน. บรรณานุกรมรายงานการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ. พระนคร :  
หน่วยห้องสมุด ศูนย์วัสดุการศึกษา, 2510.-

รวบรวมรายชื่อเอกสารอ้างอิงประจำรายงานการศึกษา และสถิติการศึกษา  
ที่ออกโดยกระทรวงศึกษาธิการ หรือน่วยงานในสังกัดกระทรวงศึกษาธิการ ทั้งแต่  
ร.ศ.127-พ.ศ.2510 โดยเรียงลำดับอักษรภายใต้ชื่อหน่วยงาน แล้วจึงเรียง  
ลำดับปีก่อนหลัง มีบรรณานิพจน์ประกอบในตอนท้ายรวมนิพจน์จะบอกจำนวนฉบับที่  
มีอยู่ในห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษา

---

บรรณานุกรมลิ้งพิมพ์ของกระทรวงศึกษาธิการ. พระนคร : หน่วยห้องสมุด  
ศูนย์วัสดุการศึกษา, 2505-

เป็นรายชื่อลิ้งพิมพ์ของกระทรวงศึกษาธิการและหน่วยราชการในสังกัด  
กระทรวงศึกษาธิการได้จัดพิมพ์ขึ้น ตั้งแต่ ร.ศ.118-พ.ศ.2504 เป็นเล่มที่ 1

รวมรวมโดย แม้นมาส ชาลิต มีคำอธิบายเรื่องหรือเนื้อหาโดยย่อของสิ่งพิมพ์นั้น จัดเรียงลำดับแยกตามกรรมกอง โดยจัดรายชื่อสิ่งพิมพ์เป็นอันดับแรก ชื่อยังคง (ถ้ามี) ไว้หลังชื่อเรื่อง บอกรายละเอียดเกี่ยวกับกรรมกองที่จัดพิมพ์ ปีที่พิมพ์ จำนวนหน้า และลักษณะพิเศษอื่น ๆ นอกเลขที่สิ่งพิมพ์ เฉพาะความระบบจัดหมุน ทศนิยมของวิธี มีกราฟนี้เรื่องอยุทัยเล่น เล่นตอนมา รวมรวมสิ่งพิมพ์ของ กระทรวงศึกษาธิการ ทั้งแต่ พ.ศ.2504-2507; พ.ศ.2508-2509; พ.ศ.2510-2511; พ.ศ.2512-2513; และ พ.ศ.2514-2515 เป็นเล่มที่ 2, 3, 4, 5, และ 6 ตามลำดับ

ประโยชน์ของการใช้หนังสือประเทบรรณกุรุณคือ ขยายความชื่อเรื่องที่ยังไม่ สมบูรณ์ ช่วยให้ทราบชื่อ หนังสือ และวัสดุที่มีเรื่องราวเกี่ยวกับหัวข้อที่จะศึกษา ช่วยประเมิน ค่าหนังสือและบทความได้ถ้ามีบรรณนิพัตน์ หรืออ้างอิงถึง บทวิจารณ์ บรรณกุรุณบางเล่มมี สาระสังเขปหรือเรื่องบ่อของหนังสือหรือความ ให้ในตัวเกี่ยวกับสารบัญหรือโครงเรื่อง (Plot) ด้วย

นอกจากนี้ บรรณกุรุณยังช่วยให้ทราบรายละเอียดเกี่ยวกับหนังสือ ครั้งที่พิมพ์ ข้อมูลทางประวัติของหนังสือที่เด่นและหนังสือหายาก รวมทั้งข้อมูลเกี่ยวกับผู้แต่ง<sup>63</sup>

การค้นบรรณกุรุณเป็นสิ่งแรก และหนึ่งในสิ่งสุดท้ายที่นักวิจัยจะทำในการดำเนินการ ศึกษาค้นคว้า งานนี้จะง่ายขึ้นและเสียเวลาอ้อย ถ้านักวิจัยจะรู้จักให้เครื่องมือ่อนแรง มี หนังสือและสารสารจำนวนมากที่ได้รวมรวมบรรณกุรุณสาหรับเรื่องที่จะศึกษาไว้ เช่น แท็บ บรรณกุรุณมีหลายชนิดและคุณภาพแตกกัน บางเล่มอาจจะละเอียด บางเล่มเป็นบรรณกุรุณ เลือกสรร หรือบรรณกุรุณฉบับย่อ บางเล่มมีบรรณนิพัตน์ แท็บบางเล่มอาจจะไม่มี บรรณกุรุณ ที่มีความเชื่อถือได้ ศือ บรรณกุรุณที่รวมรวมโดยผู้เชี่ยวชาญเฉพาะสาขาวัสดุ และให้แนวทาง เกี่ยวกับเนื้อหา คุณค่าหัว ๆ ไป และลักษณะพิเศษของสิ่งพิมพ์ ซึ่งสิ่งเหล่านี้จะช่วยประยุกต์

<sup>63</sup> Winchell, op. cit., pp. XVII-XVIII.

## เวลาของนักวิจัยในการค้นคว้าบรราณุกิรน<sup>64</sup>

### กระบวนการ และ สาระสังเขป

กระบวนการเป็นคุณธรรมหรือเป็นเครื่องซึ่นเอาหัวที่อยู่ในหนังสือหรือวัสดุอื่น ๆ หรือเป็นรายชื่อหรือสารบัญของเนื้อหาที่มีอยู่ในหนังสือหรือวัสดุ มักจะคำนึงถึงความอักษรของชื่อเรื่องชื่อยุ้งเพ่ง กระบวนการมีหน้าที่เหมือนกับบรรณานุกิรน คือให้ข้อมูลเกี่ยวกับแหล่งที่มาของค้นคว้าที่เกี่ยวกับหัวข้อที่จะศึกษา แม้ความแตกต่างกับบรรณานุกิรน คือ บรรณานุกิรนให้รายชื่อของแหล่งที่มาของค้นคว้า ทั้งหมด ทั้งนักวิจัย เช่น ในรายชื่อหนังสือแต่ละเล่ม ส่วนกระบวนการนั้น เป็นรายชื่อของส่วนหนึ่งของหนังสือหรือวัสดุที่เกี่ยวข้องเฉพาะกับหัวข้อที่นำมาทำกระบวนการเท่านั้น ทั้งนี้ยังเช่น Publisher Weekly จะเป็นประเภทบรรณานุกิรน เพราะให้รายชื่อหนังสือทั้งเล่มที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อนั้น ส่วน Education Index จะเป็นกระบวนการ เพราะให้ขอเป็นสถานที่ของหนังสือหรือวัสดุที่มีเรื่องเกี่ยวข้องกับหัวข้อนั้น<sup>65</sup>

กระบวนการอาจจะอยู่ส่วนสุดท้ายของหนังสือเล่ม หรืออาจเป็นกระบวนการวารสาร กระบวนการหนังสือพิมพ์ สำหรับกระบวนการวารสารมีความนิ่งหมายที่จะใช้แทนบัตรรายการในห้องสมุด มักเรียกว่าคำนึงถึงความตามอักษร ภายใต้ หัวเรื่อง ชื่อเรื่อง ชื่อยุ้งเพ่ง และบอกชื่อวารสารที่มีบทความนันควาย พร้อมกับบล็อกเลขที่ประจำปี, ฉบับ, หน้า กระบวนการวารสารอาจจะรวมทั้งเนื้อหาที่มีในหนังสือด้วยก็ได้<sup>66</sup>

## ศูนย์วิทยทรัพยากร มหาวิทยาลัย

<sup>64</sup> Van Dalen, op. cit., pp. 78-9.

<sup>65</sup> Shores, op. cit., p. 161

<sup>66</sup> Ibid., p. 162.

<sup>67</sup> Best, op. cit., p. 47.

กรรมนิวารสารส่วนใหญ่ก็หักออกเป็นรายเดือน บทความที่นำมาทำครั้งนี้จะเป็นบทความที่ลงในวารสารแล้วประมาณ 2-3 เดือน การค้นครรชนิควรคุ้มจากฉบับรวมเล่มสำหรับบทความที่ลงมาแล้ว 1 ปี การได้ทราบว่าเรื่องใดถูกกล่าวข่าวบุญมากที่สุดในปีใดจะเป็นประโยชน์ เพราเว่าวารสารในระดับปัจจุบันจะมีการลงบทความเกี่ยวกับเรื่องนั้นมากที่สุด

นักวิจัยควรอ่านคำแนะนำวิธีใช้ครรชนิวารสารเพื่อนักอ่านที่จะลงมือค้น ชื่อครรชนี้ วารสารส่วนมากมักจะมีคำแนะนำในการใช้อ้างสูตร พร้อมกับมีรายชื่อวารสารที่นำมาทำครรชนี้ และคู่มือการใช้อักษรย่อในครรชนี้เล่มนั้น รายชื่อวารสารที่นำมาทำครรชนี้ช่วยให้บุคคลสามารถตรวจสอบวารสารที่นำมาทำครรชนี้นั้นมีบทความเกี่ยวข้องกับเรื่องที่กำลังศึกษาหรือไม่ ก่อนที่จะบันทึกชื่อบทความและรายละเอียดอย่างในบัตร 3" x 5" (Call slip) ควรจะได้สำรวจว่า ในห้องสมุดที่ใช้อยู่เป็นประจำมีวารสารฉบับนั้นหรือไม่ โดยที่ในห้องนั้นสืออ้างอิง และห้องวารสาร จะมีรายชื่อหรือเอกสารที่จัดระเบียบไว้ให้รายละเอียดเกี่ยวกับชื่อและฉบับของวารสารที่มีอยู่ในห้องสมุดนั้น<sup>68</sup>

### ตัวอย่างครรชนิวารสารภาษาไทย

บรรณสาร สพบ. (NIDA Bulletin). กรุงเทพฯ : สำนักบรรณสารการพัฒนา,  
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์, 2512-

เป็นวารสารรายเดือนที่เผยแพร่ความรู้ทั่วไป ข่าวสารเกี่ยวกับกิจกรรม และบริการของห้องสมุด ส่งเสริมการใช้ห้องสมุดเพื่อการศึกษาทั้งภาควิชัย แก้ไขราชการ นักศึกษา และหน่วยงานภายนอก พร้อมทั้งเป็นคู่มือช่วยในการค้นคว้าหาหนังสือและเอกสารในสาขาสังคมศาสตร์<sup>69</sup> ส่วนหนึ่งของวารสาร

<sup>68</sup> Van Dalen, op. cit.,

<sup>69</sup> บรรณสาร สพบ. 5 (กรกฎาคม, 2516), หน้าปกใน。

แฟลชฉบับมีภาคครรชนีวารสารไทย (Index to Thai Periodical Literature) เรียงลำดับตามหัวเรื่อง จัดทำครรชนีจากวารสารภาษาไทย จำนวน 45 ฉบับ นอกจากนี้ ยังมีฉบับรวมเล่ม คือ ครรชนีวารสารไทย เล่มที่ 1, 2503-2506 ; เล่มที่ 2, 2507; เล่มที่ 3, 2508-2509 และ เล่มที่ 4, 2510-2512.

ศึกษานิเทศก์, หน่วย. กรรมการฝึกหัดครุ. คัณนิพิทยสารไทย, คู่มือการศึกษาค้นคว้า.  
เรื่องหาง ๆ ที่พิมพ์ลงในนิตยสารไทย. พะนัง, 2505-

เล่มที่ 1, มกราคม 2500 - มีนาคม 2505; เล่มที่ 2, มกราคม 2505- ธันวาคม 2506; เล่มที่ 3, มกราคม 2507 - ธันวาคม 2508; เล่มที่ 4, มกราคม - ธันวาคม 2509; เล่มที่ 5, มกราคม - ธันวาคม 2510; เล่มที่ 6, มกราคม - ธันวาคม 2511; เล่มที่ 7, มกราคม-ธันวาคม 2512.

เล่มที่ 7 มีข้อเรื่องว่า คู่มือค้นเรื่องนิตยสารไทย พ.ศ.2512 ครรชนี วารสารไทยเรียงตามหัวเรื่อง ให้รายละเอียด ชื่อบทความ ผู้แต่ง ชื่อวารสาร ฉบับที่ เดือน ปี และ เลขที่หน้า

ตัวอย่างครรชนีวารสารหัวใจภาษาอังกฤษที่นักวิจัยควรจะได้ศึกษา

Fact on File. New York : Fact on File, Inc. 1941-

เป็นการย่อข่าวโลก ทำครรชนีรายปี และออกเป็นหนังสือรายปี โดยเก็บ เรื่องราวจากหนังสือพิมพ์, นิตยสาร, วิทยุและโทรทัศน์ รวมทั้งรายงานของทางราชการ นำมาทำครรชนีเรื่องและครรชนีซ้อมบุคคลที่ปรากฏในข่าว โดยยกเว้นที่ ของข่าว ที่ไม่ของข่าว ออกเป็นรายสัปดาห์ รวมเล่มเมื่อครบปี ทำให้ผู้อ่านสะดวก ในการอ่านเรื่องย่อของข่าวการศึกษาที่สำคัญ ๆ โดยไม่ต้องไปค้นหาอ่านในหนังสืออื่น<sup>70</sup>

<sup>70</sup> Borg, op. cit., p. 57.

Index of American Doctoral Dissertations. Ann Arbor:University Microfilms. 1956-

พิมพ์เป็นฉบับที่ 13 ของ Dissertation Abstract International ทุกปี เป็นรายชื่อของวิทยานิพนธ์คุณวินัยศึกษาในปีการศึกษานั้น ๆ ของมหาวิทยาลัย ในประเทศสหรัฐอเมริกาและแคนาดา ประมาณ 143 แห่ง และได้มีการจัดทำในโทรศัพท์ไว้ด้วย<sup>71</sup>

International Index. New York : H.W. Wilson. 1907-

เป็นครรชนีผู้แต่ง และครรชนีเรื่องของบทความวารสารประมาณ 170 รายการเกี่ยวกับเรื่องทางด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ของประเทศไทย ๆ ซึ่งเป็นประโยชน์ในการศึกษา รายงาน และความคิดเห็นของนักสังคมศาสตร์ เกี่ยวกับทางด้านวิชาการศึกษา ออกรายปี มีวารสาร 2-3 รายการที่พัฒนาตนี นั้นซึ่งกันใน Education Index.

The New York Times Indexes. New York : The New York Company. 1913-

เป็นครรชนีเรื่องรายปีของข่าวที่พิมพ์ใน New York Times มีการอ้างอิงแบบไขยง (Cross Reference) อย่างละเอียด และอ้างอิงถึงบุคคลในข่าว พร้อมหงส์เรื่องย่อ ๆ ของบทความ โดยแบ่งวันที่ เลขที่หน้า และคอลัมน์ของฉบับ ท่องเรื่องนั้น ซึ่งเป็นประโยชน์สำหรับนักวิจัยในการค้นเรื่องราวใหม่ ๆ และ พัฒนาการใหม่ ๆ เกี่ยวกับการศึกษาที่ไม่สามารถสืบค้นได้จากแหล่งอื่น เช่น ทุนอุดหนุนการวิจัยวิชาการศึกษา, โครงการสร้างอาคารเรียน เป็นต้น<sup>72</sup> เรื่องท่องนั้นเรียงตามลำดับอักษรและลำดับเวลา ภายใต้หัวเรื่อง ซึ่งเรื่อง

<sup>71</sup> Best, op. cit., p. 50.

<sup>72</sup> Borg, op. cit., p. 56.

๔  
ข้อมูล และข้อผนวกงาน<sup>73</sup>

ครรชนีวารสารเฉพาะวิชาการศึกษา

Education Index. New York: H.W. Wilson. 1929-

เป็นครรชนีทั่วไปและพันล้านของสิ่งพิมพ์ทางฯ ในวิชาการศึกษา โดยทำครรชนีจากวารสารมากกว่า 200 รายการ ออกรายเดือน ทำครรชนีของหนังสืออุปสรรค เรื่องข้อมูลในหนังสือและหนังสือของสมาคม เรียงลำดับบทความที่นำมาทำครรชนีภายใต้หัวข้อแต่ง และหัวเรื่องจนถึงฉบับเดือนมิถุนายน 1961 เรียงลำดับตามหัวเรื่องอย่างเดียว เนื่องจากการศึกษาໄດ้เจริญก้าวหน้าและมีภารณร่วมวิชาการศึกษาเพิ่มขึ้นมากมาย จึงคงจำกัดทำครรชนีเฉพาะบทความในวารสารและสิ่งพิมพ์ของ U.S. Office of Education ที่เลือกสรรแล้ว<sup>74</sup> โดยมีเนื้อหาเกี่ยวกับการศึกษาญี่ปุ่น การศึกษาคานธุรกิจ หลักสูตรการศึกษา การแนะแนว สุขศึกษาและพลศึกษา การอุดมศึกษา การมัชยนศึกษา ศาสนาศึกษา การฝึกหัดคุณ การศึกษาระหว่างประเทศ และวิชาอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา<sup>75</sup>

ทัวอย่างครรชนีวารสารเฉพาะวิชาการศึกษา

British Education Index. V. 1- 1954/58- London: Library Association, 1961 -

สิ่งพิมพ์รายสี่เดือน รวมรวมทำครรชนีระยะ 1954-1958 เป็นเล่มที่ 1 พิมพ์ออกมาในปี 1961 โดยความร่วมมือของบรรษัทของ Institutes of Education ของสหราชอาณาจักร วารสารที่นำมาทำครรชนีประมาณ 100

<sup>73</sup> Best, op. cit., p. 52.

<sup>74</sup> Krzys, op. cit., 445.

<sup>75</sup> Best, op. cit., p.48.

รายการเป็นวารสารที่ออกในประเทศอังกฤษ และประเทศที่อังกฤษสนใจ เช่น West African Journal of Education เป็นตน<sup>76</sup> มีร่วมเล่มทุก 2 ปี (biennially)

Current Index to Journals in Education, New York: CCM Information Corporation, 1969-

ทำครรชน์นักความจากสิ่งพิมพ์ทางการศึกษา หรือสิ่งพิมพ์ในสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องมากกว่า 530 รายการ ผู้เขียนข้อมูลเฉพาะวิชาของ ERIC clearing-houses เป็นผู้คัดเลือก สิ่งพิมพ์ที่ออกรวมควยคือ Research in Education เป็นวารสารสาระลังเขป<sup>77</sup>

#### สาระลังเขป (Abstract)

สาระลังเขป เป็นการย่อสิ่งพิมพ์หรือบทความ และบอกรายละเอียดทางบรรณานุกรมอย่างเพียงพอสำหรับติดตามอ่านหนังสั้งพิมพ์และบทความนันได้

สาระลังเขป แบ่งเป็น 2 ประเภท คือ

1. สาระลังเขปประเภทคำบรรยายหรือออกเดา (Indicative Abstract) เป็นสาระลังเขปอย่างสั้น มีจุดประสงค์เพื่อให้ผู้อ่านสามารถตัดสินใจว่าควรจะอ่านตัวบทความหรือสิ่งพิมพ์ทั้งรึไม่

2. ประเภทในความถูก (Informative Abstract) เป็นเรื่องย่อของเรื่องราวที่เป็นหลักและข้อมูลของสิ่งพิมพ์และบทความ โดยให้ใจความสำคัญวิธีการ ข้อมูล ยกเว้น

<sup>76</sup>

Sidney Forman and Norman Wadham, "Education Literature," Encyclopedia of Library and Information Science; edited by Allen Kent and Harold Lancour, VII(1972), 475.

<sup>77</sup>

Ibid.

## รายละเอียดปลีกย่อย<sup>78</sup>

สาระสังเขปมีประโยชน์คือ ช่วยให้ผู้อ่านสามารถเลือกบทความที่ต้องการในสารสารและหนังสือว่าควรอ่านหรือเปลี่ยนหัวใจให้ถูกต้องมากกว่าการถูจากรายละเอียดทางบรรณาธิการในครรชนี้ หรือขอเรื่อง บรรณินพศน์เท่านั้น รายละเอียดที่เพิ่มเติมในสาระสังเขปจะทำให้เกิดความถูกต้องมากขึ้น<sup>79</sup>

วิชาการศึกษามีสาระสังเขปหลายรายการที่เป็นประโยชน์ท่อนักวิจัย ดังที่อย่าง เช่น

Abstract of Research and Related Materials in Vocational and Technical Education. Columbus: ERIC Clearinghouse, Center for Vocational and Technical Education, Ohio State University. 1967.

สิ่งพิมพ์รายสามเดือน รวบรวมสาระสังเขปของงานวิจัยและเรื่องราวอัน ๆ ซึ่งเป็นประโยชน์ทอยุ่ใช้ชิงได้แก่นักวิจัย ผู้อ่านวิเคราะห์ ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะการศึกษา ผู้บริหารการศึกษา คู่ และบุคคลอื่น ๆ ผู้สนใจเรื่องอาชีวศึกษา<sup>80</sup>

<sup>78</sup> D.E. Davinson, The Periodicals Collection; Its Purpose and Uses in Libraries. (London: Andre Deutsch Limited, c 1969), pp. 60-61.

<sup>79</sup> Charles L. Bernier, "Abstracts and Abstracting," Encyclopedia of Library and Information Science; edited by Allen Kent and Harold Lancour, I(1968), 17.

<sup>80</sup> Eugene P. Sheehy, Guide to Reference Books; First Supplement, 1965-1966. (8th ed.; Chicago: American Library Association, 1968), p. 59.

Child Development Abstracts and Bibliography. Chicago, University of Chicago Press, 1927-

เป็นสารลับเชิงของรายงานการวิจัย รายงานการประชุม รายงานทางทฤษฎี เกี่ยวกับการศึกษาและจิตวิทยาการศึกษามากกว่า 100 รายการ<sup>81</sup>

Education Abstracts. New York. UNESCO Publications Center. 1949-

สารลับเชิงรายเดือนยกเว้นเคื่อนลิงห้ามและกันยายน แต่ละฉบับจะมีเพียง 1 หัวข้อเท่านั้น เช่น ฉบับหนึ่งจะเกี่ยวข้องเฉพาะเรื่องประวัติการศึกษา ส่วนอีก ฉบับหนึ่งอาจเป็นเรื่องเกี่ยวกับการประเมินศึกษา เป็นต้น สารลับเชิงเรียงลำดับ อักษรของประเทศ และบางรายการอาจเขียนเป็นภาษาของประเทศนั้นๆ ไม่ หลายฉบับมีเรื่องเกี่ยวกับการศึกษาในประเทศต่าง ๆ รวมทั้งหลักสูตรและวิธีทาง การศึกษา ออก 10 ครั้งทุปี ยกเว้นเคื่อนลิงห้าม และกันยายน<sup>82</sup>

Educator's Complete ERIC Handbook. Compiled by the Prentice-Hall Educational Staff. Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1967.  
862 p.

สารลับเชิงเอกสารที่จัดทำโดย Educational Research Information Center ซึ่งเป็นหน่วยบริการของ U.S. Office of Education.

<sup>81</sup> Forman and Wadham, op. cit., p. 476.

<sup>82</sup> Fred P. Barnes, Research For the Practitioner in Education. (Washington D.C.: Department of Elementary School Principal, National Education Association, 1970), p. 118.

ส่วนใหญ่เป็นสาระสังเขปของโครงการการศึกษาของเมืองต่าง ๆ ในสหรัฐ-อเมริกา มีครรชพหัวเรื่องซึ่งจัดทำโดยเครื่องคอมพิวเตอร์ ผู้สนใจอาจขอในโครฟิช (Microfiche) หรือ ฉบับสำเนาได้จาก ERICสำนักห้องสมุดรายงานอย่างสมบูรณ์จะถูกให้จาก Research in Education ซึ่งจัดทำโดย ERIC เช่นเดียวกัน มีประกายชนิดอสานั้นการศึกษาเป็นห้องงานวิจัยและคุณมีในการคัดเลือก 83

Psychological Abstracts. Lancaster: American Psychological Association. 1927-

เป็นวารสารสาระสังเขปรายเดือนที่มีความสำคัญมากับหนังสัมภารที่ทำงานเกี่ยวกับการศึกษา ส่วนใหญ่เป็นบทความของวารสารที่ออกในประเทศสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่น ๆ อีกมากกว่า 500 รายการ นอกจ้านี้รวมทั้งเอกสารต่าง ๆ ในวิชาจิตวิทยา สาระสังเขปของการศึกษาวิจัยในด้านปัญหาทางจิตวิทยา ได้แก่ ระบบประสาท การเรียนรู้ จิตวิทยาวิเคราะห์ ஆற்காரம் และความไม่สมバランス บุคลิกภาพ การทดสอบทางจิตใจ ฯลฯ ออกรายเดือนฉบับเดือนมีนาคม มี 2 ฉบับ ฉบับหนึ่งเป็นครรชนีรวมของครรชนชื่อ <sup>ปี</sup> บุญแตง และครรชนหัวเรื่องสำหรับปีนั้น 84

Research in Education. Washington D.C.: U.S. Government Printing Office. 1966-

83 CHOICE, V(June, 1968), 460.

84 Barnes, op. cit., p. 118.

ศูนย์รวมและแจกจ่ายสิ่งพิมพ์ทางค้านวิชาการศึกษา 18 แห่งได้รวมกันจัดทำเป็นวารสารรายเดือน แต่ละฉบับจะมีรายชื่อของรายงานวิจัยการศึกษาที่สมบูรณ์แล้ว และได้รับความคุ้มครองจาก U.S. Office of Educationหน่วยราชการและเอกสารทางฯ พร้อมทั้งมีเรื่องย่อของการวิจัยเรื่องนั้น ผู้อ่านอาจสั่งซื้อเนาของรายงานเหล่านี้ในรูปไมโครฟิล์ม หรือเชอร์ก็จาก ERIC ได้<sup>85</sup>

### ตัวอย่างสาระสังเขปเฉพาะการศึกษาที่เป็นภาษาไทย

ห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษา, หน่วย. สาระสังเขปบทความ ม.ป.ป.

เป็นสาระสังเขปของบทความที่ลงในวารสารไทย โดยแบ่งเป็นหัวข้อต่อไปนี้ อุปกรณ์การศึกษา วิธีสอนสังคมศึกษา วิธีสอนภาษาอังกฤษ วิธีสอนวิทยาศาสตร์ โดยแบ่งเป็นเล่มต่อหนึ่งหัวข้อ รายละเอียดแต่ละรายการเป็น ชื่อวารสาร แหล่งผลิต ประเภทของวารสาร ปีที่ผลิตวารสาร เลขหน้า ชื่อบทความ ชื่อผู้เขียน หัวเรื่อง หัวข้อสำคัญและสาระสังเขป

### วารสารวิจารณ์ (Review Journal)

วารสารวิจารณ์ เป็นสิ่งพิมพ์ประเภทวารสารที่วิจารณ์บทความในวารสารรวมทั้งวิชาชีพนั้นๆ ไม่ใช่ วารสารประเภทนี้จะให้แนวทางของการวิจัยการศึกษาว่าจะดำเนินการวิธีใดจึงจะประสบผลสำเร็จ นางชนบัณฑิตเรืองราษฎร์สมบูรณ์กว่าวารสารสาระสังเขปในการอภิปราย รายงานการวิจัยเกี่ยวกับการทรงทฤษฎี<sup>86</sup>

<sup>85</sup> Research in Education: ERIC Clearinghouse on Library

and Information Science," Wilson Library Bulletin, XLII(October, 1967), 119.

<sup>86</sup> Barnes, op. cit., p. 119.

## ตัวอย่างของการสารวิจารณ์ในสาขาวิชาการศึกษาไทย

Review of Educational Research. Washington D.C.: American Educational Research, 1931-

สารนับนี้มีจุดประสงค์เพื่อรายงานผลการวิจัยที่สำคัญ ๆ ในระยะเวลาที่ก่อนหน้าไว้ จัดลำดับตามความสนใจ มีการอธิบาย ย่อและวิเคราะห์วิจารณ์งานวิจัยที่สำคัญ และมีบทความเกี่ยวกับการศึกษาวิจัยในแต่ต่าง ๆ พร้อมทั้งบรรยายถึงการอย่างละเอียด ซึ่งเป็นประโยชน์สำหรับผู้วิจัยในการศึกษาความทุจริตของงานวิจัยที่ทรงกับปัญหาที่ต้องการศึกษา ได้แบ่งงานวิจัยเป็น 23 หัวข้อใหญ่แต่ละหัวข้อจะลงในระยะเวลา 3 ปีที่ผ่านมา มีบางหัวข้อที่น่ามาแทรกเป็นพิเศษ ซึ่งแล้วแต่ความสำคัญของหัวข้อนั้น<sup>87</sup>

นอกจากสารวิจารณ์ แล้วลิ้งพิมพ์หัวใจจากในรูปเล็กมะหมังสือรายปี  
ตั้งตัวอย่าง เช่น

Britannica Review of American Education. Chicago: Encyclopedia Britannica, Inc., 1969 -

รวมรวมรายงานการพัฒนากราฟทางของวิชาการศึกษาต่าง ๆ ในแต่ละปี  
จัดทำสำหรับนักวิหารการศึกษาและบุคคลทั่วไป<sup>88</sup>

### สารานุกรม (Encyclopedia)

คำว่า "encyclopedia" นั้นมาจากภาษากรีก คือ enkōi (วงกลม)  
และ paideia (ของการเรียนรู้) ตั้งนั้น encyclopedia จึงแปลว่า วงกลมของการเรียนรู้

<sup>87</sup> Ibid.

<sup>88</sup> Forman & Wadham, op. cit., p. 476.

คำนี้ได้มีมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 17 โดยใช้เรียกชื่อสิ่งพิมพ์ที่พิมพ์ขึ้นเพื่อความรู้ทุกสาขาวิชาของมนุษย์ มักจะมีหลายเล่มจบ จัดเรียงตามลำดับอักษรของหัวเรื่อง หรือบางทีแบ่งออกเป็นวิชาใหม่ ๆ ซึ่งการจัดหั้งสองแบบมักจะมีครรชน์หัวเรื่อง ในศตวรรษที่ 20 สารานุกรมได้มีการรวมรวมบทความต่าง ๆ จัดทำโดยกลุ่มงานกลุ่มใหญ่ ซึ่งประกอบด้วยกองบรรณาธิการที่ปรึกษา และผู้เขียน และสารานุกรมที่พิมพ์ในประเทศสร้างเมืองมีการปรับปรุงต่อๆ กัน (Continuous revision)<sup>89</sup> ซึ่งหมายถึงแทนที่จะพิมพ์ใหม่หมดทั้งชุดในระยะเวลาหนึ่ง ก็จะมีกองบรรณาธิการตรวจสอบส่วนที่เปลี่ยนแปลงไปในเวลาเดียวกัน แต่ในบางกรณีในหัวข้อหนึ่ง ๆ อาจจะเปลี่ยนเนื้อหาเพียงส่วนหนึ่ง และส่วนใหญ่ในหัวข้อท้องเปลี่ยนเนื้อหา บางหัวข้ออาจจะทองเขียนใหม่หมดทุกๆ ปี<sup>90</sup>

คำว่า "สารานุกรม" ยังใช้เรียกนหความอย่างย่อในสาขาวิชาเฉพาะ เช่น วิทยาศาสตร์ ศิลป์ และ สังคมศาสตร์ เป็นตน<sup>91</sup> ซึ่งแท้เดิมนิยมเรียกว่า วิทยานุกรม (cyclopedia) ซึ่ง ดอร์ ไซด์ ชอร์ ให้ความหมายของคำว่า "วิทยานุกรม" ไว้ว่า เป็นหนังสืออ้างอิงที่บอกรายละเอียดความรู้สาขาวิชาใดๆ หนึ่ง ส่วนสารานุกรมนั้นเป็นหนังสืออ้างอิงที่บอกรายความรู้ทาง ทุกสาขาวิชา<sup>92</sup> แท้คำว่า "วิทยานุกรม" หรือ "encyclopedia" นั้นไม่ได้รับความนิยมเท่ากับคำว่า "สารานุกรม" หรือ "encyclopedia"

<sup>89</sup> Frances Neel Cheney, "Encyclopedias," Encyclopedia of Library and Information Science; edited by Allen Kent and Harold Lancour, VIII(1972), p. 45.

<sup>90</sup> Winchell, op. cit., pp. 81-2.

<sup>91</sup> Cheney, op. cit., p. 45.

<sup>92</sup> Shore, op. cit., p. 52.

สารานุกรมเป็นเครื่องมือแนะนำที่คีส่าหรับในชั้นแรกของการศึกษาเรื่องที่เกี่ยวกับปัญหาที่จะศึกษาวิจัยว่า ควรจะศึกษาปัญหานั้นลึกซึ้งอย่างไร เพราะสารานุกรมจะให้ประวัติและความเป็นไปของเรื่องนั้นในปัจจุบัน พร้อมด้วยแนะนำสำหรับผู้ที่มีความรู้หรือมีความเชี่ยวชาญเฉพาะเรื่อง นักศึกษาที่ทองเขียนรายงานควรจะได้คุ้นเคยศึกษาจากสารานุกรมก่อนหนังสืออื่น ๆ นักศึกษาระดับปริญญาโทเห็นเดียวกันอาจอ่านเรื่องราวเกี่ยวกับการศึกษาเป็นการศึกษาชั้นแรกจากสารานุกรม เพื่อเป็นพื้นฐานในการศึกษาชั้นต่อไป<sup>93</sup>

ในปัจจุบันสารานุกรมอาจแบ่งได้เป็น 2 ประเภทตามลักษณะเนื้อหาคือ สารานุกรมทั่วไป (General encyclopedia) และสารานุกรมเฉพาะวิชา (Special encyclopedia)<sup>94</sup>

สารานุกรมทั่วไปมีเรื่องราวอย่างข้อของความรู้ทุกสาขา คงต้องย่างเข่น

Encyclopedia Americana: The International Reference Work. New York:  
Americana Corporation. c 1964. 30 Vols.

สารานุกรมทั่วไปที่คีชุดหนึ่งโดยเนพะทางค้านวิทยาศาสตร์ประยุกต์, เทคโนโลยี, ชีววิทยา และรัฐบาล มีการเรียงลำดับตามอักษรรอบอักษร อัญเชิญนบทกวนในตอนท้ายของบทความ และมีบรรณานุกรมประกอบ บางบทความจะมีรายชื่อของคำศัพท์ทางวิชาการ พร้อมทั้งความหมาย มีภาพประกอบและแผนที่อย่างดี เล่มที่ 30 เป็นครรภ์รวม<sup>95</sup>

สารานุกรมทั้งสองชุดที่กล่าวมาแล้วนั้น มีหนังสือรายปีออกมาเพื่อทำให้บทความที่เขียนมาแล้วทันสมัยอยู่เสมอ

<sup>93</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 34.

<sup>94</sup> Best, op. cit., p. 58.

<sup>95</sup> Ella V. Aldrich, Using Books and Libraries (3d ed.; Englewood Cliffs: Prentice-Hall, Inc., 1958), p. 45.

Encyclopedia Britannica, A New Survey of Universal Knowledge.

Chicago: Encyclopedia Britannica, Inc., c 1964. 24 Vols.

เป็นสารานุกรมที่เขียนเป็นภาษาอังกฤษที่เก่าแก่และสำคัญที่สุด โดยเฉพาะทางค้าน "อักษันธรรน" เรียงตามลำดับอักษร และมีการแจ้งให้คุณทความที่เกี่ยวข้อง (Cross reference) เป็นจำนวนมาก บทความที่มีความยาวมากจะมีสารบัญเฉพาะบทความนั้น มีบรรณานุกรมประกอบและภาพประกอบอย่างดี ในเล่มที่ 24 ตอนที่หนึ่ง เป็นครรชนีรวมของเล่าที่ 1 - 23 และตอนหลัง เป็นแผนที่โลก และครรชนี้ผู้เขียนบทความ<sup>96</sup> สารานุกรมเล่มนี้มีนโยบายการปรับปรุงคิดต่อ กัน (continuous revision)

สารานุกรมแห่งส่องชุกที่กล่าวมาแล้วนั้น มีเนื้อสือรายปีอ่อนมาเพื่อทำให้บทความที่เขียนมาแล้วนั้นสมัยอยู่เสมอ

สารานุกรมเฉพาะวิชานี้เรื่องราواะเชี่ยดและเน้นหักหางวิชาการในสาขาวิชาใดวิชาหนึ่ง ญูเป็นบรรณาธิการและญูเขียนบทความจะเป็นญูเชี่ยวชาญเฉพาะ และมีความรู้เฉพาะเรื่อง บทความนั้นจะมีความยาวและมีความถูกต้องรวมทั้งแนะนำสำหรับสารานุกรมที่คัดเลือกแล้วอย่างสมบูรณ์<sup>97</sup> สารานุกรมเฉพาะวิชาการศึกษาเมืองชุก ทั้งตัวอย่างท่อไม้

A Cyclopedia of Education. Edited by Paul Monroe. New York:

Macmillan Company, 1911-1913. 5 Vols.

<sup>96</sup> Bohdan S. Wynar, Introduction to Bibliography and Reference Work: A Guide to Materials and Sources (3d ed.; Denver: Libraries Unlimited, Inc., 1966), pp. 131-3.

<sup>97</sup> Winchell, op. cit., p. XVIII.

ໄຄີ່ກາຣີນິພີໃນມໍ່ນລາຍຄັງທັງຈາກປີ ດ.ສ. 1913 ສືບໃນປີ ດ.ສ. 1914-1915  
ພິມພົບໃໝ່ໄຕຍໃນມີກາຣແກ້ໄຂ ແລະໃນປີ ດ.ສ. 1925, 1926-1928 ເຊັ່ນເຄີຍກັນ  
ໂຄຍບຮັບແຜນມິລແລນ ຕໍ່ມາໃນປີ ດ.ສ. 1969 ໄກ້ຽບກາຣີນິພີໃໝ່ອຶກຄັງ ໂຄຍ  
Gale Research Company ມີຄູນຄໍາເກີຍກັນກາຣີນິພີກວ່າປະວັດທີແລະການວິຈີບ  
ທາງຄານກາຣີກິ່າມາເນື່ອ 50 ປີ່ແລ້ວ ຮຶ່ງນຫວາມແລະບຽນນຸກຮົມທີ່ໃຫ້ຮາບດະເອີກ  
ເລັ່ນີ້ໃນສໍານາດຈະຫາໄກທີ່ສືບໃໝ່ອຶກ<sup>98</sup> ຈຶ່ງໃຫ້ປະໂຍບນອ່າງຍິ່ງໃນກາຣີເຮືອງ  
ປະວັດທີແລະບຽນນຸກຮົມ

Educator's Encyclopedia. Edited by Edward W. Smith, Stanley W.

Krouse, and Mark M. Atkinson. Englewood Cliffs: Prentice-Hall, Inc., c1961. 914 p.

ເປັນສໍາຮານຸກຮົມທີ່ຈັກທ່າທານແນວທາງຂອງຄວາມສົນໃຈແລະຄວາມທອງກາຣຂອງນັກ  
ກາຣີກິ່າມາ ເຮັດວຽກຄາມຫັວເຮືອງ ໂຄຍີກຮົມນີ້ສໍາຮັບຄົນອູ້ຫາຍເລີມ ເນື້ອເຮືອງ  
ແນ່ງເປັນ 10 ຫັວໜ້ອງທີ່ກີ່ອ ປຽບງານແລະວັດຖຸປະສົງ, ກາຣັດໂຮງເຮືອນ, ກາຣັດ  
ນຸກຄອສ, ຄວາມເຈົ້າຫາງຫາ້ມື, ນັກສູ່ຄຣ, ກາຣປັບປຸງກາຣສອນ, ກາຣັດຫອງເຮືອນ  
ວັດຖຸແລະແຫ່ງວັດຖຸ, ກິຈກາຣນຂອງນັກເຮືອນ ແລະຄວາມສົມພັນຂອງໂຮງເຮືອນແລະຖຸນຸນ  
ມີກາກພາວກເປັນບຽນນຸກຮົມ ສັບຫາງກາຣີກິ່າມາພົມຕ້າຍຄວາມໜ່າຍ ດຽວຮົມນີ້ຂອງ  
ສ້ານັກພິມພີ

<sup>98</sup> William W. Brickman, F. Cordasco, and T.H. Richardson,  
"Paul Monroe's Cyclopedia of Education, with Notices of Educational  
Encyclopedias Past and Present: a Bibliographical Essay," Education  
Libraries Bulletin, (Spring, 1970), 39.

The Encyclopedia and Dictionary of Education, A Comprehensive, Practical and Authoritative Guide to All Matter Connected with Educational Principles and Practice, Various Types of Teaching Institution, and Educational Systems Throughout the World. London: Pitman, 1921. 4 Vols.

เป็นสารานุกรมของอังกฤษ ซึ่งเน้นหนักในเรื่องราวของการศึกษาในประเทศไทย อังกฤษ เมรากจะพิมพ์นานาแล้วแท้ก็ยังมีคุณภาพอยู่ เพราะได้ครอบคลุมเรื่องทั่วๆ ไปอย่างมากนัย งานเข้าใจง่าย ด้านความที่มีความพยายามมากจะจะมีข้อบุ้นชี้ยัน บทความกำกับท้ายบทความ และมีบรรณานุกรมสั้น ๆ แต่ส่วนใหญ่ไม่ได้บอกว่ามี พิมพ์ มีชีวประวัติและภาพประกอบมาก ในปัจจุบันนับว่าถ้าสมัยแล้ว แต่ไม่มี สารานุกรมเฉพาะวิชาการศึกษาของอังกฤษเด่นอื่นออกมากอีก<sup>99</sup>

Encyclopedia of Education. Edited by Lee C. Deighton. New York: Macmillan Co. and the Free Press, 1971. 10 Vols.

เป็นสารานุกรมทางวิชาการศึกษาที่ใหม่ที่สุด มีบทความมากกว่า 1,000 บท ความ เสนอหัวข้อของสถาบันและบุคคล รวมทั้งขบวนการและผลที่ได้พัฒนาในการปฏิวัติของการศึกษา บทความมีเรื่องเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ ทฤษฎี การวิจัย ปรัชญา และโครงสร้างของการศึกษา เน้นหนักเรื่องการศึกษาของชาวอเมริกัน และมุ่งให้มีการศึกษาเปลี่ยนเที่ยง โครงกรกรากและระบบการศึกษา ของประเทศไทย ๆ มา กว่า 100 ประเทศ แม้เรื่องเกี่ยวกับชีวประวัติมีน้อย เพาะะส่วนใหญ่คือหัวข้อนักการศึกษาไม่เกี่ยวข้องกับการศึกษาตลอดไป แต่มีบทความเกี่ยวกับบุคคลที่มีส่วนในความคิดหรือปฏิบัติเกี่ยวกับการศึกษา บทความ

<sup>99</sup> Winchell, op. cit., p. 349.

ส่วนใหญ่ความยาวหลายหน้า และเขียนโดยนักเขียนบทความหลายคน โฉมีการนำมาจัดกลุ่มบทความที่เกี่ยวข้องกันเพื่อสะดวกในการใช้สารานุกรมดูค้น มีชื่ออยู่ เรียนบทความกำกับห้ายบทความรวมทั้งบรรณานุกรมด้วย สารานุกรมมีอุดมคุณหมาย จัดทำสำหรับ นักศึกษา ผู้ใหญ่ที่ปฏิบัติและบริหารงานการศึกษา ยกเว้นเนื้อหา วิชาที่เขียนไว้ในหนังสือวิชาอื่นแล้ว บทความ เรียนด้วยภาษาอังกฤษความเข้าใจ ง่าย มีครรชนีคุณเรื่องแยกทางหาก 1 เล่ม พร้อมด้วยทำเนียบนามของผู้เขียน บทความ นอกจากรูปนี้หัวเรื่องแล้วยังมีรายชื่อหัวเรื่องตามลำดับอักษร พร้อมด้วยการ指引บทความด้วยคำ “คูฟี” และ “คูเพิมเติมที่” สำหรับบทความที่ เกี่ยวข้องกัน<sup>100</sup>

Encyclopedia of Modern Education. Edited by Henry Rivlin and Herbert Schneller. New York: Philosophical Library, 1943.

มีเรื่องราวเกี่ยวกับปัญการศึกษาในปัจจุบัน รวมทั้งแนวโน้ม ทฤษฎี และกิจกรรมทางการศึกษาในประเทศต่าง ๆ เน้นหนักเรื่องการศึกษาในประเทศไทย รวมถึง ความต้องการของประเทศไทย ที่มีความเชื่อถือโฉมาม 200 หัว<sup>101</sup> บทความมีความยาวขนาดปานกลาง และมีการ指引บทความที่เกี่ยวข้องด้วย ห้ายบทความมีชื่ออยู่ เรียนบทความกำกับไว้ มีบรรณานุกรมสั้น ๆ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นสิ่ง พิมพ์ภาษาอังกฤษ และเป็นเอกสารรอง (Secondary Source) มากกว่าเป็น เอกสารหลัก (Primary Source) ชี้ประวัติของคุณ นักจิตวิทยา นักปรัชญาที่

<sup>100</sup>

Engene P. Sheehy, "Selected Reference Books of 1970-71,"

College and Research Libraries, XXXIII(January, 1972), 44.

<sup>101</sup>

Forman and Wadham, op. cit., 475.

นี้ขอเสียงก่อน ๆ และทำงานเกี่ยวกับการการศึกษา สารานุกรมเล่มนี้จะเป็นเครื่องช่วยล่าด้วยแรก แม้ว่าเรื่องราวนั้นจะต้องได้รับการตรวจสอบอีก<sup>102</sup>.

### พจนานุกรม (Dictionary)

พจนานุกรมหมายถึง งานที่จัดลักษณะเนื้อหาอย่างมีระบบโดยให้คำอธิบายความหมายของคำและวิธีในภาษาหนึ่งหรือกลุ่มหนึ่ง บางที่อาจออกจากศัพท์, ความเป็นมา, วิธีการออกเสียงและลักษณะทางภาษาศาสตร์<sup>103</sup> หรืออาจลาราไถอีกว่า พจนานุกรม คือหนังสือที่มีรายกายของคำต่าง ๆ ในภาษาหนึ่ง พร้อมคำอธิบายความหมายในภาษาเดียวกัน หรือในภาษาอื่นมาก จะเรียกตามลักษณะราก แล้วให้เรื่องราวเกี่ยวกับ การออกเสียง ราชศัพท์ วิธีใช้<sup>104</sup> ดังนั้น พจนานุกรมจึงเป็นหนังสือสำหรับคนความหมายของคำที่เรียกลักษณะตามตัวอักษร<sup>105</sup>

โดยทฤษฎีแล้ว พจนานุกรมเป็นหนังสือที่มีเรื่องเกี่ยวกับคำโดยเฉพาะ ไม่ใช่เป็นเรื่องของสิ่งทั่วไป ทั่วโลก ดังนั้นพจนานุกรมจึงแตกต่างจากสารานุกรมตรงที่สารานุกรม นั้นให้เรื่องราวพนฐานของสิ่งทั่วไป แต่ค่ายang ไร้ความหมายพจนานุกรมลับมัยให้บทที่มีความน่าสนใจ นักจะเป็นสารานุกรมด้วยโดยมีรายละเอียดเกี่ยวกับสิ่งทั่วไป คำย สิ่งพิมพ์ลักษณะนี้จัดเป็นหัวพจนานุกรมและสารานุกรม ซึ่งส่วนมากจะเป็นเรื่องเฉพาะและมีภาพประกอบอย่างค<sup>106</sup>

<sup>102</sup> Winchell, op. cit., p. 349.

<sup>103</sup> Robert L. Collison, "Dictionaries," Encyclopedia of Library and Information Science, VII(1972), 170.

<sup>104</sup> "Dictionary," Encyclopedia Britanica, VII (1971), 386.

<sup>105</sup> "พจนานุกรม," พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2493. พิมพ์ครั้งที่ 11,(2513), 634.

<sup>106</sup> Winchell, op. cit., pp. 91-2.

นักวิจัยฯ เป็นห้องเรียนความหมายของคำศัพท์ทาง ๆ ที่มีอยู่ในหนังสือหรือบหควม  
วารสารอย่างชัดเจนและถูกต้อง พจนานุกรมฉบับสมบูรณ์พิมพ์และรวมรวมในปีใหม่ ๆ มี  
การเรียบเรียงที่ดีและเป็นเรื่องเฉพาะเหมาะสมสำหรับนักวิจัยมากกว่าจะใช้พจนานุกรมที่เก่าแก่  
ไม่ละเอียดและเป็นเรื่องทั่ว ๆ ไป<sup>107</sup>

พจนานุกรมแบ่งตามเนื้อหาให้เป็น 2 ประเภทคือ พจนานุกรมศัพท์ทั่วไปและพจนานุกรมศัพท์เฉพาะวิชา

ตัวอย่างพจนานุกรมศัพท์ทั่วไปได้แก่

Funk & Wagnall New Standard Dictionary of English Language.

Prepare by More than 380 Specialists and Other Scholars  
Under the Supervision of I.K. Funk, Calvin Thomas, and  
F.H. Vizetelly. New York: Funk & Wagnalls, 1964. 2816 p.  
ill.

เป็นพจนานุกรมภาษาอังกฤษที่ให้ความหมายที่เห็นสมัย พร้อมหั้งการสะกดคำ  
และการออกเสียง มีคำศัพท์ประมาณ 450,000 คำ รวมทั้งชื่อเฉพาะ 65,000  
ชื่อ มีจุดประสงค์ที่จะรวมคำศัพท์ที่ใช้ในการศึกษาและการเขียนในปัจจุบัน<sup>108</sup>

Oxford English Dictionary. Oxford: Clarendon Press, 1933.

13 Volumes and Supplements, 1933-

มีคำศัพท์ประมาณ 415,000 คำ พร้อมตัวย่อรากศัพท์ของทุก ๆ คำ ยกเว้น  
คำศัพท์ที่คลาสเมิร์นและคำศัพท์สแลง พจนานุกรมเลมนี้เป็นพจนานุกรมทางค้านวิชาการ  
ที่สุดของภาษาอังกฤษ<sup>109</sup>

<sup>107</sup> Van Dalen, op. cit., p. 75.

<sup>108</sup> Winchell, op. cit., p. 93

<sup>109</sup> Best, op. cit., p. 75.

So Sethaputra. New Model English-Thai Dictionary. Bangkok:  
Thai Watana Panich, 1970. 2 Vols.

พจนานุกรมที่อธิบายความหมายของคำจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย พร้อมทั้ง  
ประโยชน์ตัวอย่างประกอบ คำศัพท์จำนวนนี้ได้แก่คำทั่ว ๆ ไปที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน  
ประเภท ชีวประวัติ ชื่อวัสดุ สัตว์ ชนไม้ และศัพท์ที่ใช้ในวิชาพิเศษทาง ๆ  
นอกจากนี้ยังมีคำพ้อง คำตรงข้าม ภาษาลันทนา ภาษาตลาด บอกถึงจะนะของคำ  
และการอ่านออกเสียงภาษาไทย

So Sethaputra. New Model Thai-English Dictionary, Library ed.  
4th ed. Bangkok: Thai Watana Panich, 1970. 2 Vols.

อธิบายความหมายของคำจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ โดยวิธีรวมเอา  
คำทาง ๆ จากพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน นอกจากนี้ยังมีคำว่าส่วนผู้นำ  
จำพวกชื่อทางกฎหมาย ศาสนา วัดวาอาราม หนังสือกีวี พระพุทธรูป ช้อยอ และ  
คำที่เกิดขึ้นใหม่ในปัจจุบันรวมอยู่ด้วย การอธิบายความหมายของคำแต่ละคำนี้  
ประโยชน์ตัวอย่างประกอบพร้อมทั้งบอกถึงจะนะของคำ การอ่านออกเสียง มีแสดงไว้  
ข้างเฉพาะที่ทำเป็นการเรียงลำดับคำเนื่องจากพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน

Webster's New International Dictionary of the English Language.  
3 d ed. Unabridge, Springfield: G.& C. Merriam Col, 1961. 2662 p.

มีคำศัพท์จำนวนมากประมาณ 450,000 คำ บอกความเป็นมาของความหมาย  
ของคำทาง ๆ รวมทั้งคำตรงกันข้าม คำพ้อง สัญลักษณ์ และคำอักษร และบอกวิธี  
การอ่านออกเสียง ชื่อทางชีวประวัติและกฎหมาย <sup>110</sup>

พจนานุกรมศัพท์เฉพาะแบ่งเป็น 2 ประเภทคือ พจนานุกรมศัพท์เฉพาะที่มีหนังภาษาโดยเป็นฉบับเพิ่มเติมของพจนานุกรมทั่วไป ให้คำจำกัดความหรือความหมายที่เฉพาะลงไประบกซึ่น และการแสดงความแตกต่างของคำ มีคำศัพท์เฉพาะและเป็นวิชาการที่ในพจนานุกรมทั่ว ๆ ไปไม่มี แต่จะประสังศรัตน์ในญี่ปุ่นของการให้ความหมายเฉพาะเท่านั้น แต่พจนานุกรมประเภทนี้อาจจะในรายละเอียดต่าง ๆ แบบสารานุกรม มีภาพประกอบและมีบรรณานุกรมประกอบด้วยก็ได้ สำหรับอีกประเภทหนึ่งเป็นพจนานุกรมศัพท์เฉพาะที่มี 2 ภาษาหรือมากกว่า 2 ภาษา เป็นส่วนเพิ่มเติมของพจนานุกรม 2 ภาษา โดยมีคำศัพท์เฉพาะทางวิชาการ ใช้เป็นคู่มือในการแปลและอ่านบทความทางวิชาการในภาษาต่างประเทศ และการใช้ศัพท์ทางนิค<sup>111</sup>

### ตัวอย่างพจนานุกรมศัพท์เฉพาะวิชาการศึกษา เช่น

Dewey, John. Dictionary of Education. Edited by Ralph D. Winn.

New York: Philosophical Library, 1959.

มีลักษณะคล้ายกับ Dictionary of Education ของ Carter V. Good แต่มีความละเอียดอนุย่อยกว่า

Good, Carter V. Dictionary of Education. 2d. ed. New York:

McGraw-Hill, 1959. 676 p.

ฉบับพิมพ์ครั้งแรกในปี ค.ศ. 1945 เป็นพจนานุกรมทางวิชาการของศัพท์ที่ ให้ความหมายเฉพาะในสาขาวิชาการศึกษาร่วมรวมกับ ญี่ปุ่นเชี่ยวชาญเฉพาะมากกว่า 100 คน และมีคณะกรรมการวิจารณ์เป็นญี่ปุ่นและประเมินผลคำจำกัดความ ทาง ๆ มีคำศัพท์ประมาณ 25,000 คำและโดยถึงก้าวที่เกี่ยวข้องบางคำก็อกรวบ เสียงกวย นิหงคำใหม่และคำเก่า ๆ ในมีเรื่องเกี่ยวกับบุคคลหรือองค์กรทาง ๆ

<sup>111</sup> Winchell, op. cit., p. XVIII

ส่วนที่เป็นพจนานุกรมมีทั้งหมด 1-612 ส่วนหลังเป็นคำศัพท์เฉพาะทางการศึกษา  
ที่ใช้ในประเทศศาสตร์ ยกเว้นประเทศนรรฐอเมริกา ซึ่งได้แก่คำศัพท์การศึกษาที่  
ใช้ในประเทศแคนาดา หน้า 613-622 ประเทศอังกฤษ หน้า 623-633  
ประเทศปรัช์เตส หน้า 633-649 ประเทศเยอรมัน หน้า 650-658 และประเทศ  
อิตาลี หน้า 659-676<sup>112</sup>

จรินทร์ ชานรักน์. อธิบายคำศัพท์การศึกษา จิตวิทยา พลศึกษา สุขศึกษา สันนฐานการ  
พิมพ์ครั้งที่ 2. พระนคร: โอดี้นส์โกร์, 2505. 237 หน้า.

เป็นพจนานุกรมคำศัพท์เฉพาะ 2 ภาษาคือ ภาษาอังกฤษ-ภาษาไทย มีัญญศิ  
ศพ์ภาษาไทย พร้อมทั้งคำอธิบายศัพท์ แบ่งเป็น 2 ตอน ตอนแรกเป็นการ  
อธิบายคำศัพท์เกี่ยวกับการศึกษาและจิตวิทยา ส่วนตอนที่ 2 เป็นการอธิบายคำ  
ศัพท์เกี่ยวกับ พลศึกษา สุขศึกษา และสันนฐานการ รวมคำศัพท์ทั้งหมดประมาณ  
1,180 คำ

พจน์ ชัยณัชช์, เกษม สุค Holden และ หี ห้อแก้ว. เรียนวิชาการศึกษาโดยศัพท์มีัญญศิ  
พระนคร: บริษัทการพิมพ์วีระสัมพันธ์, 2502. 171 หน้า.

เป็นพจนานุกรมศัพท์เฉพาะให้คำศัพท์เรียงตามลำดับอักษรภาษาไทย และให้  
คำศัพท์ภาษาอังกฤษที่มีความหมายตรงกัน พร้อมทั้งวิธีการออกเสียงและอธิบาย  
ความหมายเป็นภาษาไทยอย่างละเอียด

วิสาณ์ศึกษา, กรม. ประมวลศัพท์มีัญญศิวิชาการศึกษาของกรมวิสาณ์ศึกษา. (พิมพ์แรก  
ในงานพยายามกิจของ นางอิน อิงค์เวทย์ วันที่ 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2500)  
พระนคร: บริษัทการพิมพ์วีระสัมพันธ์, 2500. 47 หน้า.

คู่สูงจากพิมพ์ครั้งแรกในปี พ.ศ. 2499 ซึ่งจัดทำโดยคณะกรรมการพิจารณา  
บัญญศิศพ์ภาษาไทยที่เกี่ยวกับการศึกษา มีคำศัพท์ประมาณ 204 คำ เป็นคำศัพท์  
ภาษาอังกฤษ และอธิบายความหมายเป็นภาษาไทย พร้อมกับการบัญญศิภาษาไทยด้วย

<sup>112</sup> Ibid., p. 348.

นอกจากนี้ยังให้คำศัพท์ภาษาจีนเพื่อความหมายของคำศัพท์ภาษาอังกฤษ โดยแยก  
ทางหากเป็นอีกภาคหนึ่ง

หน่วยห้องสมุด ศูนย์วิสุศาสตร์ศึกษา, เรียงเรียง. ประมวลศัพท์บัญญัติวิชาการศึกษา.  
พระนคร: กรมวิชาการ, 2508. 88 หน้า.

จัดทำโดยคณะกรรมการพิจารณาศัพท์วิชาการศึกษา ปี พ.ศ. 2504 โดยผ่าน  
การพิจารณาเห็นชอบของคณะกรรมการบัญญัติศัพท์ภาษาไทยแห่งราชบัณฑิยสถาน  
มีความแตกต่างกับประมวลศัพท์บัญญัติวิชาการศึกษา ที่จัดทำโดยกรมวิสามัญศึกษาซึ่ง  
ศัพท์บัญญัติทั้งหมดนี้เป็นศัพท์และความหมายเฉพาะทางการศึกษา รวมทั้งศัพท์และ  
ความหมายกลาง ๆ ที่ใช้ได้ในวงการทั่ว ๆ ไปด้วย คำศัพท์บางคำที่คณะกรรมการ  
บัญญัติศัพท์ภาษาไทยแห่งราชบัณฑิยสถานได้ปรับปรุงแก้ไขในชั้นได้นำลงพิมพ์  
บัญญัติศัพท์เดิมและศัพท์ใหม่ มีคำศัพท์ทั้งหมด 321 คำ แต่ละรายการประกอบด้วย  
คำศัพท์ภาษาอังกฤษ ศัพท์บัญญัติภาษาไทย พร้อมความค่าอธิบายความหมายด้วย

### หนังสือคู่มือ (Handbooks and Manuals)

หนังสือคู่มือเป็นหนังสือที่รวมรวมเรื่องราวเพื่อการใช้อย่างหนึ่งโดยเฉพาะ หรือ  
โดยกำหนดประเภทของบุคคล<sup>113</sup> ข้อแตกต่างของ "Handbook" และ "Manual" คือ  
Handbook เป็นหนังสือที่มีเจตนาที่จะริงแบนอลิสต์ (isolated fact) ส่วน "Manual"  
เป็นหนังสือที่มีเจตนาที่จะริงแบนเป็นลำดับ (Sequential fact) เช่น คู่มือทำอาหาร คู่มือ<sup>114</sup>  
ปฐมพยาบาล คู่มือปีกนารยาท หรือคู่มือปฏิบัติการเคมี ฯลฯ

ทั้งอย่างหนังสือคู่มือเฉพาะวิชาการศึกษา

Ebel, Robert, ed. Encyclopedia of Educational Research. 4th ed.  
New York: the Macmillan Company, 1969. 1564 p.

<sup>113</sup> Burke and Burke, op. cit., p. 18.

<sup>114</sup> Krzys, op. cit., 448.

สารที่ไม่จดอยู่ในประเภทสารานุกรม เพราะหนังสือเล่มนี้มีค่าประสงค์เพื่อประเมินผลและแสดงผลของการวิจัยวิชาการศึกษาอย่างได้ส่วนลึก<sup>115</sup> โดยรวมรวมประเมินผล สังเคราะห์ และที่ความงานวิจัยต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ได้มีการพิมพ์แล้ว 4 ครั้งคือ ปี ก.ศ. 1941, 1950, 1960 และ 1969. จัดพิมพ์โดยสมาคมวิจัยวิชาการศึกษาของประเทศสหรัฐอเมริกา (American Educational Research Association) และมีกองบรรณาธิการเป็นผู้นำทางการศึกษา ตอนท้ายบทความนี้บรรณานุกรมของหนังสือและบทความวารสารที่เกี่ยวข้องกับบทความนั้น<sup>116</sup>

Flack, Michael J. Source of Information on International Educational Activities. An Explanatory Survey... Washington D.C.: American Council on Education, 1958. 114 p.

บทแรก ๆ ในเรื่องราวทั่ว ๆ ไป สำหรับนักศึกษาและอาจารย์ชาวอเมริกัน อาจารย์และนักศึกษาชาวต่างประเทศที่อยู่ในประเทศสหรัฐอเมริกา บทต่อมาตามความท่าเนียนนามของหน่วยงานราชการ และเอกชน โดยบอกโครงการ นโยบาย ความคิดเห็น และความต้องการ ของหน่วยงานราชการ สถาบันการศึกษาระหว่างประเทศของหน่วยงานนั้น<sup>117</sup>.

Foshay, Arthur W. ed.. The Rand McNally Handbook of Education. Chicago: Rand McNally, 1963.

ให้ขอเท็จจริงเบื้องตนเกี่ยวกับการศึกษาในประเทศสหรัฐอเมริกา ปรัชญา และสหภาพโซเวียต และมีบรรณานุกรมประกอบ

<sup>115</sup> Burke and Burke, op. cit., p. 18.

<sup>116</sup> Barnes, op. cit., p. 116.

<sup>117</sup> Winchell, op. cit., p. 349.

Gage, Nanthalie Lees, ed. Handbook of Research on Teaching.

Chicago: Rand McNally, 1963. 1218 p.

เป็นหนังสือประการของ Encyclopedia of Educational Research.  
ซึ่งเป็นโครงการของ American Educational Research Association  
หนังสือทางวิชาการ จัดทำสำหรับนักศึกษาในระดับสูง ใช้เครื่องมือวิจัยเรื่อง  
เกี่ยวกับการสอน เอียนโถมุ๊เชียชาญเฉพาะประมาณ 31 หัว ข้อและวิเคราะห์  
งานวิจัยเรื่องเกี่ยวกับการสอน โดยมีบทความยาวเกี่ยวกับ วิธีการ ตัวแปร  
ขอบเขต ระดับชั้นและเนื้อหาวิชา แบ่งเป็น 23 บท พรอนความบรรยายของ  
ละเอียด

Handbook of Adult Education in United States. Edited by Malcolm S. Knowles. 4th ed. Chicago: Adult Education Association of the U.S.A., 1960. 624 p.

พิมพ์ครั้งแรกในปี ก.ศ. 1934 บทความทั่ง ๆ เอียนโถมุ๊เชียชาญเฉพาะ  
ในแต่ละของปัญหา และเนื้อหาเกี่ยวกับการศึกษาผู้ใหญ่ (หน้า 1 - 561) มี  
ทำเนียบนำหน่วยงานและองค์กรต่าง ๆ (หน้า 565 - 603) ซึ่งเป็นประโยชน์  
โดยให้รายละเอียดเกี่ยวกับองค์กรแทบทุกแห่ง แหล่งของการ และแหล่งทุนจะมีรายงาน  
นูกนสำหรับให้คนทราบเพิ่มเติม 118

NEA Handbook for Local, State and National Associations.

Washington D.C.: NEA, 1945-

รายงานอย่างละเอียด และรายชื่อของข้าราชการรัฐและข้าราชการของประเทศของ NEA รวมทั้งรายชื่อของกรมกองและสมาคมที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ตลอดจนเรื่องราวเกี่ยวกับสมาคมครุแห่งรัฐ และองค์การร่วมกันระหว่างโลก เกี่ยวกับอาชีพการสอน<sup>119</sup>

Sasnett, Martena Tenney. Educational Systems of the World:

Interpretations for Use in Evaluation of Foreign Credentials.

Los Angeles: University of Southern California Press, 1952. 838p.

ให้รายละเอียดเกี่ยวกับระบบการศึกษาของแต่ละประเทศ พร้อมกับบอกการเทียบเท่าและการตัดสินใจสถาบันในประเทศไทยและรัฐอเมริกา มีประโยชน์สำหรับนักวิจัยในการศึกษาเรื่องระบบการศึกษาในประเทศไทย รวมทั้งการเปรียบเทียบระบบการศึกษาต่างๆ<sup>120</sup>

Sasnett, Martena Tenney and Sepreyer, Inez. Educational Systems

of Africa: Interpretations for Use in the Evaluation of

Academic Credentials. Berkeley: University of California, 1967. 1550 p.

เป็นส่วนขยายของ Educational Systems of the World โดยย่อแบบกระสานของการศึกษาของประเทศไทยและรัฐอเมริกา 44 ประเทศ โดยให้ประวัติ การศึกษาของแต่ละประเทศ รายละเอียดเกี่ยวกับระบบการศึกษา การสอบ ได้ การไฟฟ้ากำลังน้ำ มนต์ มนต์บริษัทและบริษัทฯ มีบรรณานุกรมอยู่ตอนท้าย

<sup>119</sup> Best, op. cit., p. 65.

<sup>120</sup> Krzys, op. cit., 448.

ของบุคคล นอกจากเรื่องราวเฉพาะทางการศึกษาและยังมีเรื่องราวเกี่ยวกับ  
การสอน ໄล และการรับรองคุณสำหรับการแนะนำและเสนอคำแนะนำทางวิชาการ  
ของนักศึกษาชาวแอฟริกันในสถานที่ของประเทศไทย 121

School Executive's Guide. Englewood Cliffs: Prentice-Hall, c1964.

1171 p.

เป็นงานรวบรวมอธิบายขบวนการและการปฏิบัติที่ทันสมัยในการบริหารงานใน  
โรงเรียนรัฐบาล เช่น บุคลากร งบประมาณ ความต้องการทางชุมชน รวมทั้งหัวข้อ  
ใหม่ ๆ เช่น ห้องปฏิบัติการทางภาษา การใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ในการสอนและ  
โครงการแนะนำที่มีประสิทธิภาพ บทความเชิงนโยบายเชิงชาญเฉพาะ และมี  
บรรณานุกรมประกอบ 122

World Survey of Education. V.1- . Paris: UNESCO, 1955-

เดิมชื่อว่า World Handbook of Educational Organization and  
Statistics ของปี ก.ศ. 1951.

สารบัญ : เล่มที่ 1 คู่มือเกี่ยวกับองค์การการศึกษาและสถิติการศึกษา (1955),  
เล่มที่ 2 การประเมินศึกษา (1958), เล่มที่ 3 การนัดหยุดศึกษา (1961) และ  
เล่มที่ 4 อุดมศึกษา เป็นเรื่องราวของประเทศต่าง ๆ มากกว่า 200 ประเทศ

121

Eugene P. Sheehy, "Selected Reference Books of  
1966-1967," College and Research Libraries, XXIV(January, 1968),  
70.

122

Winchell, op. cit., p. 350.

รวมทั้งประเทศที่ไม่ได้เป็นสมาชิกของยูเนสโก จัดเรียนลำดับตามประเทศไทย  
มีเนื้อหาเกี่ยวกับการสำรวจ สถิติ บรรพชาตุกรุม ฯลฯ มีวิชานศัพท์ในภาษาต่าง ๆ  
และครรภุณ<sup>123</sup>

### ตัวอย่างหนังสือคู่มือเฉพาะวิชาการศึกษาประเภท Manual ใช้น

The Teachers' Library: How to Organize It and What to Include.

Washington D.C.: National Education Association, 1969.

เรื่องราบที่เกี่ยวกับวัสดุและอุปกรณ์การศึกษา

Carter, Good. Essential of Educational Research Methodology and Design. New York: Appleton, 1969.

ข้อแนะนำวิธีการวิจัยทางวิชาการศึกษา<sup>124</sup>

### หนังสือรายปี (Yearbook, Almanac)

หนังสือรายปี เป็นสิ่งพิมพ์ที่มีเรื่องเกี่ยวกับเหตุการณ์หรือข่าวที่เกิดขึ้นอย่างย่อใน  
รอบปีหนึ่งที่ผ่านมา หรือเป็นรายงานความก้าวหน้าและขอเท็จจริงเกี่ยวกับการบริหารงานของ  
กรมกอง ศิลป วิทยาศาสตร หรือองค์กรอุตสาหกรรม เนื้อหาที่หันมาสนใจและเล็กน้อย<sup>125</sup>

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
อุดมสὸกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>123</sup> Ibid.

<sup>124</sup> Krzys. op. cit., 448

<sup>125</sup> "Year Book," Encyclopedia Britannica, XXIII(1964),

หนังสือรายปียังแบ่งเป็น 4 ประเภทคือ หนังสือรายปีที่เป็นฉบับเพิ่มเติมของสารานุกรม สมพัดตรา หนังสือรายปีเชิงประวัติศาสตร์ หนังสือรายปีเชิงสถิติ หนังสือรายปีบางเล่ม อาจมีลักษณะของหนังสือรายปีมากกว่า 1 ประเภท แต่ส่วนใหญ่เป็นประเภทที่ 1 และมีลักษณะการเขียนอาจจัดอยู่ในหง 4 ประเภทหรืออย่างน้อย 3 ประเภท

### หนังสือรายปีที่เป็นฉบับเพิ่มเติมของสารานุกรม

สารานุกรมส่วนใหญ่จะมีหนังสือรายปีที่เป็นฉบับเพิ่มเติม เช่น Encyclopedia Britanica, Encyclopedia Americana, World Book Encyclopedia เป็นต้น หงน เพื่อให้เรื่องราวของสารานุกรมฉบับนั้นทันสมัยอยู่เสมอ<sup>126</sup> ทั่วโลกยังเช่น

### Americana Annual.      An Encyclopedia of Current Events.

Chicago: Americana Corporation, 1923 -

ฉบับเพิ่มเติมของ Encyclopedia Americana สารานุกรมรายปีเสนอ กิจกรรมและความก้าวหน้าของโลกในปีนั้น บทความเขียนโดยได้ สามารถซึ่ง ประวัติของบุคคลที่กำลังมีชื่อเสียงในขณะนั้น สถิติต่าง ๆ ข่าวสารภาระของบุคคลที่มีชื่อเสียง ปฏิทินเหตุการณ์ ความก้าวหน้าของเรื่องค้าง ๆ ซึ่งรายงานอย่างถูกต้องแน่นอน<sup>127</sup>

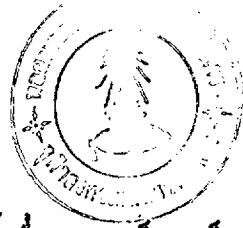
### Britannica Book of the Year.      Chicago: Encyclopedia

Britannica, Inc., 1938 -

ฉบับเพิ่มเติมของ Encyclopedia Britannica เป็นหนาคล้ายกับ Americana Annual เช่น ปฏิทินเหตุการณ์ ข่าวสารภาระ สถิติต่าง ๆ ระหว่างปีนั้น ฯลฯ

<sup>126</sup> Shores, op. cit., 95.

<sup>127</sup> Loc. cit.



## หนังสือรายปีประจำสมัยพัสดุ (Almanac)

เป็นหนังสือรายปีฉบับย่อที่มีรายค่าญาติ ให้เรื่องราวเบ็ดเตล็ด เช่น รายละเอียดเกี่ยวกับปฏิทิน รายงานการโครงการของวงการ วันสำคัญทางศาสนา ประการการทางการศึกษา รวมทั่วไปของภาคและตุรกีกาด<sup>128</sup> เก็บสมพัสดุต้องการให้รายละเอียดเฉพาะที่กล่าวมาแล้วเท่านั้น แต่เมื่อจุบันจะรวมเรื่องราวด้วย ไม่ว่าอย่างไร เช่น จำนวนพลเมืองในเมืองหรือประเทศต่างๆ ชีวประวัติของบุคคลที่มีชื่อเสียง สิ่งที่พิพากษา และเรื่องราวเกี่ยวกับการศึกษาหลายแขนง มักจะเสนอออกมากในรูปสถิติเป็นส่วนใหญ่<sup>129</sup> ตัวอย่างสมพัสดุที่สำคัญได้แก่

Information Please Almanac.      Planned and Supervised by Dan

Golelparl Associates. New York: Publisher Varies. 1947 -.

สิ่งพิมพ์เริ่มจากรายการวิพุธชื่อรายการ Information Please ผู้เรียบเรียง คนแรกคือ จอห์น เคแวน แต่ละฉบับมีเรื่องราวหลักคล้าย ๆ กัน แต่เรื่องราวพิเศษส่วนบันทึกนั้น เนื้อหาไม่ภูมิศาสตร์ของประเทศไทย ๆ ซึ่งประวัติบุคคลสำคัญของประเทศไทยหรือเมืองต่างๆ เรื่องเกี่ยวกับรัฐบาลและภารกิจช้าในมี ฯ สถิติทุกด้าน ข้อมูลทางการศึกษา รวมทั้งสถิติเกี่ยวกับวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยต่าง ๆ นอกจากนี้ยังมีเรื่องราวเบ็ดเตล็ด เช่น การพิพากษา รางวัล ศาสนา การบิน ภาร্যะเงินไหล ไปรษณีย์ สวนสาธารณะ ตารางศาสตร์ องค์กรระหว่างประเทศ ชิง ฯลฯ ตลอด เอ็มมีครรชน์และสารบัญอย่างคืบ รวมทั้งภาพประกอบและแผนที่ราย<sup>130</sup>

Whitaker, Joseph. Almanack. London: Whitaker, 1869 - .

128

Eric Sloane, "Almanac," Encyclopedia Britannica,

I(1964), 655.

129 Krzys, op. cit., 446.

130 Murphey, op. cit., p. 91.

เป็นหนังสือรายปีของสมรรถภาพชาจกร ในเรื่องราวเกี่ยวกับสมรรถภาพชาจกร เช่น รายชื่อสมาคม ภาษาไปรษณีย์ และสถิติของประเทศองค์กร ประเทศในเครือจักรภพอังกฤษ และประเทศไทย ฯ<sup>131</sup>

World Almanac and Book of Facts. New York: Doubleday, 1868 -

หนังสือรายปีที่บรรจุเรื่องราวเบ็ดเตล็ดไว้มากน้อย มีสถิติเกี่ยวกับผลเมือง พืชที่ ชุรุกิจ และกีฬา เรื่องเกี่ยวกับบุคคลที่มีชื่อเสียง รายชื่อมหาวิทยาลัย สมาคม และองค์กรต่าง ๆ แบบที่บันทึกเหตุการณ์ในรอบปี และรายชื่อ สิ่งพิมพ์ที่สำคัญ ๆ ของรัฐบาล มีครรชนี้ค้นเรื่องราวด้วยละเอียดอย่างหนาเ碌<sup>132</sup>

### หนังสือรายปีเชิงสถิติ (Statistical Yearbook)

เป็นหนังสือรายปีที่เสนอเรื่องราวเฉพาะทางด้านสถิติทาง ๆ ดังตัวอย่างเช่น

Statistical Abstract of the United States. Washington D.C.:

Department of Commerce, Superintendent of Documents, U.S.

Government Printing Office. 1879 -

ให้ขอเท็จเริงทางด้านสถิติโดยรวมรวมจากหน่วยงาน หน่วยราชการและเอกชน ทุก ๆ ด้าน ในเรื่องราวทางด้านสถิติการศึกษาเกี่ยวกับ นักศึกษา สถาบัน การรับสมัคร ค่าใช้จ่าย จำนวนผู้อ่านหนังสือออก ฯลฯ สถิติเกี่ยวกับการศึกษาทุกระดับนัย ทั้งเที่รรคับการศึกษาตอนตนจนถึงระดับการศึกษาชั้นสูง<sup>133</sup>

<sup>131</sup> Gevald E. Brogan and Jeanne T. Buck, Using Libraries Effectively (Belmont: Dickenson Publishing Company, Inc., 1969), 67.

<sup>132</sup> Ibid., p. 67.

<sup>133</sup> Best, op. cit., p. 63.

UNESCO Statistical Yearbook. Paris: UNESCO, 1963 -

นี้ทั้งฉบับพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษและภาษาฝรั่งเศส เป็นสิ่งพิมพ์ห้องแท่น Basic Facts and Figures ของยูเนสโก มีข้อมูลทางสถิติในประเทศไทย ๆ ในด้านจำนวนผลเมือง จำนวนผู้อ่านหนังสือออก การศึกษา ห้องสมุดและพิพิธภัณฑ์ สิ่งพิมพ์ภาษาไทย วิทยุและโทรทัศน์<sup>134</sup>

U.S. Office of Education. Division of Educational Statistics.

Digest of Educational Statistics. Washington D.C.: Government Printing Office, 1962 -

หนังสือรายปีเชิงสถิติเฉพาะทางด้านการศึกษา รวมรวมสถิติใหม่ ๆ ของประเทศไทยรัฐอเมริกา ในด้านเกี่ยวกับ โรงเรียน การรับสมัคร ครุ บุคลากร การศึกษา งบประมาณ ห้องสมุด การศึกษาระหว่างประเทศ การวิจัยและการพัฒนา โดยแบ่งเป็น 5 บทคือ การประเมินศึกษาและการมัชยมศึกษา การอุดมศึกษา การศึกษาทุกระดับ แผนการศึกษาของรัฐบาลอเมริกัน และเบื้องหลัง

สถิติแห่งชาติ, สำนักงาน. สำนักนายกรัฐมนตรี. สมุดสถิติรายปีประเทศไทย (Statistical Yearbook). พะนนคร, 2501 -

เล่มแรกคือ สมุดสถิติรายปีของประเทศไทย บรรพ 22 (ภาค 1) พ.ศ. 2488-2498 2 เล่มจบ ในปีที่นำมาเล่มเดียวจบ เสนอสถิติโดยสรุปเกี่ยวกับเศรษฐกิจ สังคม และการบริหารปปช. ฯ ทั่วไป ๆ ด้าน เพื่อสนับสนุนความต้องการของนักบริหารรัฐกิจ นักเศรษฐกิจ นักวิจัย นักศึกษา นักธุรกิจ และบุคคลอื่น ๆ ที่จะใช้ข้อมูลสถิติเหล่านั้น และยังเป็นแนวทางให้ผู้ใช้งานแหล่งที่มาของสถิติต่าง ๆ

<sup>134</sup> Winchell, op. cit., p. 356.

เพื่อแสวงหาข้อมูลในชั้นราบและอีกด้านที่ขาดหายไปมีภูมิประเทศ  
สูงที่เสื่อมในสมุกสูงที่รายปี ได้เลือกสำรวจจากเอกสารสถิติทั่วๆ ที่สำนักงานสถิติ  
แห่งชาติได้พิมพ์เผยแพร่ไปแล้ว และจากเอกสารส่วนราชการรวมทั้งรัฐวิสาหกิจทั่วๆ  
พิมพ์เผยแพร่โดย และนอกจากนี้ยังได้ประมาณมวลขึ้นจากตัวเลขที่เก็บรวมมาจาก  
ทะเบียนหรือเอกสารที่มีได้พิมพ์เผยแพร่องส่วนราชการทั่วๆ แหล่งที่มาของสถิติ  
ที่กล่าวไว้นั้นนอกจากจะในหน้าเดலะบหแล้วยังระบุอ้างไว้ภายใต้ตารางทุกตาราง  
ควย

สถิติการศึกษา พุทธศักราช 2482. พะนนคร: กรมวิสามัญศึกษา, 2478. 570 หน้า.

แสดงจำนวนของนักเรียนที่อยู่ในเกณฑ์เด่นเรียน จำนวนนักเรียน ครุ การสอบไล่  
รายจ่ายของโรงเรียน เวลาเรียน ห้องสมุดโรงเรียน จำนวนโรงเรียนราชภัฏ  
จำนวนสถานศึกษาของเจ้าของ

สถิติการศึกษา พุทธศักราช 2483. พะนนคร: กรมวิสามัญศึกษา, ม.ป.ป. 512 หน้า

แสดงอายุเกณฑ์ที่อยู่ในเกณฑ์เด่นเรียน เกณฑ์ที่ได้รับการยกเว้นการชำระ  
น้ำเงิน จำนวนโรงเรียน นักเรียน รายจ่าย ห้องสมุด สถิติการศึกษาญี่ปุ่นฯฯ

สถิติการศึกษาในรอบ 10 ปี. พะนนคร: กรมวิสามัญศึกษา, 2497. 575 หน้า.

รวมรวมสถิติทั้งหมด พ.ศ. 2487-2496 แบ่งออกเป็นสถิติการศึกษาทั่วพระ-  
ราชอาณาจักร สถิติการศึกษาแยกประเภทโรงเรียนเฉพาะโรงเรียนรัฐบาล สถิติ  
โรงเรียน ครุ นักเรียนในระดับการศึกษาทั่วๆ สถิตินักเรียนจำแนกชนิดการศึกษา  
เพศและชนืดศึกษา สถิติโรงเรียน ครุ และนักเรียนลัญชาติทั่วๆ ในประเทศไทย  
สถิติการสอบไล่ สถิติครุทุกประเภท สถิติข้าราชการกระทรวงศึกษาธิการ ใบศึกษา  
ท่องทางประเทศ สถิติน้องสมุดโรงเรียน ทุน เงินทุน และนักเรียนที่ได้รับทุนฯฯ  
นอกจากสถิติเหล่านี้แล้วยังมีประวัติ และการแบ่งงานของกรมวิสามัญศึกษาในปี  
2497 อีกด้วย

สติทิการศึกษาปีการศึกษา 2506. กรรมวิชาการ: กระหวงศึกษาธิการ, 2507. 159 หน้า

เป็นการสำรวจสติทิการศึกษาปีการศึกษา 2506 ซึ่งกรรมวิชาการได้รวมมือกับ  
กรมค่าง ๆ ที่มีโรงเรียนอยู่ในสังกัด ทำการสำรวจเลี่ยคราวเดียว เพื่อป้องกัน  
การสำรวจซ้ำ มีผลติดเกี่ยวกับจำนวนประชากรและสติทิการฐานนั้นลือ งบประมาณ  
ของกระหวงศึกษาธิการ อายุเด็กในเกณฑ์ทั้งคับเรียน จำนวนโรงเรียน ครู และ  
นักเรียน จำนวนห้องเรียน เป็นตน

### หนังสือรายปีประจำที่เรียนเชิงประวัติศาสตร์

ทั่วอย่างไร้แก

World Year Book of Education. New York: Harcourt, 1953 -

เดิมชื่อว่า Year Book of Education พิมพ์ครั้งแรกในปี ค.ศ. 1932  
เนื้อหาครอบคลุมเรื่องการศึกษาของประเทศไทย ๆ เดิมเป็นการวิจารณ์การพัฒนา  
การศึกษาเฉพาะประเทศไทยและประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาพูดเท่านั้น ตามมาตอนต้นปี ค.ศ. 1953 จึงเปลี่ยนเป็นหนังสือรายปีที่มีเรื่องเฉพาะของ  
การศึกษานั้นสูงของประเทศไทย ๆ ทั่วโลก แต่ละปีจะสำรวจในแต่ละหัวข้อของ  
การศึกษา ดังนั้นแหล่งเดิมจะมีเนื้อหาเฉพาะ 1 หัวข้อเท่านั้น เช่น เล่มที่ 1  
Status and Position of Teachers; เล่มที่ 2 Education and  
Technological Development, เล่มที่ 3 Guidance and Counseling...  
ฯลฯ 135

International Yearbook of Education. Paris: UNESCO, 1948 -

135 Winchell, op. cit., p. 350.

จัดพิมพ์โดยความร่วมมือขององค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ และองค์การการศึกษาระหว่างประเทศ เป็นการสำรวจสภาพการศึกษาของประเทศไทย ฯ ปี พ.ศ. ๘๖ ประเทศไทย อธิบายถึงการศึกษาทุกรดับพร้อมทั้งมีบทอธิบายของบทความและตารางสถิติเป็นหนังสือรายปีที่ทำให้ World Survey of Education ทันสมัยอยู่เสมอ

Standard Education Almanac. Los Angeles: Academic Media, 1968 - .

ในเรื่องรายงานทางค้านสถิติและทำเนียบนานั้นรวมมาจาก Statistical Abstract of the United States และสิ่งพิมพ์ของสำนักงานการศึกษาแห่งประเทศไทยหรือเมริกา เสนอสถิติทุกແงของการศึกษาในประเทศไทยหรือเมริกาในด้านประเภทของโรงเรียน งบประมาณ หลักสูตร บุคลากรทางการศึกษา นักเรียนและนักศึกษา ฯลฯ

สถิติแห่งชาติ, สำนักงาน สำนักนายกรัฐมนตรี. รายงานภาคสมบูรณ์ สำมะโนโรงเรียน และสำมะโนครุ พ.ศ. ๒๕๑๑ (Final Report, School and Teacher Census, 1968), พระนคร: โรงพิมพ์พุฒมุมสหกรณ์การขายน้ำและการซื้อขายแห่งประเทศไทย จำกัด, ๒๕๑๔. ๓๗๓ หน้า.

รวบรวมข้อมูลเกี่ยวกับจำนวนนักเรียน ครุ โรงเรียน และสถิติอนุ ฯ ทางค้านการศึกษา เพื่อประโยชน์ในการวางแผนการศึกษาแห่งชาติ การวางแผนกำลังคนและเพื่อประโยชน์ในการบริหารงาน และการวิจัยทางค้านการศึกษาทั่วไป แบ่งเป็น ๔ ภาค พร้อมทั้งภาคตะวันออก ภาคที่ ๑ สถิติภาคประดมและแม่น้ำยมศึกษา ภาคที่ ๒ สถิติภาคอาชีวศึกษา ภาคที่ ๓ สถิติภาคฝั่งหัวครุ ภาคที่ ๔ สถิติภาคเบ็คเกล็ค มีตารางสถิติทั้งหมด ๑๙๘ ตาราง บรรยายเป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ

## ทำเนียบนาม (Directories)

เป็นรายชื่อบุคคล หรือ องค์การ จัดเรียงลำดับอย่างมีระบบ ซึ่งมักจะเรียงตาม ลำดับอักษร หรือแม้แต่ตามประเภท ถ้าเป็นองค์กรจะให้ท้ายและ การเข้าเป็นสมาชิก สำหรับ บุคคลของหอยู่ คำแห่งหน้าที่ เป็นทัน<sup>136</sup>

นักการศึกษา หรือนักวิจัยวิชาการศึกษานักจะมีความจำเป็นที่ต้องการทราบที่อยู่ของ บุคคลหรือกลุ่มบุคคลที่เกี่ยวข้องกับมีพูหาที่กำลังศึกษา เช่น ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะ สำนักพิมพ์ คณะกรรมการบริการการศึกษา เจ้าน้ำที่ของรัฐบาล สำนักงานทองเที่ยว นักปัตรุกตา อุทสานคร องค์การทาง ๆ ฯลฯ<sup>137</sup>

ทัวอย่างหนังสือทำเนียบนาม

Educational Directory. Washington D.C.: United States Office of Education, Superintendent of Documents, 1972 -

เป็นรายชื่อพนักงานและหน่วยงานการศึกษาของประเทศไทยและรัฐอเมริกา โดย แบ่งเป็น 5 ภาคคือ หน่วยงานของรัฐ, โรงเรียนรัฐบาล, การศึกษาขั้นสูง, สมาคมการศึกษา และหน่วยงานของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา

NEA Handbook for Local and National Associations. Washington D.C.: National Education Association, 1945 -

เป็นลิสต์พิมพ์รายปี มีรายงานและรายชื่อของข้าราชการของรัฐ และประเทศไทยและรัฐอเมริกา รวมทั้งสมาคม กรม กองทัพ ๆ โดยให้รายละเอียดในด้านวัสดุ- ประสงค์และการเข้าเป็นสมาชิกของสมาคมนั้น ๆ<sup>138</sup>

<sup>136</sup> Thompson, op. cit., 47.

<sup>137</sup> Burke and Burke, op. cit., p. 96.

<sup>138</sup> Best, op. cit., p. 73.

The World of Learning. London. Europa Publications, Ltd., 1947 - .

เป็นสิ่งพิมพ์รายปี คุ้มครองน้ำสตัมป์ การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรม ที่โลกหันไปใช้และประทับใจ จัดเรียงตามลำดับอักษรของชื่อประเทศ แล้วแบ่งเป็นรายชื่อของสมาคมทางวิชาการและการศึกษา สตัมป์วิจัย ห้องสมุด ฯลฯ ของทุกหมายเหตุ พิธีภพและหอศิลป์ มหาวิทยาลัย และโรงเรียนเทคนิค โดยในที่อยู่ และหัวหน้าผู้นำของสมาคมทางวิชาการและการศึกษา รายชื่อเจ้าหน้าที่ขององค์การและสถาบันที่สำคัญ ๆ บรรพต กูรูและพิธีภพ ฯลฯ นักวันทั่วสถาบัน และรายชื่อสิ่งพิมพ์สถาบันนั้นเป็นผู้จัดทำ มีครรชนีสำคัญค้น

### อักษรานุกรมชีวประวัติ (Biographical Works)

เรื่องราวชีวประวัติมีคุณค่าที่อนันต์วิจัยคือ ช่วยในการประเมินค่าวรรณกรรมในด้านศึกษา ความเชื่อถือได้ของผู้แต่ง และใช้เตรียมการสอนภาษาหรือคิดที่กับบุคคลโดยศึกษาและเข้าใจในภูมิหลังของผู้ที่จะไปติดต่อ เรื่องราวส่วนใหญ่ที่มีในหนังสืออ้างอิงชีวประวัติแก่ที่อยู่ ทำแน่นหน้าที่การงานในเมืองจันน วันที่และสถานที่เกิด ชื่อของนิคามารดา คุณวุฒิการศึกษา ชื่อคุณสมรถและบุตรธิดา ทำแน่นที่เคยดำรง (เรียงตามลำดับเวลา) ทำแน่นกิติมศักดิ์ สมาชิกในสมาคมต่าง ๆ ชื่อวิทยานิพนธุ์คุณภูมิพันธุ์ ชื่อหนังสือ และบทความที่เข้าแข่งขัน และได้รับการพิมพ์ ประสบการณ์ การเดินทาง และงานอดิเรก เป็นตน

#### อักษรานุกรมชีวประวัติแบ่งได้เป็น 3 แบบคือ

- แบบใครเป็นใคร (Who's who type) เป็นเรื่องราวชีวประวัติ ที่ผู้จัดทำให้รวมรวมมาจากคำตอบที่บุคคลเจ้าของชีวประวัติตอบแบบส่วนถูกที่ส่งไปให้
- แบบชีวประวัติ (Biographical type) เรื่องราวนี้นำมาจากเอกสารที่พิมพ์ชื่ออาจจะเป็นบทความในสารานุกรม นำมาร่วมเขียนแบบวิจัยเอกสารอย่างละเอียด
- แบบพจนานุกรม (Dictionary type) เป็นชีวประวัติสั้น ๆ ของบุคคลที่มีชื่อเสียงที่เลือกสรรแล้ว สิ่งพิมพ์ประเภทนี้มักเป็นชีวประวัติเกี่ยวกับบุคคลที่ถึงแก่กรรมแล้ว

มากกว่าเป็นชีวประวัติของบุคคลที่มีชื่อเสียง<sup>139</sup>

Cook, Robert C. Who's Who in American Education. Nashville:

Who's Who in American Education, Inc., 1928-

ออกปีละ 2 ครั้ง เป็นอัตถชีวประวัติของ คุณ ผู้อำนวยการ, นักการศึกษา ประมาณ 7,000 คน ส่วนมากจะมีภาพประกอบ

The Directory of American Scholars. New York: Bowker, 1964. 4 Vols.

มีรายชื่อพร้อมหางชีวประวัติย่อออกที่อยู่ของนักวิชาการทางด้านศิลปศาสตร์ทั่วโลก เสียงของคนดังในประเทศอเมริกา ประมาณ 2,500 ชื่อ

Who's Who in Thailand. Bangkok: International Publishing and

Marketing Company Limited, May 1973-

เรื่องราวชีวประวัติของบุคคลที่มีชื่อเสียงในสังคมไทยที่เป็นคนไทย และชาวต่างประเทศ เริ่งความลำดับอักษรแทนชีวประวัติ มีภาพเจ้าของชีวประวัติ ชื่อ เรื่องชาติ สถานที่และวันเกิด ภูมิทางการศึกษา ประวัติอาชีพการทำงาน ตำแหน่งหน้าที่ในปัจจุบัน กิจกรรมพิเศษ ประวัติค้านครอบครัว เหรียญสำคัญ และเครื่องราชอิสริยาภรณ์ที่ได้รับ งานอดิเรก และที่อยู่ในปัจจุบัน

กรุงเทพฯ, ประเทศไทย. พิมพ์: กรุงเทพฯ, 2500 -

เป็นหนังสือรวมรวมประวัติ และผลงาน สำหรับอาจารย์ที่คล่องลัมไปแล้ว เพื่อเป็นการเตรียมตัวเข้าสู่การศึกษาในต่างประเทศ เริ่มตั้งแต่พระโขนงขึ้นมาจนถึงปัจจุบัน โดยเลือกทำประวัติคุณที่มีความสามารถเด่นในด้านต่าง ๆ กัน เช่น

<sup>139</sup> Best, op. cit., pp. 70-71.

แนวทางค้านการสอน การปรับปรุงการศึกษาฯ จัดทำโดยคณะกรรมการ  
จัดทำหนังสือประวัติครุ คุรุสภាជัพนพเป็นที่ระลึกอนุสรณ์วันครุ ทั้งหมด พ.ศ. 2500  
เป็นตนมา หนังสือเล่มนี้ยังให้ความรู้ทางด้านประวัติการศึกษา และการจัดการ  
ศึกษาทั่วไปท้ายเล่มมี นามานุกรรณครุที่มีประวัติแล้วในหนังสือประวัติของครุสภาก  
รายชื่อครุอาสาประจามี

ธรรมศาสตร์, มหาวิทยาลัย คณะรัฐประศาสนศาสตร์ โครงการในประเทศไทย.  
พ.ศ. 2506.

รวมชีวประวัติของบุคคลสำคัญที่ยังมีชีวิตรอยู่ และยังคงอยู่ในทำแห่งราชการ  
โดยเลือกชาราชการทั้งแท่นเอกชนไป การเรียงลำดับประวัติตามแบบพจนาน  
นุกรม

### สิ่งพิมพ์รัฐบาล (Government Publications)

Check list of United States Public Documents 1789-1909 ได้ให้  
ความหมายของสิ่งพิมพ์รัฐบาลว่า สิ่งพิมพ์จัดพิมพ์โดยรัฐบาลเป็นผู้ออกคำใช้จ่าย หรือจัด  
พิมพ์ในนามของรัฐสภารือสำนักพิมพ์ของรัฐบาล หรือสิ่งพิมพ์รัฐสภารือหน่วยราชการจัด  
ขึ้นเพื่อให้ราชการในแผนกหรือสมาชิกรัฐสภาได้ใช้ หรือแจกจ่ายไปยังหน่วยราชการ จัด  
ไว้เป็นสิ่งพิมพ์รัฐบาล หรืออาจสรุปได้ว่า สิ่งพิมพ์ที่ออกในนามของหน่วยราชการ เป็นสิ่งพิมพ์  
รัฐบาล นอกจากนี้ความบางบทความยังกำหนดขอบเขตของสิ่งพิมพ์ประเภทนี้ว่าจาก  
เป็นสิ่งพิมพ์ที่จัดทำโดยรัฐบาลแล้ว ยังรวมถึงเอกสารที่เป็นสิ่งพิมพ์ขององค์กรระหว่างชาติ  
และการประชุมทาง ๆ ที่รัฐบาลเป็นผู้อุปถัมภ์<sup>140</sup>

สิ่งพิมพ์รัฐบาลแบ่งเป็น 17 ประเภทคือ รายงานการบริหารงาน (Administration Reports) รายงานสถิติ (Statistical Report) รายงานของคณะกรรมการ

<sup>140</sup> Shores, op. cit., p. 186.

(Committee or Commission Report) รายงานการค้นคว้าและวิจัย (Reports of Investigation and Research) รายงานกฎหมายและมติ (Bills and Resolution) ผลการพิจารณา (Hearings) สารสารและรายงานการประชุม (Journal and Proceeding) กฎหมาย รวมบทกฎหมายและประมวลกฎหมายทั้ง ๆ (Law, Status, Compilations, Codes) คำพิพากษาและความเห็นของศาล (Decisions and Opinions) ระเบียบ กฎข้อบังคับและคู่มือทั้ง ๆ (Rules, Regulations and Manuals) หัวเนื้อเรื่อง นามและทะเบียน (Directories and Registers) บรรณานุกรมและรายชื่อ (Bibliographies and Lists) เรื่องราวและรายละเอียดทั่วไป (General and Descriptive Information) วารสาร (Periodicals) ข่าวสาร (Press Release) แผนที่และแผนภูมิ (Maps and Charts) ภาพถ่ายและฟิล์มศิลป์ (Films and Other Visual Materials)<sup>141</sup>

#### สิ่งพิมพ์รัฐบาลมีคุณค่าในด้าน

1. ความถูกต้อง (Authority) การจัดพิมพ์ในนามของรัฐบาลนั้นเป็นเครื่องประกันความถูกต้อง เพราะมุ่งเน้นจะถูกต้องเป็นอย่างเดียวช่วยให้ผู้อ่านเชื่อใจได้
2. เศรษฐกิจ (Economy) ห้องสมุดสามารถจัดหาสิ่งพิมพ์ประเภทนี้โดยเสียค่าบริการเล็กน้อยหรือไม่เสียค่าใช้จ่ายใด ๆ
3. ทันสมัย (Timeliness) เนื้อหาเรื่องราวเป็นเรื่องใหม่ และเป็นเอกสารทันเรื่องทันเหตุการณ์
4. คุณภาพ (Quality) นักวิจัยสามารถใช้เป็นเอกสารหลัก

<sup>141</sup> Anne Morris Boyd, United States Government Publications

) (3d ed., Revised by Rae Elizabeth Rips; New York: H.W. Wilson Company, c1949), pp. 14-9.

5. ความน่าอ่าน (Readability) มีลักษณะขึ้นกับที่ลักษณะทางภาษาทำให้ผู้อ่านเกิดความสนใจ<sup>142</sup>

ในการวิจัยทางวิชาการศึกษา นักวิจัยสามารถใช้ประโยชน์จากเรื่องราวที่มีอยู่ในสิ่งพิมพ์ของรัฐบาล สิ่งพิมพ์ของเทศบาล บูนเดส์โภ ที่มีเรื่องเกี่ยวกับกิจกรรมทางการศึกษา เอกสารเหล่านี้จะมีรายงานผลงานของหน่วยงาน และสิ่งพิมพ์เหล่านี้จัดเป็นเอกสารหลัก<sup>143</sup> ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นแหล่งผลิตสิ่งพิมพ์รัฐบาลที่ใหญ่ที่สุดในโลก โดยพิมพ์เอกสารเกือบทุกแขนงวิชา ซึ่งส่วนมากเป็นจุลสาร บอกร่องหน่วยงานที่ผลิตและมีเลขที่ของเอกสารกำกับไว้<sup>144</sup>

การค้นบัน្តารูปแบบของสิ่งพิมพ์รัฐบาลของทางประเทศอาจคนใจจากกฎหมายและวรรณกรรมสิ่งพิมพ์รัฐบาล ดังตัวอย่างดังต่อไปนี้

Boyd, Anne Morris. United State Government Publications. 3d ed.

Revised by Rae Elizabeth Rips. New York: H.W.Wilson, 1949. 627

ในเรื่องราวเกี่ยวกับสิ่งพิมพ์รัฐบาลของประเทศสหรัฐอเมริกา ในด้านลักษณะ การพิมพ์ การเผยแพร่ เป็นตน โดยจัดแบ่งเนื้อหาตามหน่วยงานที่ออกเอกสาร ให้รายชื่อและคำอธิบายสิ่งพิมพ์สำคัญ ๆ ของหน่วยงาน ฉบับพิมพ์ครั้งแรกมีจุดประสงค์ให้เป็นคำาระเรียนของบรรณารักษศาสตร์ แทนฉบับพิมพ์ครั้งต่อมา ไม่มากน้อยในเบื้องต้นที่บ่งบอกการตอบคำถามด้วย

Brown, Everett S. Manual of Government Publications: United States and Foreign. New York: Appleton, 1950.

<sup>142</sup> Shores, op. cit., pp. 187-8.

<sup>143</sup> Krzys, op. cit., p. 449.

<sup>144</sup> Gorge J. Mculy, The Science of Educational Research (New York: American Book Company, 1963. p. 131.)

เป็นคุณอย่างย่อที่กล่าวถึงสิ่งพิมพ์รัฐบาลของประเทศต่าง ๆ ทั่วโลก แต่นั้น  
หนังสือสิ่งพิมพ์รัฐบาลของประเทศสหราชอาณาจักรอังกฤษ และองค์  
การระหว่างประเทศโดยเฉพาะ สันนิบาตชาติ และองค์การสหประชาชาติ

Schmeckebier, Laurence. Frederick and Eastin, Roy B. Government Publications and Their Use. Revised ed. Washington, D.C.: Brookings Inst, 1961. 476 p.

เป็นคู่มือแนะนำวรรณกรรมสิ่งพิมพ์รัฐบาลเมืองที่มีประโยชน์มากซึ่งน่าจะช่วย  
ในการแบ่งประเภทและการเผยแพร่สิ่งพิมพ์ รวมทั้งรายชื่อของสิ่งพิมพ์รัฐบาล เช่น  
สิ่งพิมพ์ของรัฐสภา รัฐธรรมนูญ กฎหมาย คำพิพากษา ระเบียบการบริหาร ประ-  
ชานาชีบดี การต่างประเทศ รายงาน บุคลากรและการบริหาร แผนที่ นอกจาก  
นี้ยังมีรายชื่อของวารสารทางราชการและสิ่งพิมพ์ฉบับย่อ ทำให้ทราบถึงสิ่งพิมพ์  
ให้ผลิตแล้ว บุญผลิต และประเภทของสิ่งพิมพ์

สิ่งพิมพ์รัฐบาลเมืองใหม่ ๆ จะมีรายชื่ออยู่ใน Monthly Catalog of United States Government Publications จัดทำโดย U.S. Superintendent of Documents จัดพิมพ์ครั้งแรกปี พ.ศ. 1985 - ออกรายเดือน มีรายชื่อจัดแบ่งตามกรม  
ก้อง หรือหน่วยราชการที่ออกเอกสาร แล้วจึงเรียงตามลำดับอักษรของชื่อเอกสาร สิ่งพิมพ์  
ของ U.S. Office of Education จะเรียงอัญภัยไทย The Department of  
Health, Education and Welfare มีครรภุนิคเรื่องทุกเล่ม และในฉบับเดือนธันวาคม  
จะมีครรภุนิรวมทั้งปี นอกจากนี้ยังให้รายละเอียดในการสั่งเอกสารท่องการค้าย 145

<sup>145</sup> Krzys, op. cit., 449.

นอกจาก Monthly Catalog แล้วยังมี The Price Lists จัดทำโดย U.S. Superintendent of Documents เช่นเดียวกัน รายชื่อได้รับการปรับปรุงตลอดเวลา แท้จะเป็นรายชื่อเอกสารที่มีขายในเวลานั้น แฟ้มฉบับมี 1 หัวขอ มี 85 ฉบับ<sup>146</sup> ฉบับที่ 31 เป็นรายชื่อสิ่งพิมพ์รัฐบาลในรัฐที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา ส่วนใหญ่เป็นสิ่งพิมพ์จัดทำโดย U.S. Office of Education และหน่วยงานบางหน่วย Education Index มีรายชื่อสิ่งพิมพ์รัฐบาลโดยจัดแบ่งตามเรื่อง<sup>147</sup>

นอกจากนี้หน่วยงานที่ออกสิ่งพิมพ์ มักจะรวมรวมบรรณานุกรมของสิ่งพิมพ์ที่ออกอย่างสม่ำเสมอ ตัวอย่างเช่น List of Publications of the United States Bureau of Education, 1967-1910. List of Publications of the United States Office of Education. United States of Education, 1937-1959 Publications. เป็นตน<sup>148</sup>

สิ่งพิมพ์รัฐบาลไทย มีสิ่งพิมพ์ที่รวมรวมบรรณานุกรมแห่งที่เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ดังตัวอย่างเช่น

National Office of Statistics, Office of the Prime Minister.

Statistical Bibliography, An Annotated Bibliography of Thai Government Statistical Publications. Bangkok, 1961-

รวมรวมรายชื่อสิ่งพิมพ์ทางสถิติซึ่งออกโดยหน่วยราชการพร้อมห้องบรรณนิพนธ์ โดยแบ่งตาม กระทรวง กรม กอง ตามลักษณะ รายชื่อสิ่งพิมพ์ทางสถิติของกระทรวงศึกษาธิการมีในหน้า 113-125 บอกเนื้อหาซึ่งสิ่งพิมพ์ซึ่งเป็นหัวเรื่องสาร รายงาน

<sup>146</sup> Laurence F. Schmeckebier and Roy B. Eastin. Government Publications and Their Use, (3d ed.; Washington D.C.: The Brookings Institution, 1962), pp. 27-9.

<sup>147</sup> Mouly, op. cit., p. 131.

<sup>148</sup> Krzys, op. cit., pp. 449.

เอกสาร ชุดสาร ๑๖๔ เครื่องหมายบอกว่าสิ่งพิมพ์นั้น เป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ และถ้าเป็นภาษาสารจะบอกปีแรกที่ผลิต

Thrombley, Woodworth G., Siffin, William J., and Pensri Vayavananda.

Thai Government and Its Setting, A Selective, Annotated

Bibliography. Bangkok: The National Institute of Development Administration, 1967. 514 p.

บรรณานุกรมล้วงพิมพ์ของรัฐบาลไทยพร้อมคำยบรวมนิทัศน์ เป็นรายชื่อหนังสือและเอกสารภาษาไทยที่มีสาระสำคัญเกี่ยวกับประเทศไทยในด้านพัฒนาทางประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม การปกครอง การบริหาร การเมือง ศala กฎหมายและเศรษฐกิจ เอกสารเหล่านี้เป็นหนังสือที่ความทางวิชาการ วิทยานิพนธ์ รายงาน การศึกษาวิจัย และรายงานผลการปฏิบัติงานของหน่วยงานของรัฐซึ่งเกี่ยวกับการบริหารราชการส่วนกลาง ส่วนภูมิภาค และส่วนห้องถนน แบ่งเป็น 2 ภาค ภาคแรก เป็นบรรณานุกรมหนังสือและเอกสารที่เป็นภาษาไทย เรื่องตามลำดับอักษรของเรื่อง ให้รายละเอียดทางบรรณานุกรม เช่น ชื่อผู้แต่ง ชื่อเรื่อง สถานที่พิมพ์ ปี พิมพ์ จำนวนหน้า ห้ายเล่มมีกราฟฟิกหรือเรื่องและข้อมูลแต่ง

ห้องสมุดแห่งประเทศไทย, สมาคม และห้องสมุดกลางจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. บรรณานุกรมล้วงพิมพ์ของรัฐบาลไทย เล่ม 1. พระนคร : สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย, 2505. 402 หน้า.

เป็นรายชื่อล้วงพิมพ์ของรัฐบาลไทยที่จัดทำโดยกระทรวงและกรมต่างๆ ยกเว้นล้วงพิมพ์ของกรมกิจปากรและกระทรวงวัฒนธรรม นอกจากนี้ยังรวมล้วงพิมพ์ขององค์กรกิจการบางแห่ง ล้วงพิมพ์รวมนามีหั้น เป็นหนังสือเล่ม สารสาร ชุดสาร และเอกสารฉบับพิมพ์อักเสนาเท่าที่ยังมีฉบับพิมพ์อยู่ที่กระทรวงหรือกรมกอง ซึ่งเป็นผู้จัดพิมพ์ ทั้งนี้ไม่รวมล้วงพิมพ์ที่พิมพ์ภายหลัง เกื่อนมิถุนายน พ.ศ. 2504 เรียงตามลำดับ กระทรวง สำนักงานปลัด-

กระทรวง สำนักงานเลขานุการกรม สิ่งพิมพ์กรมต่าง ๆ เรียงตามลำดับอักษรของชื่อกรุํน บอกเลขอห์โฉกสารกับไว้ มีครรชันญ์แห่งและชื่อสิ่งพิมพ์ (ห้องภาษาไทย และภาษาอังกฤษ) และครรชนีเรื่อง

สิ่งพิมพ์รัฐบาลไทยที่นักวิจัยค้านวิชาการศึกษาจะใช้ประโยชน์ได้มากที่สุดคือ สิ่งพิมพ์ที่จัดทำโดยกระทรวงศึกษาธิการ หรือหน่วยงานต่าง ๆ ในกระทรวงศึกษาธิการ ไม่มีบรรณานุกรมสิ่งพิมพ์รัฐบาลเฉพาะกระทรวงศึกษาธิการหลายรายการ ดังตัวอย่าง เช่น ประสานมิตร, วิทยาลัยวิชาการศึกษา, บรรณานุกรมการศึกษาของประเทศไทย (Education of Thailand:A Bibliography) รวมรวมโดยเจ้าน้าท่องสมุก พระนคร, 2506. 43 หน้า (อัคสานา.)

วิชาการ, กรม. บรรณานุกรมรายงานการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ. พระนคร : หน่วยห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษา, 2510-  
บรรณานุกรมสิ่งพิมพ์ของกระทรวงศึกษาธิการ. พระนคร : หน่วยห้องสมุดศูนย์วัสดุการศึกษา, 2505 -

#### วารสาร (Periodicals)

วารสารคือสิ่งพิมพ์ที่ออกเป็นระยะ ๆ แท้ไม่จำเป็นท้องออกเป็นประจำเสมอไป แต่ละฉบับจะมีหมายเลขอสกงลำดับของการออกวารสารและนับเป็นพิมพ์โดยไม่มีการคาดคะเนลงหน้าว่าสิ่งพิมพ์นั้นจะหยุดออกเมื่อใด วารสารแต่ละฉบับจะมีเรื่องราวจากแหล่งต่าง ๆ หรือมีผู้เขียนบทความหลายคน<sup>149</sup>

<sup>149</sup> Davinson, op.cit., p. 37.

### คุณค่าของวารสารໄกแก้

การสารสามารถให้เรื่องราวได้ทันสมัยมากกว่าหนังสือ โดยเฉพาะเรื่องราวเกี่ยวกับปัญหาทางด้านวิชาการศึกษา เศรษฐศาสตร์ อุตสาหกรรม รัฐศาสตร์ เทคโนโลยี และผลการวิจัยในสาขาวิชาใด ๆ ก็ตาม

บทความในวารสารมีการอภิปรายที่เพียงพอ หนังสืออาจจะไม่ให้รายละเอียดหรืออภิปรายในเรื่องบางเรื่องอย่างเพียงพอ แต่บทความในวารสารสามารถทำได้อย่างน่าพึงใจ โดยเฉพาะเรื่องที่มีคนสนใจมากในระยะเวลาหนึ่งหรือ เนพาะในห้องถันหนึ่งหรือหัวเรื่องเล็ก ๆ ที่ไม่มีชื่อเสียง

วารสารให้เรื่องราวการสร้างสรรค์งาน ฯ และเห็นสมัยมากกว่าหนังสือ หนังสืออ้างอิงก็มีแนวการเขียนเช่นนั้น แต่ส่วนใหญ่ที่มีในห้องสมุดมักจะล้าสมัย<sup>150</sup>

บทความที่ลงในวารสารนั้นส่วนใหญ่เป็นบทความทันกวัจยนหรืออยู่เชื้อชาญเฉพาะได้รายงานผลการวิจัยของเป็นแหล่งแรก วารสารทางด้านวิชาการศึกษาจะเสนอเรื่องราวเกี่ยวกับการศึกษาทางด้าน ปัญหา ความคิดเห็น บทวิจารณ์ และรายงานผลงาน วิจัยการศึกษาใหม่ ๆ<sup>151</sup>

วารสารเกือบทุกรายการจะมีการทำครรชนีรายปีของตนเองไว้ และมีหน่วยงานหรือสำนักพิมพ์จัดทำครรชนี้รวมของวารสารหลาย ๆ รายการในสาขาวิชาหนึ่ง เพื่อสะดวกในการค้นหัวข่าวสารที่เกี่ยวข้องกับปัญหาที่จะศึกษา

วารสารในโลกมีประมาณ 70,000 รายการ 3 เปอร์เซนต์ หรือ 2,100 รายการของวารสารนั้นเป็นวารสารเกี่ยวกับการศึกษาโดยเฉพาะ นอกจากวารสารเฉพาะทาง

<sup>150</sup> Carter Alexander and Arvid J. Burke, How to Locate Educational Information and Data. (4th ed.; New York: Bureau of Publications, Teacher College, Columbia University, 1958), pp.83-4.

<sup>151</sup> Burke and Burke, op. cit., p. 257.

ค้านการศึกษาแล้ว นักวิจัยอาจคุณบทความจากวารสารทางค้าน จิตวิทยา ปรัชญา สังคม วิทยา และวิชาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับปัญหา<sup>152</sup>

การพิจารณาเลือกวารสารอาจพิจารณาได้จากผู้จัดพิมพ์ โดยที่วารสารทางวิชาการส่วนใหญ่จัดทำโดยสมาคมหรือสถาบัน ด้วยสมาคมหรือสถาบันนั้นมีส่วนร่วมเป็นที่เชื่อกันว่าสิ่งพิมพ์ที่ออกโดยสมาคมหรือสถาบันนั้นเป็นลิ้งที่ดีที่สุดอีกด้วย นอกจากนี้ความรู้เกี่ยวกับบรรณาธิการของวารสารฉบับนั้น และทำแท่นที่การทำงานจะเป็นเครื่องช่วยในการถ่ายทอดความเชื่อถือให้สิ่งพิมพ์ฉบับนั้น หรืออาจมาจากชื่อผู้เขียนบทความ และครรชนี้วารสารที่ทำโดยสำนักพิมพ์ หรือสถาบันนั้นมักจะทำเนาเพาเวอร์ทัฟฟ์ความถูกต้องเชื่อถือได้ สิ่งเหล่านี้จะเป็นเครื่องช่วยในการพิจารณาหารู้วารสารใดที่เมื่อนักอ่าน

รายชื่อวารสารทางการศึกษา อาจจะคนใดจากสิ่งพิมพ์แนะนำวารสารนั้นไปนั้นคือ

Camp, William L. Guide to Periodicals in Education. Metuchen:

Scarecrow Press, 1968. 419 p.

รายชื่อวารสารทางค้านวิชาการศึกษา ในรายละเอียดเกี่ยวกับ การนักอ่าน สถานที่อยู่ นโยบายของกองบรรณาธิการ และการเตรียมพัฒนาของวารสารที่ออกในสหรัฐอเมริกา โดยใช้ข้อมูลจากการสอบถามกองบรรณาธิการ<sup>153</sup>

Directory of Newspaper and Periodicals. Philadelphia: N.W. Ayer & Son, 1880 -

นี่รายชื่อของหนังสือพิมพ์วารสารและสิ่งพิมพ์นั้น ๆ ประมาณ 20,000 รายการ ในรายละเอียดเกี่ยวกับสิ่งพิมพ์นั้น เช่น ชื่อ ก咽喉คอก ขนาด ราคา การจ้างงานนายคณบัญชีจัดทำ กองบรรณาธิการ สถานที่อยู่สำหรับติดต่อ สำหรับวารสารทางวิชาการ จะแยกทั่วไปเป็นส่วนนี้<sup>154</sup>

<sup>152</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 41.

<sup>153</sup> Ibid.

<sup>154</sup> Burke and Burke, op. cit., p. 158.

Educational Press Association of America: America's Educational Press: A Classified List of Educational Publications Issued in the U.S. Together With An International Periodicals.

Glassboro: Association and UNESCO, 1926 -

รายชื่อวารสารที่ออกในประเทศต่าง ๆ ทั้งที่เป็นภาษาอังกฤษ ฝรั่งเศส และ สเปนเป็นภาษาแรก ส่วนภาคที่ 2 เป็นรายชื่อวารสารทางค้านการศึกษาที่ออกใน ในประเทศสหรัฐอเมริกา<sup>155</sup>



Farber, Evan Ira. Classified List of Periodicals for the College Library. 4th ed. Boston: Faxon, 1957.

รายชื่อวารสารจัดแบ่งตามวิชาพร้อมดวยบรรณที่ศ้น และครรชน์ของวารสาร เรียงตามลำดับอักษร รายละเอียดที่บอกไว้แก่ ชื่อวารสาร ปีที่พิมพ์ของฉบับ แรก สถานที่พิมพ์ ราคา หมายเลขอ้างของสมุดรัฐสภาอเมริกัน องคกรที่อุปถัมภ์ (ถ้ามี) การมีครรชน์ (ถ้าไม่มี) รวมถึงรายชื่อผู้อ้างอิงและสถานที่ ติดต่อบกรรน. สำหรับวารสารที่ควรสังซื้อก่อนจะมีเครื่องหมายความอุ่นใจ สำหรับ วารสารทางค้านการศึกษานี้ 42 รายชื่อ<sup>156</sup>

Ulrich's Periodicals Directory: A Classified Guide to a Selected List of Current Periodicals, Foreign and Domestic. 12th ed. New York: Bowker, 1967. 2 Vols.

แบ่งเป็น 2 เล่ม เทคโนโลยี และการแพทย์ ส่วนเล่มที่ 2 เป็นรายชื่อวารสาร ทางค้านอักษรศาสตร์ มนุษยศาสตร์ สังคมศาสตร์ และธุรกิจในภาค "การศึกษา"

<sup>155</sup> Winchell, op. cit., p. 348.

<sup>156</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 41.

มีรายชื่อวารสารประมาณ 350 รายชื่อ จัดเรียงตามลำดับอักษรของหัวข้อวิชา  
แต่ละรายการนักอักษรศาสตร์ บีบ เริ่มนอก (ถ้าทราบ) ระยะเวลาการออก ราคา  
ชื่อยุ่งพัฒนาและสถานที่พิมพ์ ครรชนีรายปี ครรชนีรวมปี ๆ ฯลฯ

### วารสารการศึกษาไทย

ปัจจุบันวารสารการศึกษาไทยได้รับการพิมพ์ออกมากหลายรายการและจัดทำโดย  
หน่วยงานหลายหน่วยงาน ในปี พ.ศ. 2512 คุรุสภาได้จัดให้มีการวิจัยวารสารเพื่อการ  
ศึกษา ได้รวมรายชื่อวารสารพร้อมหัวข้อจัดทำได้ประมาณ 20 รายการคือ

วิทยาจารย์	จัดทำโดย	คุรุสภา
ประชาศึกษา	จัดทำโดย	คุรุสภา
มิตรครุ	จัดทำโดย	สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ
ประชาชนล裘	จัดทำโดย	กรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย
จันทร์เกشم	จัดทำโดย	กองเผยแพร่การศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ
วิทยาสาร	จัดทำโดย	บริษัทไทยวัฒนาพานิช
ชัยพฤกษ์	จัดทำโดย	บริษัทไทยวัฒนาพานิช และกระทรวงศึกษาธิการ
วิทยาศาสตร์	จัดทำโดย	สมาคมวิทยาศาสตร์แห่งประเทศไทย
คณิตศาสตร์	จัดทำโดย	สมาคมคณิตศาสตร์แห่งประเทศไทย
อาชีวสาร	จัดทำโดย	กรมอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ
ศูนย์ศึกษา	จัดทำโดย	สมาคมการศึกษาแห่งประเทศไทย
การศึกษา	จัดทำโดย	สมาคมศิษย์เก่าวิทยาลัยวิชาการศึกษา
ศึกษาสัมพันธ์	จัดทำโดย	ภาคการศึกษา ๑๑ จังหวัดนครราชสีมา
ครุเชียงราย	จัดทำโดย	ที่ทำการศึกษาธิการจังหวัดเชียงราย
วิทยาลัยครุอาชีวศึกษา	จัดทำโดย	วิทยาลัยครุอาชีวศึกษา
วารสารวิสาณ์ญศึกษา	จัดทำโดย	กรมวิสาณ์ญศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ

วารสารแนะนำ	จัดทำโดย	กองเผยแพร่การศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ
วารสารวัฒนธรรมไทย	จัดทำโดย	กองวัฒนธรรม กระทรวงศึกษาธิการ <sup>157</sup>
ปัจจุบันนี้เพิ่มขึ้นอีก 3 ฉบับครึ่ง		
วารสารครุศาสตร์	จัดทำโดย	คณะครุศาสตร์
ปัจารยสาร	จัดทำโดย	สมาคมนิสิตเก่าวิทยาลัยวิชาการศึกษา
วารสารรู้สัมมิลเล	จัดทำโดย	คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลา <sup>158</sup>

### วิทยานิพนธ์ (Dissertations and Master's Theses)

วิทยานิพนธ์เป็นสิ่งพิมพ์ประเทหนึ่ง เป็นงานแบบทันเรื่อง (Original Work) ของบุคคลที่ไม่เคยทำมาก่อน วิทยานิพนธ์และบรรณาธุกิจของวิทยานิพนธ์จะช่วยให้กิจกรรม เลือกหัวข้อวิทยานิพนธ์ได้ โดยทราบว่าเรื่องใดได้รับการวิจัยแล้วหรือกำลังดำเนินการอยู่ เพื่อป้องกันการวิจัยบุคคลที่ซ้ำกัน นอกจากนี้ยังช่วยให้ทราบถึงวิธีการเขียนวิทยานิพนธ์และ เรื่องราวเกี่ยวกับผู้เขียนวิทยานิพนธ์ ผลงานวิจัยส่วนใหญ่มักจะเขียนในหัวข้อหนึ่งมาก แต่ อีกหัวข้ออาจมีการเขียนถึงน้อย ก็ต้นๆ จึงเลือกหัวข้อที่มีวิทยานิพนธ์เขียนถึงบุคคลนั้น มากก็จะมีความบุ่มบากในการที่จะเลือกเฉพาะวิทยานิพนธ์ที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อที่จะศึกษาใน ทรงที่สูง หรือถ้ากิจกรรมเลือกหัวข้อในเรื่องที่มีการเขียนถึงน้อยก็จะมีบุคคลในการที่จะหางาน ที่เกี่ยวข้องกับโครงการที่จะวิจัยโดยทางอ้อมเพื่อใช้ในการวางแผนโครงการดำเนินการวิจัยและ ทั้งหมดนี้เป็นฐาน<sup>159</sup> เกรื่องมือช่วยให้กิจกรรมทำงานได้สะดวกในการเลือกวิทยานิพนธ์ คือ บรรณาธุกิจของวิทยานิพนธ์พร้อมทั้งสาระสังเขป

<sup>157</sup> คุรุสภา, รายงานผลการวิจัยวารสารเพื่อการศึกษาของคุรุสภา. 2512

(อัสดำเนา) กล่าวอ้างถึงใน พญาย สินลารักษ์, "วารสารการศึกษาภารพัฒนาครุ," วารสารบัณฑิตวิทยาลัย, 5(มกราคม-มิถุนายน), 2516. 59-60.

<sup>158</sup> พญาย สินลารักษ์, "วารสารการศึกษาภารพัฒนาครุ," วารสารบัณฑิตวิทยาลัย, v (มกราคม-มิถุนายน, 2516), 61,

<sup>159</sup> Turney and Robb, op. cit.

วิทยานิพนธ์บางเล่มพิมพ์โดยสำนักพิมพ์ และบางเล่มพิมพ์โดยส่วนตัว แก่ส่วนมาก  
มักจะเป็นกันฉบับตัวเขียนที่ไม่ได้เผยแพร่ อาจจะถูกันฉบับให้โดยใช้บริการการยืมระหว่าง  
ห้องสมุด หรือข้อสำคัญในโครงสร้าง หรือชื่อรอกซ์ โดยสั่งที่มีรันที่จัดทำหรือสั่งโดยตรงยังห้อง  
สมุดมหาวิทยาลัยแห่งนั้น

ทั้วอย่างบรรณาธิการของวิทยานิพนธ์ล่ากัญฯ ได้แก่

Dissertation Abstracts International, Abstracts of Dissertations  
and Monographs in Microform. Ann Arbor: University Micro-  
film, Inc., 1952 -

รวมรวมสาระสังเขปของวิทยานิพนธ์คุณภูมิพันธุ์ โดยความร่วมมือของมหาวิทยาลัย  
กัลกูตตานั่งกัมบาริษฐ์ภูนิเวชที่ไม่โปรดพิล๊ม วิทยานิพนธ์เหล่านี้ได้รับการทำไม่โปรดพิล๊ม  
และสามารถถังข้อให้จากภูมิพันธุ์ แบ่งเป็น 2 เส้นคือ เส้น A เป็นสาระสังเขป  
ของวิทยานิพนธ์ในด้านมุขยศึกษาศาสตร์ และสังคมศึกษา ซึ่งสาระสังเขปวิทยานิพนธ์  
ทางด้านทางด้านการศึกษาจะรวมอยู่ในเดิมด้วย ส่วนเดิม B เป็นสาระสังเขป  
ของวิทยานิพนธ์ทางด้านวิทยาศาสตร์และวิศวกรรมศาสตร์ แหล่งรายการจะให้  
รายละเอียดเกี่ยวกับชื่อวิทยานิพนธ์ หมายเลขอ้างอิงการถังข้อ ชื่อผู้เขียนวิทยา  
นิพนธ์ มหาวิทยาลัย ปีที่วิจัย ชื่ออาจารย์ ผู้ควบคุมการวิจัย สาระสังเขป  
ราคางองไม่โปรดพิล๊มและห้องเรียน และจำนวนหน้า แต่ละฉบับจะมีครรชนี้เรื่องและ  
ผู้แต่ง ฉบับที่ 12 จะเป็นครรชนี้รวมของเรื่องและผู้แต่ง

Eells, Walter C. American Dissertation on Foreign Education.

Washington D.C.: National Education Association of the  
United States, 1959.

เป็นรายชื่อวิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต และปริญญาคุณวิปัชน์ที่เขียนที่มหาวิทยาลัย และวิทยาลัยในประเทศไทย 5,700 รายชื่อ เรียงตามลำดับอักษรของชื่อประเทศโดยมีครรภน์เรืองและครรชีญแต่ง

Monroe, Walter S. Ten Years of Educational Research 1918-1927.

Urbana: University of Illinois Press, 1928.

รายชื่อวิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต และวิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิตที่เลือกสรร  
แล้ว เรียงตามลำดับอักษรของชื่อสถาบัน

Research Studies in Education: A Subject and Author Index of  
Doctoral Dissertations, Reports and Field Studies, and A  
Research Methods Bibliography. Compiled by Mary Louise  
Lyden and Others. Bloomington: Phi Delta Kappa, 1955 -

รายชื่อวิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิตทางด้านการศึกษา ทั้งที่ได้เสร็จสมบูรณ์  
แล้ว และที่กำลังดำเนินการวิจัยอยู่ มีรายชื่อเรื่องของวิทยานิพนธ์ที่กำลังเริ่มต้น<sup>160</sup>  
และวิทยานิพนธ์ที่เสร็จสมบูรณ์แล้ว ครอบคลุมแต่งและบรรณาธุกกรมเกี่ยวกับเรื่องวิชี  
การวิจัย การที่รวมรวมรายชื่อวิทยานิพนธ์ที่กำลังดำเนินการอยู่จะช่วยให้ผู้วิจัยได้  
ทราบถึงงานวิจัยใหม่ ๆ และหลีกเลี่ยงการทำการวิจัยซ้ำ บรรณาธุกกรมพร้อมเรื่อง  
ข้อเกี่ยวกับการวิจัยช่วยให้ทราบถึงแนวโน้มและปัญหาใหม่ ๆ ในวงการวิชาการ  
ศึกษา<sup>160</sup>

ครุศาสตร์, คณ. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. บัญชีวิทยานิพนธ์. พระนคร, 2504 -

บทคัดย่อวิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต ที่เขียนโดย นิติศักดิ์ครุศาสตร์ เรียงตามลำดับ  
อักษรของชื่อผู้เขียน.

<sup>160</sup> Borg, op. cit.; p. 55.

"บราhmaนุกรรน บทคดีอวิทยานินพน์ตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2512." วารสารบัณฑิตวิทยาลัย 2(กรกฎาคม-ธันวาคม, 2513), 244 หน้า.

รายชื่อวิทยานินพน์และบทคดีที่ได้รับอนุมัติจากบัณฑิตวิทยาลัย แบ่งตามแผนก ไม่มีรายชื่อนี้อยู่แต่ของอุทยานเฉลิม

ประสานมิตร, วิทยาลัยวิชาการศึกษา. บทคดีปริญญาบัณฑิตวิชาการศึกษามหาบัณฑิต พ.ศ. 2514. นครหลวงกรุงเทพมหานคร, 2515. 164 หน้า.

รายชื่อปริญญาบัณฑิตพร้อมห้องสาระสังเขป เรียงตามลำดับการอนุมัติของคณะกรรมการคุณคุณการศึกษาในระดับปริญญาชั้นสูง

บทคดีปริญญาบัณฑิต ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร 2515. ในมีเลขหน้า (อัสดง).

วางแผนการศึกษา, กอง สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ. บทคดีองานวิจัยการศึกษา ของกระทรวงศึกษาธิการ. พระนคร: คุรุสภา, 2513. 194 หน้า.

จัดทำโดยคณะกรรมการประสานงานการวิจัยการศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ ได้ร่วมกับบทคดีองานวิจัยของหน่วยงานต่าง ๆ ที่สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ หน่วยงานเหล่านี้ได้แก่ กรมการเปิดเผย กรมการศึกษา กรมการศาสนา กรมพลศึกษา กรมวิชาการ กรมวิสามัญศึกษา กรมสามัญศึกษา กรมอาชีวศึกษา คณะวิชาวิจัยการศึกษา วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร สำนักงานทดสอบวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร สถาบันระหว่างชาติสำนักการค้นคว้าเรื่องเด็ก กองวางแผนการศึกษา สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ เนื้อเรื่องแบ่งเป็น 2 ภาคคือ การวิจัยที่ค่าเนิน การไปแล้ว และการวิจัยที่กำลังดำเนินการอยู่ รายละเอียดแบ่งระดับการโภค ซึ่งเรื่องของงานวิจัย ผู้วิจัย ปีที่ทำการวิจัย วัตถุประสงค์ วิธีวิจัย ลักษณะการพิมพ์ และแหล่งที่มาของความคิด

สถานันธ์ระหว่างชาติสำนักการคณควารเรืองเด็ก. บทคดีจากปริญญาในพันธุ์การศึกษา

มหาบัณฑิต (จิตวิทยาพัฒนาการ), 2503 -

เล่มที่ 1, 2503, เล่มที่ 2, 2504, เล่มที่ 3, 2506, และเล่มที่ 4, 2507.

รายชื่อปริญญาในพันธุ์การศึกษามหาบัณฑิต เนพะทางค่านจิตวิทยาพัฒนาการ  
เรียงตามลำดับอักษรของชื่อผู้เขียนวิทยานิพนธ์

สภาพการศึกษาแห่งชาติ. บรรณานุกรรณงานวิจัยทางการศึกษา พ.ศ. 2508-12 พระนคร:  
โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, 2513.

รวมรวมรายชื่อวิทยานิพนธ์ระดับปริญญามหาบัณฑิต คือ ครุศาสตร์มหาบัณฑิต  
การศึกษามหาบัณฑิต และรัฐประศาสนศาสตร์มหาบัณฑิตที่เป็นงานวิจัยทางค้านการ  
ศึกษา โดยจัดแบ่งตามหัวข้อถึงก่อไปนี้ ปรัชญาการศึกษาและแนวความคิดทางการ  
ศึกษา โดยจัดแบ่งตามหัวข้อถึงก่อไปนี้ ปรัชญาการศึกษาและแนวความคิดทาง  
การศึกษา งานด้านบุคลากรในโรงเรียนและปัญหาของนักเรียน กิจกรรมทาง  
การเรียน การทดสอบการวัดผลและการประเมินผลการศึกษา ความมุ่งหมายของ  
การศึกษา บริหารการศึกษา วิธีการสอน และหลักสูตรและเนื้อหาวิชา โดยใน  
รายละเอียดเกยกัน 4 4 ชื่อเรื่อง ชื่อผู้เขียน ปีการศึกษา จำนวนหน้า ชื่อปริญญา  
มหาบัณฑิต สถานันธ์ สาระสังเขปอย่างละเอียด (ความมุ่งหมาย วิธีการวิจัยและ  
สรุปผลการวิจัย)

นอกจากจะค้นงานวิจัยจากสิ่งพิมพ์ประจำหน้ารรษานุกรรณ และสาระสังเขปแล้ว  
นักวิจัยอาจจะค้นงานวิจัยได้จากการสารทางวิชาการ เช่น Review of  
Educational Research มีบทวิจารณ์งานวิจัยพร้อมทั้งบรรณานุกรมประกอบ  
Research in Education มีรายงานช่าวโครงการวิจัยใหม่ ๆ ที่เสร็จ  
สมบูรณ์แล้ว<sup>161</sup> ศูนย์ศึกษา วารสารครุศาสตร์ วารสารห้องสมุด วารสารบัณฑิต-  
วิทยาลัย ฯลฯ จะมีงานวิจัยใหม่ ๆ โดยเฉพาะสาระสังเขปของวิทยานิพนธ์

<sup>161</sup> Mouly, op. cit., p. 136.

## ลงอยู่ในสารอุปกรณ์

Encyclopedia of Educational Research มีการอภิปรายถึงงานวิจัยโดยจัดแบ่งตามหัวข้อที่สำคัญ ๆ และให้บรรณานุกรมที่ใช้ในการวิจัยเหล่านั้น

### โสตทัศน์วัสดุและวัสดุของส่วน (Audiovisual Aids and Microform)

โสตทัศน์วัสดุหมายถึง อุปกรณ์การสอนซึ่งอาจจะเป็นของจริงหรืออุปภาพ หรือวัสดุที่ใช้เรียนกลางแจ้ง หรือในห้องเรียนเกี่ยวกับของจริง เช่น การสาธิต และการแสดงละคร วัสดุของจริง แบบและทุนจำลอง นิทรรศการ รายการโทรทัศน์ และภาพยนตร์ ภาพยนง วัสดุ โปรดังใจที่ใช้ร่วมกับเครื่องฉายขนาดเล็ก ภาพถ่าย ภาพประกอบในหนังสือและจุลสาร เครื่องฉายภาพพิมพ์แสง แบบเพมบันทึกเสียงและแผ่นเสียง ภาพวิดีโอ แผนที่ ลูกโลก กราฟ แบบภูมิ แผนป้ายประกาศ ไกด์ไลน์ และภาพการทูน<sup>162</sup>

โสตทัศน์วัสดุ จะเป็นส่วนเพิ่มเติมเรื่องราวที่ได้จากหนังสือ และนิยมใช้มากในวงการการศึกษา นักวิจัยอาจจะไม่ได้ใช้โสตทัศน์วัสดุสำหรับคนค่าว่าโดยตรงอาจจะใช้โดยทางอ้อม ก็ได้ เช่น ใช้เป็นอุปกรณ์ในการวิจัย ดังนั้นจึงมีความจำเป็นต้องทราบแหล่งของโสตทัศน์วัสดุ ไม่มีคุณภาพแนะนำโสตทัศน์วัสดุให้รับการจัดทำขึ้น ดังทัวอย่างเช่น

Blue Book of Audio-Visual Materials. Chicago: Educational Screen,

1922 -

รายชื่อ ภาพยนตร์ พลัมสคริป แผ่นเสียง ภาพยนง เรื่องราวทำให้ใหม่อยู่ในสารอุปกรณ์ โดยมีรายชื่อสิ่งเหล่านี้อยู่ในวารสาร Educational Screen and Audio-visual Guide. ซึ่งออกเป็นรายเดือน

<sup>162</sup> Carlton W.H. Erickson, Fundamentals of Teaching with Audiovisual Technology (6th ed; London: The Macmillan Company, 1970), pp. 4-5.

Educational Film Guide. New York: H. W. Wilson Company, 1936-1962.

เดิมชื่อ Educational Film Catalog. พิมพ์ทุก ๆ 3 ปี หรือมันก็มีฉบับเพิ่มเติมทุก ๆ 6 เดือน แนะนำฟิล์มภาพยนตร์ 16 มิลลิเมตร โดยแบ่งเป็น 2 ภาค ภาคแรกเป็นครรชนี่เรื่องและซื้อเรื่อง เรียงตามลำดับอักษร ส่วนภาคที่ 2 เป็นรายชื่อฟิล์มภาพยนตร์โดยจัดหมุนแบบศัมย์ของวิวัฒ แต่ละม้วนจะอธิบายว่าใช้กับเด็กระดับใด มีการประเมินค่าฟิล์มนั้นด้วย มีนาบุกรรมของแหล่งที่ผลิตหรือบริการฟิล์มภาพยนตร์<sup>163</sup>

Educational Media Council. The Educational Media Index. New York: McGraw-Hill Book Company, 1964, 14 Volumes.

มี 14 เล่มคือ เล่มที่ 1 ขั้นอนุบาลและประถมศึกษา (ทุกสาขาวิชา) เล่มที่ 2 นักเรียนระดับปานกลาง (ทุกสาขาวิชา) เล่มที่ 3 ศิลป์และดนตรี เล่มที่ 4 ช่างกิจศึกษาและการฝึกหัด เล่มที่ 5 วรรณคดีอังกฤษ เล่มที่ 6 ภาษาต่างประเทศ เล่มที่ 7 การแนะนำ จิตวิทยา และการฝึกหัดคณิต เล่มที่ 8 สุขภาพ สวัสดิศึกษา และเคมีเคมีชีวะ เล่มที่ 9 การศึกษาคဏหุคุณสหกรรมและเกษตรศาสตร์ เล่มที่ 10 คณิตศาสตร์ เล่มที่ 11 วิทยาศาสตร์ และวิศวกรรมศาสตร์ เล่มที่ 12 ภูมิศาสตร์ และประวัติศาสตร์ เล่มที่ 13 เศรษฐศาสตร์และรัฐศาสตร์ เล่มที่ 14 เป็นเล่มครรชนี้ 13 เล่ม แนะนำวัสดุที่ไม่ใช้หนังสือ (nonbook material) รวมทั้งฟิล์มภาพยนตร์ไคเนสโคป (Kinescopes) ภาพเดือน (ฟิล์มสกริป) ภาพนิ่ง ภาพไปร่องแสง แผนที่ ภาพ รูปภาพ เพปปิทัศน์ และเหมือนที่กเลือย แผนเสียง และอุปกรณ์การสอนแบบโครงสร้าง (Programmed Instructional Material)<sup>164</sup>

<sup>163</sup> Murphrey, op. cit., p. 336.

<sup>164</sup> Krzys, op. cit., p. 450.

Film Strip Guide. New York: H.W. Wilson Company, 1948-

พิมพ์ทุก 3 ปีและนัดนับเพิ่มเติมทุก 6 เดือน ส่านรับผู้เป็นสมาชิกนิติธรรมนี้เรื่องพร้อมหงบธรรมนิทศน์ของฟิล์มสตอร์บิทให้ในโรงเรียนและหน่วยงานทาง ๆ บอกแหล่งที่คหบดีอัจฉริยธรรม

### วัสดุอส่วน (Microform)

วัสดุอส่วนคือ วัสดุที่ได้รับการถ่ายหรืออัดให้มีขนาดเล็กกว่าปกติรูปซึ่งทองใช้เครื่องมือขยายเพื่อสามารถอ่านได้<sup>165</sup> ชิ้นໄ้แก่ ไมโครฟิล์ม, ไมโครฟิช, ไมโครคร็อก และไมโครฟินิท วัสดุอส่วนมีประโยชน์หองสมุดคือ ช่วยประหยัดเนื้อที่ในการเก็บรักษาในกรณีที่เป็นจำนวนมากเหตุและหนังสือพิมพ์คงเปลืองเนื้อที่ในการเก็บ ช่วยในด้านการจัดเก็บรักษา สำหรับคนฉบับตัวเขียนที่จำกัด หนังสือพิมพ์กรอบง่าย ช่วยในด้านการเผยแพร่โดยใช้บริการภารบินระหว่างห้องสมุด ส่งวัสดุหองสมุดให้แก่นักวิจัยในอัตราค่าสั่งที่ราคาถูก และช่วยด้านการพิมพ์ในกรณีของวิทยานิพนธ์ หรือเอกสารที่มีการพิมพ์จำนวนจำกัด

ไมโครฟิล์ม เป็นวัสดุอส่วนแบบ Negative หรือ Positive ในฟิล์มซึ่งมีลักษณะเป็นเส้นหรือม้วนกว้างขนาด 16 ม.ม.หรือ 35 ม.ม. เป็นวัสดุอส่วนที่มีราคาถูกใช้ย่อส่วนบัตรรายการ วัสดุที่มีขนาดใหญ่ไม่สะดวกต่อการใช้ ควรสาร หนังสือทำราที่มีค่าธรรมอหลางเลื่อน หรือวัสดุที่ใช้บอย เป็นต้น

ไมโครฟิช เป็นฟิล์มที่มีความแตกต่างจากไมโครฟิล์มคือ มีลักษณะเป็นแผ่นและมีขนาดเรียบง่ายอัจฉริยในลักษณะเดียวกับบัตรครรชนี ขนาดมาตรฐานคือ  $75 \times 125$  ม.ม.  $9 \times 120$  ม.ม.  $105 \times 148$  ม.ม.  $105 \times 150$  ม.ม. ละ  $288 \times 152$  ม.ม.

<sup>165</sup> Thompson, op. cit., p. 84.

ในโครงการฯ เป็นวัสดุย่อส่วนที่ใช้สู่กระบวนการตัดเท่ากับบัญชารายการ มีการจัดเก็บเช่นเดียวกับบัญชารายการ<sup>166</sup>

ห้องสมุดในประเทศไทยได้มีการนำเอาวัสดุย่อส่วนมาบูรณาการแก้ไขจัด โดยเฉพาะในโครงการฯ ซึ่งไม่มีบัญชีให้มาก่อน ห้องสมุดที่มีการจัดเก็บในโครงการฯ ในประเทศไทยได้แก่ หอสมุดวิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร ส้านักบรรณสารการพัฒนา หอสมุดแห่งชาติ เป็นตน

#### หนังสือและเอกสารเรื่องเดียว (Books and Monographs)

หังสือและเอกสารเรื่องเดียว เช่นสิ่งสั่งคัญที่สุดในการวิจัย ผู้วิจัยวิชาการศึกษา ความมีความรู้ในเรื่องศิลป์ในการเลือกหนังสือที่มีเรื่องราวเกี่ยวกับเรื่องที่ทางการจะศึกษา อย่างพินิจพิเคราะห์ บัญชารายการ รายชื่อหนังสือ (book lists) และบทวิจารณ์จะช่วยให้สามารถตัดสินเลือกหนังสือที่ได้ประโยชน์โดยการบอกถึงหัวข้อของหนังสือและรายละเอียด เกี่ยวกับหนังสือเหล่านั้น

ห้องสมุดจะจัดหนุ่นหนังสืออย่างมีระบบ เพื่อสะดวกในการค้นหา และมีบัญชารายการ เป็นคู่มือของหัวข้อของหนังสือและวัสดุอื่น ๆ ที่ห้องสมุดมี ระบบการจัดหนุ่นหนังสือที่นิยมใช้กันมากที่สุดมี 2 ระบบคือ ระบบการจัดหนุ่นหนังสือแบบรัสสกอเมริกัน และระบบจัดหนุ่นหนังสือแบบฟรานเซสของดิวช์

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>166</sup> Maurice F. Tauber, Technical Services in Libraries

(2d. ed.; New York: Columbia University Press, 1955), pp. 393-8.

## ระบบการจัดทำหนังสือแบบรัฐสภาอเมริกัน

ระบบนี้ใช้ตัวอักษรแบบบีบเป็นหมวดใหญ่ สำหรับแบ่งข้อย่องไปใช้ตัวเลข

- A หนังสือเกี่ยวกับเรื่องทั่ว ๆ ไป
- B ประชญาและศาสนา
- C ประวัติศาสตร์
- D ประวัติศาสตร์โลก โบราณคดี ชีวประวัติ
- E-F ประวัติศาสตร์ประเพลศหรืออเมริกา
- G ภูมิศาสตร์-นาฏย์วิทยา
- H สังคมศาสตร์
- I \_\_\_\_\_
- J รัฐศาสตร์
- K กฎหมาย
- L การศึกษาทั่ว ๆ ไป
  - LA ประวัติการศึกษา
  - LB ทฤษฎีและการปฏิบัติในการสอน การดำเนินงานในโรงเรียน การบริหาร
    - 1051-1140 จิตวิทยาการศึกษาและการศึกษาเรื่องเด็ก
    - 1705-2285 การฝึกหัดครุ
    - 2503-3095 การบริหารโรงเรียน การจัดกิจกรรม ระเบียบวินัย
    - 3401-3497 สุขวิทยาในโรงเรียน
    - 3525-3635 วันพิเศษในโรงเรียน ชีวิตในโรงเรียน
  - LC ตารางเลขพิเศษ แสดงความล้มเหลวและการประยุกต์ของการศึกษา
  - 8-63 แบบเฉพาะของ การศึกษา การศึกษาวัฒนธรรม ควยคุณเอง การศึกษาในเย้าน การศึกษาโดยส่วนบุคคล และการศึกษาในสาธารณชน

71-245 การศึกษาในແລ້ວຄມວິທາ ກາຮສຶກຫາແລະຮູ້  
ກາຮສຶກຫາອູ້ໃນອ່ານາຈກກາຮປກຄວອງ

(Secularization) ໂດຍ

129-145 ກາຮສຶກຫາກາຄົບັງຄົນ

149-160 ຄວາມໄມ້ຢູ່ທັນສື່ອ

221-235 ໂຮງເຮັດເປັນຄູ່ນຍຂອງສັງຄມ

251-951 ລັກະບະກາຮສຶກຫາ ສາສນາແລະກາຮສຶກຫາ ກາຮ  
ສຶກຫາກາຍໄທ້ຄວາມຄວບຄຸມຂອງໂບສົດ

1001-1261 ປະເທດຂອງກາຮສຶກຫາ ມຸນຍາກສົດ ອາຊີວິການ  
ອາຊີພ

1390-5140 ກາຮສຶກຫາເຊີພາກລຸ່ມພິເສດ ຫຼູ້ໝູ້ງ ນິໂກ ເຕັກ-  
ພິກາງ ໂດຍ

5201-6691 ກາຮສຶກຫາເພີ່ມເຕີມ ກາຮສຶກຫາຜູ້ໃຫຍ້

LD-LG ມາຫາວິທາລັບແລະວິທາລັບ

LD ປະເທດສໜວຣູອເນຣິກາ

LE ປະເທດອື່ນ ທ່ານໃຫ້ປ່ອເນຣິກາ

LF ທ່ົງປູໂຮປ

LG ທ່ົງເອເຊີຍ ແອພິກາ ແລະກາຄມຫາລຸ່ມຫຼຸກ

LH ວາງສາຂອງມາຫາວິທາລັບ ວິທາລັບ ແລະໂຮງເຮັດ

LJ ຂໍມຽນຂອງວິທາລັບ ແລະສິ່ງພິມພົດ

LT ທັນສື່ອກ່າວາ ເຊີພາທັນສື່ອທໍາຮ່າທີ່ມໍລາຍ ທ່ານ ວິທາ

M ກາຮຄනທີ

N ສິລປກຮົມ

O \_\_\_\_\_

P ການຊາແລະວຽກຜົດ

Q ວິທາກາສົດ

- R แพทยศาสตร์  
 S เกษตรศาสตร์-กสิกรรมและสัตวบาล  
 T เทคโนโลยี  
 U วิชาการพยาบาล  
 V วิชาการพยาบาลเรื่อง  
 W \_\_\_\_\_  
 X \_\_\_\_\_  
 Y \_\_\_\_\_  
 Z บรรณานุกรมและบรรณาธิการรักษาสตร์

### ระบบการจัดหมู่พนิยมของคิวอี้

แบ่งเป็นหมวดใหญ่ 10 หมวดด้วยหลักร้อย และแบ่งเป็นหมวดย่อยลงไปด้วยหลักสิบ และเลขหนึ่ง

- |     |                  |
|-----|------------------|
| 000 | เรื่องทั่ว ๆ ไป  |
| 100 | ปรัชญา           |
| 200 | ศิลปะ            |
| 300 | สังคมศาสตร์      |
| 310 | สังคม            |
| 320 | รัฐศาสตร์        |
| 330 | เศรษฐกิจการเมือง |
| 340 | กฎหมาย           |
| 350 | การบริหาร        |
| 360 | สมาคมและสถาบัน   |
| 370 | การศึกษา         |

- 370.1 ทดลองการศึกษา
- 370.15 จิตวิทยาการศึกษา
- 370.3 พจนานุกรมและสารานุกรม
- 370.4 เรียงความและการบรรยาย
- 370.9 ประวัติการศึกษา
- 371 การสอน การบริหารและการจัดปางงานของโรงเรียน
  - 371.1 การสอนและการบริหารบุคลากร
  - 371.2 การบริหารการศึกษา
  - 371.3 วิธีการสอนและวิธีศึกษา
  - 371.4 ระบบการศึกษา
  - 371.5 ระเบียบของโรงเรียนและการควบคุมชั้นเรียน
  - 371.6 อาคารโรงเรียนและอุปกรณ์
  - 371.7 สุขภาพในโรงเรียน
  - 371.8 ชีวิตรองนักศึกษา
  - 371.9 การศึกษาพิเศษ
- 372 การประกันศึกษา
  - 372.1 โรงเรียนประกันศึกษา
  - 372.2 โรงเรียนประกันศึกษาระดับทั่วไป
  - 372.3 วิทยาศาสตร์และสุขภาพ
  - 372.4 การอ่าน
  - 372.5 ศิลปกรรมสร้างสรรค์
  - 372.6 ศิลปศาสตร์ (หักษะภาษาและชาลัมพนธ์)
  - 372.7 คณิตศาสตร์
  - 372.8 การศึกษาวิชาอื่น ๆ ได้แก่ สังคมศึกษา พลศึกษา การคณิตศาสตร์ ประวัติศาสตร์ ภูมิศาสตร์
  - 372.9 ประวัติและสภาพภูมิศาสตร์ของการประกันศึกษา

**373 การมัชยนศึกษา**

**373.1 โรงเรียนมัชยนศึกษา**

**373.2 ประเภทและระดับของการมัชยนศึกษาและโรงเรียน**

**373.2.9 การมัชยนศึกษาและโรงเรียนจัดแบ่งตามทวีป  
ประเทศ ห้องถนน**

**374 การศึกษาญี่ปุ่น**

**374.1 การศึกษาความทันต์**

**374.2 การศึกษาเป็นกลุ่ม**

**374.4 โรงเรียนทางไปรษณีย์และการสอน**

**374.8 โรงเรียน**

**374.9 จัดแบ่งตามประวัติและภูมิศาสตร์**

**375 หลักสูตร**

**376 การศึกษาของญี่ปุ่น**

**376.5 โรงเรียนนางซี (คอนแวนค์)**

**376.6 การศึกษาของญี่ปุ่นแบ่งตามระดับ**

**376.7 ศึกษา กับการศึกษาแบบแยกสำหรับญี่ปุ่น**

**376.8 วิทยาลัยสำหรับญี่ปุ่น**

**376.9 จัดแบ่งตามประวัติและภูมิศาสตร์**

**377 โรงเรียนและศาสนา**

**377.1 การสอนศาสนาและการฝึกหัดในโรงเรียนที่ไม่แบ่งแยก  
นิกาย**

**377.3 โรงเรียนวัด**

**377.6 โรงเรียนสอนศาสนา**

**377.8 โรงเรียนที่ได้รับความอุปถัมภ์จากกลุ่มคริสต์ศาสนิกชน์**

**377.9 โรงเรียนที่ได้รับความอุปถัมภ์จากกลุ่มอื่น ๆ**

### 378 การอุปกรณ์ศึกษา

- 378.1 สถานบันทึกนักศึกษา
- 378.2 คุณวิชี
- 378.3 งบประมาณของนักศึกษา
- 378.4-9 การอุปกรณ์ศึกษาและสถานบันทึกนักศึกษาและห้องเรียน ในโลกปัจจุบัน

### 379 การศึกษาและรัฐ

- 379.1 งบประมาณ การควบคุม การอำนวยการของรัฐ เกี่ยวกับการศึกษา
- 379.2 การศึกษาที่จัดโดยรัฐบาล
- 379.3 ความสัมพันธ์ของรัฐกับการศึกษาโดยเอกชน
- 379.4-9 การศึกษาที่จัดโดยรัฐบาล แบ่งตามหัวปี ประเทศไทย ห้องเรียน ในโลกปัจจุบัน

400 ภาษาศาสตร์

500 วิทยาศาสตร์

600 วิทยาศาสตร์ประยุกต์

700 ศิลปกรรมและการบันเทิงทางฯ

800 วรรณคดี

900 ประวัติศาสตร์

### บัตรรายการ

การค้นหนังสือและวัสดุในห้องสมุดได้อย่างรวดเร็วท้องอาชญากร่องมือช่วยที่สำคัญคือ บัตรรายการ (Library Card Catalog) บัตรรายการคือรายชื่อหนังสือและวัสดุที่มีอยู่ในห้องสมุดแห่งใดแห่งหนึ่ง บัตรรายการอาจจะเรียงแยกตามประเภทของวัสดุ บอกประเภทของวัสดุนั้นในบัตรรายการโดยใช้สีของบัตร หรือเครื่องหมาย เช่น บัตรสีขาวเป็นบัตรรายการของหนังสือ บัตรสีฟ้าเป็นบัตรรายการของวัสดุสาร บัตรสีเขียวเป็นบัตรรายการของโสตทัศนวัสดุ เป็นตน

บัตรรายการเป็นเสมือนกระดาษมีเอกสารเนื้อเรื่องของหนังสือและวัสดุ รายการทั้งในบัตรรายการสามารถอ่านให้เข้าใจทราบถึงห้องสมุดของหนังสือ โดยเลขเรียกหนังสือ หัวเรื่อง ผู้แต่ง ชื่อเรื่อง จำนวนครั้งพิมพ์ สถานที่พิมพ์ ลักษณะพิเศษบางประการของหนังสือหรือวัสดุ นั้น จำนวนหน้าที่ห้องสมุดมี เป็นตน บัตรรายการจะช่วยให้ผู้ใช้งานทราบหนังสือและวัสดุได้รวดเร็ว แทนที่จะต้องเสียเวลาค้นหาทุกๆ เดือนในห้องสมุด

## บัตรรายการแบ่งเป็น 3 ประเภทใหญ่ คือ

### 1. บัตรผู้แต่ง (Author Card)

บัตรผู้แต่ง เป็นรายการหลักของหนังสือเล่มนึง โดยให้รายละเอียดเกี่ยวกับหนังสือเล่มน้อย่างสมบูรณ์ บัตรผู้แต่งจะบอกให้ทราบถึงห้องสมุดที่นั่งสือที่ตั้งโดยผู้แต่ง ห้องสมุดที่ตั้ง หรือไม่ หรือบอกให้ทราบถึงรายละเอียดทางบรรณานุกรมของหนังสือเล่มนั้น โดยที่ผู้ใช้เพียงแค่ทราบชื่อผู้แต่งเท่านั้น บัตรผู้แต่งหนังสือภาษาอังกฤษจะเรียงตามลำดับอักษรของชื่อสกุล ถ้าเป็นหนังสือภาษาไทยจะเรียงตามลำดับอักษรของชื่อผู้แต่ง

ตัวอย่างบัตรผู้แต่งหนังสือภาษาอังกฤษ

A	371.33 Wittich, Walter Arno, 1910 -	B
	W 832 A <u>Audiovisual materials: their nature and use</u>	C
D	by Walter Arno Wittich and Charles Francis	E
F	Schuller. 3d ed.	G
I	New York, Harper (c1962)	H
	XXvi, 500 p. illus. (Exploration ser: in	J
	education under the advisory editorship of	
	John Guy Folkes)	

- |                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| A - Call number             | เลขเรียกหนังสือ      |
| B - Author                  | ผู้แต่ง              |
| C - Title                   | ชื่อหนังสือ          |
| D - Author and joint author | ผู้แต่งและผู้แต่งรวม |
| E - Edition                 | ครั้งที่พิมพ์        |
| F - Place                   | สถานที่พิมพ์         |

G - Publisher	ผู้พิมพ์
H - Date	วันที่
I - Pages	จำนวนหน้าและสภาพประกอบ
J - Series	ชื่อหนังสือซุค

ก	371.264 สมบูรณ์ ชิดพงศ์	ข
ก	ส 16 ณ การวัดความถูกต้องโดย สมบูรณ์ ชิดพงศ์ และ	จ
ก	สำเริง บุษเรืองรักษ์ พระนคร, ไทยวัฒนาพาณิช,	ฉ
ก	2513.	ฉ
ก	90 หน้า.	ฉ

ก - เลขเรียงหนังสือ

ข - ผู้แต่ง

ก - ชื่อหนังสือ

ง - ผู้แต่งและผู้แต่งรวม

จ - สถานที่พิมพ์

น - ผู้พิมพ์

ข - ปีพิมพ์

ช - จำนวนหน้า

## 2. บัตรเรื่อง (Subject Card)

บัตรเรื่องแสดง หมวดวิชาหรือเนื้อเรื่องส่วนใหญ่ที่มีอยู่ในหนังสือ อุปนัยบรรยาย  
แรกของบัตร พิมพ์ด้วยอักษรลีಡ์

ดำเนินการโดยบันทึกเนื้อหาเกี่ยวข้องกับหัวเรื่อง วิชา จะต้องทำบัตรเรื่อง  
จำนวนเท่า กับหมวดวิชาที่เกี่ยวข้อง นักวิจัยใช้บัตรเรื่องมากกว่าบัตรรายการชนิดอื่น ๆ  
เพื่อกันหนังสือเกี่ยวกับปัญหาหรือเรื่องที่จะศึกษา โดยคนซื้อเรื่อง ขออย่างเดียว แต่จะ  
จากบัตรเรื่อง

ตัวอย่างบัตรเรื่องหนังสือภาษาอังกฤษ

### AUDIOVISUAL MATERIALS

371.33 Wittich, Walter Arno, 1910 -

W 832 A <sup>10</sup> Audiovisual materials: their nature and Use,

by Walter Arno Wittich and Charles Francis

Schuller. 3d ed. New York, Harper (c1962)

XXVI, 500 p. illus. (Exploration ser: en

education under the advisory editorship of

John Guy Folks)

ตัวอย่างบัตรเรื่องหนังสือภาษาไทย

การวัดผลการศึกษา

371.264 สมบูรณ์ ชิคพงศ์.

ก 16 ส การวัดความต้น โดย สมบูรณ์ ชิคพงศ์ และ  
สำเริง บุญเรืองรัตน์. พระนคร, ไทยวัฒนาพานิช,

2513.

90 หน้า.

บัตรอีกประเภทหนึ่งที่เรียกว่า คำยกันกับบัตรเรื่อง คือ บัตรโยง (Cross-reference Card) นอกในญี่ปุ่นเรียกว่า เรื่องซึ่งกันและกัน หรือ เรื่องซึ่งกันและกันในห้องสมุด นอกจากหัวเรื่องที่เขากำลังสนใจ โดยใช้คำว่า คูเพิ่มเติมที่ หรือ See also ด้านหลังหัวเรื่องที่ผู้จัดทำลังคนอยู่ห้องสมุดแห่งนั้นไม่ได้ใช้หัวเรื่องนั้นจะเป็นบัตรโยง โดยใช้คำว่า คูที่ หรือ See ดังตัวอย่าง

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Aviation

see

Aeronautics

Zoology

see also

Birds

Domestic animals

Insects

ศูนย์วิทยาการพยากรณ์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การศึกษาทางโสตทัศน์

การสอนความอุปกรณ์

การศึกษา และ การสอน

อุปกรณ์

แผนการศึกษาแห่งชาติ

ศูนย์วิทยทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ៣. បញ្ជីចំណាំ (Title card)

“ ด้วยวิจัยทราบแทบทองหนังสือเท่านั้น เช่นสามารถดูข้อมูลทางและเชิงหมุนหนังสือ  
จากบุญธรรมของเรื่อง และสามารถดูจะคนหนังสือท่องการได้ ตั้งตัวอย่าง ”

## Audiovisual materials: their nature and use

371.33 Wittich, Walter Arno, 1910 -

## W 832A      Audiovisual materials: their nature and use.

by Walter Arno Wittich and Charles Francis

Schuller, 3d ed. New York, Harper (c 1961)

XXvi, 500 p. illus. (Exploration ser: in

education under the advisory editorship of

John Guy Folks)

## บัตรเรืองนั่งสือภานาไไทย

## การวัดความทันต์

371-264 สมภพ หิทพงศ์

ก. 16 ๙ ภาษาอังกฤษ โภช สมาร์ท ชีทพงศ์ และ

สำโรง บ้านร่องรักนุ. พระนคร, ไทยวัฒนาพานิช

2513.

14

## การเรียงบัญญัติรายการที่นิยมมีอยู่ 2 แบบคือ

การเรียงบัญญัติแบบพจนานุกรม (Dictionary Catalog) คือ การจัดเรียงบัญญัติประเภทใดๆ บัญญัติแต่ง บัญญัติเรื่องและบัญญัติขอเรื่องไว้ดวยกัน โดยเรียงตามลำดับอักษร ทั่วไปของขอความมาร์ทัคแรกในบัญญัติ ทั้งนี้ รวมทั้งบัญญัติอื่น ๆ ความเช่น บัญญัติโยง บัญญัติแห่งรวม บัญญัติแปล ก็เรียงไว้ดวยกัน

การเรียงบัญญัติแบบจำแนก (Divided Catalog) คือการจัดเรียงบัญญัติโดยแยกตามประเภทของบัญญัติ บัญญัติแต่ง บัญญัติเรื่อง บัญญัติขอเรื่อง เรียงตามลำดับอักษร แยกออกตามประเภท ส่วนบัญญัติโยงเรียงไว้กับบัญญัติเรื่อง (ถ้าเป็นบัญญัติโยงหัวเรื่อง) บัญญัติโยงที่โยงซึ่งกันและกันเรียงไว้กับบัญญัติแต่ง

ผู้จัดควรทราบว่าห้องสมุดที่ใช้นั้นใช้วิธีการเรียงบัญญัติรายการประเภทใดเพื่อจะได้คุณบัญญัติรายการ ให้อย่างถูกต้องและสะดวกรวดเร็ว

## ชุดสาร (Pamphlet)

ชุดสารคือสิ่งพิมพ์มีเพียง 2 - 3 หน้ากระดาษหรือมีไม่เกิน 64 หน้า ลักษณะเป็นแผ่นพิมพ์ หรือเย็บเล่มด้วยปักกระดาษอ่อน ในเรื่องราวเกี่ยวกับความสนใจใน 167 ห้องสมุดมักจะทำบัญญัติรายการของชุดสารโดยการให้หัวเรื่อง และจัดเรียงตามลำดับอักษรของหัวเรื่อง เช่นเกี่ยวกับการเรียงลำดับของชุดสารที่ใส่ไว้ในแฟ้มในห้องสมุดสาร ในการค้นคว้าจากชุดสารขอสำคัญจะต้องระลึกถึงว่าชุดสารจะหาได้ในระยะเวลาสั้น ๆ หลังจากได้มีการพิมพ์แล้ว และชุดสารบางอันจัดทำขึ้นโดยมีจุดประสงค์เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## การตรวจสอบวาระการอ่านที่เกี่ยวข้อง (Review of the Related Literature)

การตรวจสอบวาระการอ่านที่เกี่ยวข้องนั้นไม่เหมือนกับการอ่านค้นคว้าทั่ว ๆ ไป (Reading Program) การตรวจสอบวาระการอ่านจะต้องทำอย่างละเอียดรอบคอบโดยมี

<sup>167</sup> Thompson, op. cit., 96-7.

ความมุ่งหมายเพื่อศึกษาเรื่องราวเกี่ยวกับหัวข้อที่กำลังศึกษาวิจัยน้อย่างลึกซึ้ง ส่วนการอ่านค้นคว้าทั่ว ๆ ไป มีจุดมุ่งหมายที่จะได้ความรู้ทั่ว ๆ ไปและอ่านในขอบเขตที่กำหนดให้<sup>168</sup>

### คุณค่าของการตรวจสอบวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง

การตรวจสอบวรรณกรรมที่เกี่ยวข้องเป็นการแสดงออกทางวิทยาศาสตร์ และทางของทำในทุก ๆ การวิจัยในสาขาวิชาต่าง ๆ ทั้ง วิทยาศาสตร์ และสังคมศาสตร์ เพราะจะทำให้ผู้วิจัยมีความเข้าใจอย่างลึกซึ้งและชัดเจนถึงขอบเขตของเรื่องที่ศึกษาวิจัยและสามารถเปลี่ยนปัญหาการวิจัยที่ร่างไว้เป็นรายละเอียด และ โครงการที่รักกุม งานวิจัยที่มีผู้ทำมาแล้วจะเป็นประโยชน์สำหรับผู้เริ่มทำการวิจัย โดยเป็นตัวอย่างในการเนื้อหา วิธีการ การวัด และการนำเสนอมาใช้ปรับปรุงโครงการวิจัยของตนเอง และเพื่อเป็นการหลักเลี่ยงการเสียเวลาในการทำงานที่ไม่จำเป็น และการลดเวลาของงานวิจัย ตลอดจนการทำงานวิจัยในหัวข้อหรือปัญหาที่ซ้ำกัน บทความหรืองานวิจัยที่ได้ทำมาแล้วใช้เป็นหลักในการตั้งสมมติฐาน ข้อบิดเบือนหรือความไม่สมบูรณ์ของงานวิจัยที่ได้ทำแล้วจะได้รับการนำมาเป็นแนวทางที่จะหลักเลี่ยงสิ่งเหล่านี้ โดยที่ผู้เขียนมหภาควิจัยมักจะให้ขอแนะนำสำหรับบุคคลที่คิดจะทำการวิจัยในสาขาวิชานั้น และเสนอแนะหัวข้อที่ควรจะได้รับการวิจัยต่อไป ซึ่งจะเป็นประโยชน์สำหรับผู้ที่จะเริ่มทำการวิจัยในการวางแผนขอบเขตปัญหาที่จะวิจัย นอกจากนี้การที่ได้ศึกษาเรื่องราวจากหนังสือพิมพ์ บทความทั่ว ๆ ไปที่แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับปัญหาที่กำลังศึกษาอยู่ จะช่วยให้ผู้วิจัยได้เข้าใจปัญหาที่ได้รับการวิจารณ์โดยนักการศึกษา<sup>169</sup>

### สำคัญของการตรวจสอบวรรณกรรม

การตรวจสอบวรรณกรรมจำเป็นต้องทำอย่างรอบคอบและมีระบบ นิยามนั้นจะไม่มีบังเกิดผลดีเพียงพอ จึงควรมีสำคัญของการตรวจสอบว่า กฎระเบียบดังนี้

<sup>168</sup> Borg, op. cit., p. 40.

<sup>169</sup> Ibid., pp. 41-5.

ชั้นแรก ผู้วิจัยทองเข้าใจในปัญหาที่จะศึกษาอย่างชัดแจ้ง เพื่อนลักษณะของการทราบ สอบถามกรรมที่ไม่ได้เกี่ยวข้องในหน่วยที่สุด และในเวลาเดียวกันเพื่อเป็นหลักประกันในการศึกษา คุณธรรมกรรมที่เกี่ยวข้องโดยย่างสมมุติและสุด วิธีการท่าความเข้าใจกับปัญหาที่ศึกษานั้น ที่ดีที่สุดโดยการศึกษาจาก "แหล่งทั่วไป" (General Source) เช่น หนังสือตำรา สารานุกรม และหนังสือคู่มือ เป็นต้น โดยค้นจากบัตรเรื่อง หนังสือตำราจะให้เรื่องราว หรือลักษณะประดิษฐ์ของปัญหาทางค่านหุ้น แล้วให้ขอคิดเห็นครอบคลุมปัญหาและประดิษฐ์ปัญหาที่ได้เห็นในແงทาง ๆ อย่างกว้าง ๆ หนังสือตำราที่ใช้ค้นคว้าควรใช้เล่มที่มีครบทุกพลาสติก นอกจากนี้ ผู้วิจัยทองศึกษางานวิจัยของผู้อื่นที่ทำในแขนงเดียวกับปัญหาของเข้า โดยคุ้นจาก Encyclopedia of Educational Research และ Review of Educational Research จะได้เรื่องราวเกี่ยวกับงานวิจัยอย่างทันสมัย

ผู้วิจัยควรทำสังเขปขอและแบ่งหัวขอเพื่อในสังคಹาตของการพิจารณาความรู้ควรจะเพิ่มเติมรายละเอียดอันใดบางเกี่ยวกับปัญหานั้น ควรศึกษาเรื่องราวที่เกี่ยวข้องจากสารานุกรมเฉพาะวิชา เช่น Encyclopedia of Education, Educator's Encyclopedia นอกจากจะให้เรื่องราวเกี่ยวกับปัญหาแล้วในตอนท้ายของบทความ จะมีรายงานภูมิที่ได้ออกสารแล้ว ซึ่งจะช่วยให้นักวิจัยได้ทราบถึงแหล่งที่มาของพิมพ์ที่ได้รับ เรื่องราวเกี่ยวกับปัญหาสามารถติดตามความรายละเอียดเพิ่มเติมได้

หลังจากศึกษาเรื่องราวจากหนังสือตำราและสารานุกรมแล้ว ผู้วิจัยเพียงแค่ได้คำแนะนำในการเข้าใจในปัญหาอย่างเบื้องต้น การค้นคว้าเกี่ยวกับແงของปัญหาโดยเฉพาะ ทองศึกษาจากสิ่งพิมพ์ที่เสนอหุ้นส่วนใหม่ ๆ หรือบทความวารสาร การค้นบรรณาธิการเกี่ยวกับบทความเหล่านี้ ค้นจากวัสดุอ้างอิงประเภทบรรณาธิการ บรรณานิยม และสาระสังเขป ตั้งตัวอย่างเช่น Education Index, Psychological Abstract, Research in Education เป็นต้น ซึ่งจะช่วยค้นพบหัวข้อมูลวิจัยและเอกสารหลักเกี่ยวกับปัญหาที่จะศึกษา ถ้าหากความไม่ได้เกี่ยวข้องกับเรื่องที่จะศึกษาควรจะค้นบรรณาธิการ โดยใช้บัตรจดบรรณาธิการขนาด  $3 \times 5$  นิ้ว 1 บัตร ท่อหนังสือ 1 เล่ม หรือบทความวารสาร 1 เรื่อง ทั้งนี้ เพื่อสะดวกในการเรียงบัตรตามลำดับอักษร และถึงบัตรออกเมื่อกราฟฟิคส์อุปกรณ์แล้วในทองกราฟฟิคส์ อุปกรณ์ ให้หนังสือหรือบทความเรื่องนั้น

ก่อนที่จะเริ่มทำการตรวจสอบวรรณกรรม นิสิตปริญญาโทควรได้ศึกษาเกณฑ์หรือ  
ระเบียบการลงบรรณาธุรกรรมของมติวิทยาลัย การจดบรรณาธุรกรรมควรจะเป็นแบบฟอร์ม  
เดียว กัน กับสถาบันที่สังกัด เพื่อง่ายต่อการเขียนลงในวิทยานิพนธ์ภายในหลัง<sup>170</sup>

รายการที่ควรบันทึกลงในบรรณาธุรกรรมสำหรับหนังสือแก้ ช้อมุแท่ง (ตามแท่ง  
เป็นขาวค้างประเศษใช้ชื่อสกุลน่าหน้า) ชื่อหนังสือ ครองพมพ (ดำเนินการพิมพ์มากกว่า  
1 ครั้ง) สถานที่พมพและผู้พิมพ์ จำนวนหน้าหงหงนมของหนังสือ เลขหมู่ ดังต่อไปนี้

Russell, David H. Children Learn to Read.

2d ed. Waltham: Ginn and Company,  
1961. 617 p.

372.41

R 942 C

รายการที่ควรบันทึกลงในบรรณาธุรกรรมที่ความวารสาร ได้แก่ ชื่อเต็มของ  
ผู้แท่ง ชื่อบหความ ชื่อเต็มของวารสาร จำนวนปี (Volume) และเดือน ปีพิมพ์ จำนวน  
หน้าของบหความจากหน้าแรกถึงหน้าสุดท้ายของบหความนั้น ดังต่อไปนี้

<sup>170</sup>Borg, op. cit., p. 58.

Walters, James, and Fisher, Clara. "Changes the Attitudes of Young Woman Child Guidance Over a Two-Year Period." Journal of Educational Research, LII (November, 1958), 115-8.

ถ้าเป็นไปได้ก่อนบันทึกบรรณาธิการมลงในพัทธิ ควรจะไก่ตรวจสอบกับแหล่งสังคมของห้องสมุดที่ใช้อยู่เป็นประจำว่ามีหนังสือหรือวารสารฉบับนั้นหรือไม่ ถ้าไม่มีควรพิจารณาว่าจะมีวิธีการใดที่จะไก่ศึกษาบทความเหตุนั้น เช่น ใช้บริการการยืมระหว่างห้องสมุดหรือเดินทางไปใช้ห้องสมุดที่มีวารสารหรือหนังสือนั้น โดยการศึกษาจากสมุดที่ เป็นทัน นักวิจัยควรไก่ศึกษาภูมิและเทคนิคของห้องสมุดที่ใช้คณความมาก่อนในด้าน การบริหาร ระบบการจัด หมุน การเรียนบัตรรายการ เป็นทัน เพื่อจ่ายทอดการค้นหาวัสดุของห้องสมุดไก่อย่างมีประสิทธิภาพ<sup>171</sup>.

การพิจารณาเลือกใช้สิ่งพิมพ์หรือเอกสารท้องชื้นอยู่กับโครงการวิจัยที่จะศึกษา ถ้าศึกษาวิจัยในเรื่องที่มีงานวิจัยเกี่ยวกับเรื่องนั้นเป็นจำนวนมาก ผู้วิจัยควรจะศึกษาเรื่องราวเหล่านี้จากเอกสารหลัก เป็นขั้นแรกซึ่งผู้ทำการวิจัยจะเป็นผู้เขียนรายงานการวิจัยค่ายคนเอง และส่วนใหญ่จะได้รับการพิมพ์ไว้ในหนังสืออ้างอิงประเภทสาระลังเชป หรือวารสารการวิจัย

<sup>171</sup> David J. Fox, The Research Process on Education

(New York: Holt, Rinehart and Winston, 1969), p. 134.

ศาสตราจารย์ที่มีการวิจัยในสาขานั้นอยมากควรจะตรวจสอบเอกสารรอง เป็นอันดับแรก เอกสารรองเป็นงานที่ญี่ปุ่นรวมรวมงานวิจัยหลาย ๆ งาน และศึกษาผลการวิจัยเหล่านี้ ด้วย ญี่ปุ่นจะทำการวิจัยในเรื่องแนวโน้มของงานวิจัยที่จะอ่านบทของงานวิจัยต่าง ๆ ที่รวมมาไว้ในเอกสารเล่มเดียวเพื่อจะง่ายในการทำความเข้าใจในญี่ปุ่นา และเป็นพื้นฐานในการตั้งทฤษฎีสำหรับโครงการวิจัยที่จะทำ<sup>172</sup> แต่อย่างไรก็ตามการตรวจสอบวรรณกรรมค บีด เอกสารหลักไว้เป็นอันดับแรก

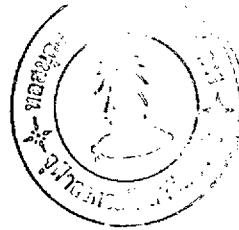
### การจับบันทึก

เมื่อได้อ่านบทความหรือเรื่องราวจากหนังสือนั้นแล้ว ควรบันทึกขอความเห็นท่องการลงในบัตร (Content Card) ซึ่งควรมีขนาดใหญ่กว่าบัตรบรรณาธิการ ขนาดที่เหมาะสมที่สุด คือขนาด 4x6 นิ้ว เพื่อมีขนาดใหญ่พอที่จะบันทึกเรื่องราวให้ตามต้องการ และสามารถนำติดตัวมาได้สะดวก การบันทึกลงในบัตรนั้นคือการบันทึกลงในสมุดหรือกระดาษจากโน๊ต เพราะสะดวกต่อการจัดเรียงลำดับความทั้งหมดของงานวิจัยนั้นได้ บัตรบันทึกควรมีรายละเอียดทางบรรณาธิการล้วน ๆ (ซึ่งบรรณาธิการที่สมบูรณ์โดยทั่วไปในบัตรบรรณาธิการ) ได้แก่ นามสกุลผู้แต่ง ตัวผู้แต่งเป็นคนไทยในเชิงชื่อผู้แต่ง ชื่อเรื่องย่อ ๆ ของงานวิจัยหรือหัวข้อนั้น หมายเลขอหนาที่บันทึกเรื่องราว

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>172</sup> Turney and Robb, op. cit., p. 51.

ตัวอย่างบัตรจดบันทึก



BIBLIOGRAPHY		SUBJECT	FOOTNOTE
CARD NO.			NO.
AUTHOR (LAST NAME FIRST)	OTHER AUTHOR(S)	(Paragraph indent)	AUTHOR(S) [FIRST NAME(S) FIRST]
[FIRST NAME(S) FIRST] "	"	"	"
TITLE OF ARTICLE		TITLE OF ARTICLE	
SOURCE (UNDERLINED)		SOURCE (UNDERLINED)	
VOLUME	MONTH	DAY	YEAR
PAGES			
FOUND IN		LIBRARY	
P.			
<small>The Rapid Research Card © by Fearon Publishers, Inc., 2165 Park Blvd., Palo Alto, Calif. 94306.</small>			

การจดบันทึกแบ่งเป็น 4 ประเภท คือ

อัญมณี (Quotation) เป็นการลอกคำพูดของผู้แต่งคำต่อคำอยู่ในเครื่องหมายอัญมณีประการ ผู้บันทึกจะต้องคัดลอกทุก ๆ ประโยคอย่างถูกต้อง และจัดเรียงให้สวยงาม ใช้เขียนเชิงอรรถในการเขียนรายงานวิจัย การบ่องกันการคัดลอกผิดหรือหากอาจใช้การถ่ายเอกสารไว้

การถ่ายทอดความคิด (Paraphrase) ผู้อ่าน ถ่ายทอดความคิดของผู้แต่ง โดยบันทึกเป็นคำพูดของคนเอง

การย่อความคิด (Summary) ผู้อ่านย่อใจความสำคัญของบทความนั้น

การประเมินผล (Evaluation) คืออ่านจากบันทึกความคิดเห็นหรือปฎิกริยาของคนที่มีต่อบทความรู้ เน้นด้วย หรือไม่นิ่งด้วย หรือที่ความความคิดเห็นของผู้แต่ง

### ส่วนที่ 3 การจัดบันทึก

1. อ่านบทความรู้หรือเรื่องในหนังสืออย่างคร่าว ๆ ก่อนที่จะจัดบันทึก การอ่านอย่างคร่าว ๆ มีความจำเป็นท้องที่จะพัฒนาความใช้เรื่องนี้หรือไม่ และการบันทึกควรเลือกเนื้อหาที่สำคัญที่สุด

2. เมื่อจัดบันทึกลงในบัตรขนาด  $4 \times 6$  นิ้ว แล้วใช้ 1 บัตรต่อ 1 หัวเรื่อง เพื่อสะดวกในการจัดหมวดหมู่บัตร ตัวขอความพยายามท้องใจบัตรมากกว่า 1 บัตร ให้เขียนเลขที่ของบัตรไว้ และใช้คลิปหนีบรวมไว้ด้วยกัน เรียกบัตรจัดบันทึกเหล่านี้曰 หัวเรื่อง เก็บไว้ในกล่องใส่บัตร

3. การบันทึกทองมันใจว่า ข้อความเหล่านั้นสมูญ และกระจางชัก อ่านแล้วเข้าใจ บอกอย่างชัดเจนว่า เป็นเรื่องย่อ อัญพจน์ หรือเป็นการประเมินผล

4. ภูมิจับไม่ควรมีความคิดที่จะคัดออกหรือพิมพ์บันทึกใหม่อีกครั้ง เพราะจะเป็นการเสียเวลา และทำให้มีข้อพิจพลดากและสับสนมากขึ้น การคัดลอกครั้งแรกควร ทำอย่างระมัดระวัง<sup>173</sup>

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>173</sup> Best, op. cit., pp. 87-8.